

ARGEȘ

Editori:
Consiliul Local Pitești
Primăria Municipiului
Pitești
Centrul Cultural
Pitești

Revistă de cultură fondată în 1966 ● Serie nouă
■ Anul XXIII (LVII) ■ Nr. 12 (498) ■ Decembrie 2023 ■ 5 lei ■

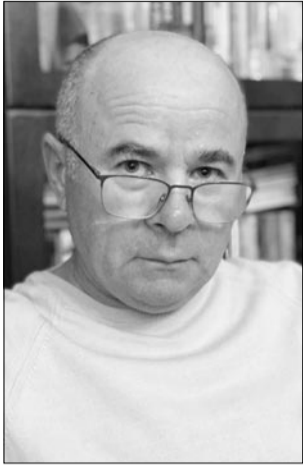
Apare sub egida
Uniunii Scriitorilor
din România



GHEORGHE CALBUREAN - Nașterea (icoană pe lemn)

La mulți ani, 2024!

Leonid Dragomir



Solilocvii (VI)

■ Să ai o idee, *a ta*, care să subsumeze cât mai multe din ideile altora precum o lentilă ce-ar capta razele focalizate de alte lentile. Când scrii o lucrare de proporții mai mari, aceasta e condiția necesară, dacă nu suficientă, pentru a nu face doar o compilație. În textele mai mici te poți lipsi de lentila centrală, mulțumindu-te să te expui razelor mai multor lentile periferice. Aici tu ești centrul. Precum se vede riști mai mult să te prăjești cu un text scurt decât cu unul lung.

■ Nu sunt scriitor, sau, oricum, sunt unul făcut, iar nu născut. Continui însă să mai scriu ca să nu-mi pierd mirările. E nefiresc, desigur, dar cred că astăzi doar un om profund religios mai poate dobândi firescul.

■ Singura experiență reală este aceea a misterului. Restul, ceea ce se cheamă în mod curent "experiență", nu-i decât obișnuință, rutină.

■ Ținerea unui jurnal, fie și de idei, se potrivește perfect cu epoca noastră alexandrină, deși fiecare diarist își face iluzia că astfel i s-ar sustrage.

■ Am impresia că până și formula postmodernă: "o singură civilizație cu o multitudine de culturi" e pe ducă. Cu tot relativismul său, postmodernismul apără o anumită stabilitate a lucrurilor, a valorilor, a relațiilor interumane. De când cu predominanța totală a virtualului asupra realului pierdem orice teren ferm, intrăm în epoca imponderabilităților. Dar cu excepția câtorva "romantisme", n-a fost chiar acesta visul modernității?

■ Ne globalizăm și interior, constrânși fiind să trăim prea aproape unii de alții. Cum deci să-ți iubești aproapele când îți lipsește distanța necesară de a-l percepe astfel?

■ 2002 a fost anul Caragiale. Dar mai este el contemporanul nostru? Întrebarea care s-a pus în legătură cu Shakespeare poate părea un moft și într-un fel chiar este. Știu că trebuie să deschid televizorul, să ies pe stradă sau să mă privesc complăcându-mă în lehamite și lene ca să întâlnesc imediat personaje ieșite din lumea lui Caragiale. Dar tocmai aici este problema: oricât de inconsistente, "eroii" caragialieni aveau totuși o lume. Vreau să spun că, deși plină de toate imperfecțiunile, lumea aceea era totuși foarte umană: oamenii dispuneau de timp pentru mofturi sau candori, iar comunicarea, oricât de precară, nu excludea participarea sufletească la problemele celuilalt. E drept că spațiul privat se cam confunda cu cel public, că interioritatea devenea exterioritate, dar exista încă destulă căldură, loc pentru iertare, fie și cu pupături zgomotoase și măcar răbdarea de a-l auzi pe celălalt, dacă nu de a-l asculta.

■ Nu țin morțiș să cad în paseism, însă societatea românească actuală, caragialiană la nivel de mentalități, dar atomizată structural, mi se pare față de cea a sfârșitului de secol XIX și începutului de secol XX o *sublime*; cel puțin din punct de vedere sufletească mult mai săracă... Caragiale, cinicul, dar și sentimentalul, s-a retras la Berlin să asculte muzică și să moară. Rău ne-a făcut!

■ Citind undeva expresia "fragilul edificiu al gândirii" m-a năpădit brusc euforia unei certitudini.

■ A preda filosofia pare una dintre ocupațiile contemporane cele mai puțin înstrăinate. Dar câteva deziluzii te așteaptă! A reuși să trezești interesul pentru gândire al câtorva te face să continui, dar de cele mai multe ori aici se ascunde și o mare deziluzie.

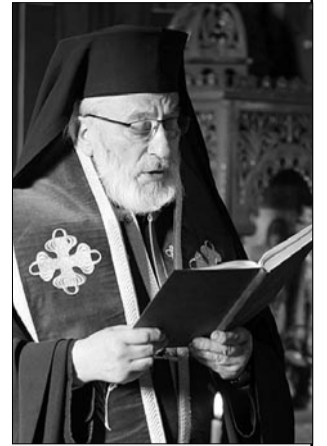
■ Să-mi pun și să pun întrebări, ce altceva aș putea da?

Lansare de carte
la Târgoviște

Joi, 23 noiembrie 2023, o seară frumoasă pentru târgovișteni și nu numai. La invitația Filialei Pitești a Uniunii Scriitorilor din România și a Societății Scriitorilor Târgovișteni, scriitorul multivalent Varujan Vosganian și-a lansat, în foaierea Teatrului "Tony Bulandra", recentul volum de poeme *Neîndemânatic de viu*. În fața unui public numeros, membrii de seamă ai ReprezentanțeiUSR din Târgoviște au creat un moment de *Laudatio* pentru invitat, rostit de Mihai Stan, coordonatorul Reprezentanței, urmat de o prezentare elaborată a volumului, realizată de criticul literar Nicolae Oprea, președinte al Filialei Pitești, în care au fost evidențiate temele ce reliefează elementul liric al poemelor: libertate, dragoste, destin literar și etnic, intersecări între istorie, religie, filosofie. Istoricul și jurnalistul George Coandă a oferit invitatului, în loc de „pâine și sare”, o monografie amplă a orașului Târgoviște, tratat de istorie veche și nouă, dar și de arhitectură, istoria locului fiind pâinea și sarea care reprezintă specificul urbei străvechi. Cuvântul autorului, lăsat la urmă, a creat o emoție generală, fiind legat, oarecum, de marea sărbătoare a creștinătății, care urmează (Iisus, ca o umbră mântuitoare a Divinității pe pământ), într-un context istoric, marcat de războaie absurde în lume.

Desigur, seara s-a încheiat cu discuții libere și momentul de autofotografie. (ECATERINA BOTONCEA)

Calinic Argeșeanul

Din frumusețea
lumii văzuteGândirea
noastră cea
neadormită

Limba noastră este vehiculul așezat în alcătuirea trupului nostru, exact la distanțe egale între minte (creier) și inimă, ca un proțap la șareta cu două roți. Astfel, limba primește putere de exprimare din partea minții și rostește binele sau răul care dospește în minte.

Rațiunea este prima componentă a Sufletului nostru. Cea mai mare grijă trebuie să o avem pentru a ne păstra și cultiva gândurile noastre cele bune și pentru a plivi buruienile care, deseori, se amestecă laolaltă în gândirea noastră cea neadormită.

Cu toții, păcătoși sau virtuoși, suntem în cofa lui Dumnezeu, pe care El o ține de toartă. Trebuie să ne împăcăm unii cu alții și să nu ne judecăm, altminteri nu vom fi iertați.

Iubirea de Dumnezeu, a pământului nostru, a casei cu vatra care dă viață în familie, iubirea graiului într-o liberă rostire, apărarea leagănului, învățătura de a primi milă de la fratele în slujire, credința în Înviere, toate acestea au fost sfânta izbăvire pentru Neamul celui zidit într-o nemurire.

Este greu să duci o viață aleasă, duhovnicească, într-o lume plină de erori și păcate.

Scopul nostru acesta este: de a ne pregăti cu grijă pentru Marea Întâlnire cu Dumnezeu în Vieții, Părintele Luminilor!

O vorbă bună, o încurajare, un ajutor, o speranță, un sfat de inimă, acestea sunt bucuriile de care trebuie să ne împărtășim cu toții!

Stăruitor îndemn fac pentru cei care doresc să aibă o bucurie duhovnicească statornică, să-și facă drum grabnic spre scaunul Spovedaniei din Biserica slavei Domnului, unde omul se întâlnește la sfat cu Creatorul său.

Pentru omul care crede în Dumnezeu, rânduilele definitive apar numai odată cu sfârșitul istoriei. Cred că omenirea învață mereu. Încă nu și-a luat examenele. Doar sfinții și-au plinit măsura.

Cu soluția ortodoxă, Dumnezeu îi îmbeie pe oameni de două milenii. Este o soluție spirituală, filocalică, opusă materialismului primitiv și „civilizației trupului”, care se caracterizează prin cumpătate, sobrietate, smerenie, depărtare de păcat, de violență și duce spre refacerea comuniunii omului cu Dumnezeu.

Trebuie să căutăm mai des în Împărăția Inimii noastre și să vedem de unde izvorăște pofta nesăbuită de a judeca și osândi pe aproapele nostru, uneori cu înverșunare diabolică.

Să nu mâhnim oamenii. Gâlceava nu zidește niciodată. Să te rogi pentru celălalt, ca să se întoarcă la Dumnezeu. Dar să nu-i dai cu măciuca în cap.

Calinic Argeșeanul

Ne globalizăm și interior, constrânși fiind să trăim prea aproape unii de alții. Cum deci să-ți iubești aproapele când îți lipsește distanța necesară de a-l percepe astfel?

actualitate



„Tip histrionic”

■ M-a întrebat deunăzi cineva care actriță celebră mi se pare „cea mai frumoasă”. Mi-ar fi greu s-o nominalizez, i-am răspuns. Actrițele de amplă reputație reprezintă pentru noi mai curând niște lucioase poze color decât femei întrupate. Celebritatea le reduce personalitatea imediată în loc de a o potența. Mai curând decât ființe, ele sunt receptate de public precum simple obiecte de lux ale gloriei.

■ Scriptor. La început de drum are în vedere un autor ideal, cu timpul are în vedere un cititor ideal. Generozitate sau egotism?

■ Scriptor. Textul său conținând suspine din trecutul său ca și din viitorul său.

■ Sâmbăta și duminica, aidoma unor lungi nopți insomniace. Zorii apar abia luni.

■ „Și totuși ai uneori «străfulgerări» de felul acesta, în fața cărora tot ce-ai scris vreodată (dar ce ai scris?), tot (da, tot) ce ai citit se estompează... Valurile mării, azi după-amiază în timp ce mă întorceam acasă, în trăsura... spuma împropșată pe crestele înalte... cum rămânea o clipă suspendată în aer, înainte de a se pulveriza... Ce se întâmplă în clipa aceea de suspensie? E o clipă desprinsă de timp” (Katherine Mansfield).

■ Scriptor. Prin existență ajunge la o civilizație a reclusiunii, prin text ajunge la o cultură a reclusiunii.

■ Senectute. Clipe de lichidare frenetică. Ești gata a restitui și ceea ce n-ai primit niciodată.

■ Senectute. Lectura cum un arbore ce se desfoliază înspre finele toamnei. Uiiți ce-ai citit acum douăzeci de ani, uiiți ce-ai citit acum un an, uiiți și mai repede. Rămâne sârmanul trunchi gol, de-o aspră inocență al ignoranței. „Viața ne învață să punem un mai mic preț pe lectură, arătându-ne că ceea ce laudă scriitorul nu valorează mare lucru”, cuteza a scrie Pascal.

■ Reacții. X îl detestă pe Y pentru că a disimulat un adevăr și totodată îl detestă pe Z pentru că a scos la iveală același adevăr.

■ „Raționalismul istoric (Renan) tinde să nu vadă decât umanitatea lui Isus, un om bun, desăvârșit, un geniu, cel mai mare dintre toți, fără a observa că un om bun și desăvârșit este un Dumnezeu. Și raționalismul idealist îl reduce pe Cristos la un Cuvânt platonician sau mai degrabă alexandrin, la un concept pur. Doar credința simplă unește cele două extreme și vede în Isusul istoric pe Cristosul divin, Răscumpărătorul și Cuvântul. Trebuie să ne reprezentăm în chip viu sfințele Patimi, acolo, în slavă, totul fiind supus Fiului, Fiul însuși se va supune Tatălui, și Lui îi va supune totul, și totul va fi în Dumnezeu. Panteismul indică o viguroasă aspirație către Dumnezeu, este dorul de slavă corupt” (Unamuno).

■ La un local, o conversație între doi comeseni. Zice unul: am auzit că în Rusia cel care îndrăznește a-l compara pe Stalin cu Hitler e pedepsit legal. Replica celuilalt: sper că nu e interzisă afirmația că Hitler a fost un Stalin al Germaniei.

■ La X, o inteligență remarcabilă, înclinată într-o parte precum turnul din Pisa.

■ O golăneală distinsă la vârșnicul autor X. Vorbulițe pitorești, apoi tot mai pe șleau până devin fără ocol porno, precum ale unui mahalagiu de altădată, care își propune a juca pe scenă chiar rolul mahalagiului.

■ Tragediile se sfârșesc totdeauna, dramele uneori nu se sfârșesc niciodată.

■ „Libertatea de expresie n-ar avea nici o valoare dacă ar putea beneficia de ea doar aceia care emit opinii pe care toată lumea le consideră juste și rezonabile” (Alain de Benoist).

■ M-a întrebat un student în ce epoci mi-ar fi plăcut să trăiesc. Răspunsul meu: într-una din cele a căror împlinire voluptuoasă poartă gemenele dezastrului apropiat. De pildă, interbelicul nostru, Franța sub domnia lui Ludovic al XVI-lea, Rusia la începutul secolului trecut până în 1917, toate în ochii noștri de-o specială frumusețe tensionată. Nu cumva ele pot fi văzute drept simboluri ale unei existențe umane în genere?

■ „După insolite victorii românești, în prag de 1 Decembrie, Ambasada României din Italia a anticipat Ziua Națională, oferind, deja pe 29 noiembrie, la Palazzo della Cancelleria din Roma, un cocktail; pentru prima oară în istoria veche de 500 de ani a palatului, frescelor lui

Giorgio Vasari, care împodobesc încăperea festivă «Sala dei Cento Giorni», le-a fost dat să vadă (și să miroasă) sutele de farfurioare cu sârmăluțe în foi de varză și mămliguță cu smântână oferite oaspeților. Iar pe 1 Decembrie, UNESCO a preluat ia românească în lista patrimoniului imaterial al umanității; cu reversul preconizat de unii specialiști, că prețul iilor va înregistra curând o creștere semnificativă, ceea ce va determina populația rurală să poarte în zilele de sărbătoare, în tot mai mare măsură, treninguri și blugi turcești” (Dilema veche, 2022).

■ A.E.: „O piesă muzicală recentă, pe care am auzit-o azi-dimineață, conținea o seamă de sunete repetate pe care le-am putea socoti nu altceva decât defecțiuni ale aparatului de radio. Mi-am dat seama însă că erau – cum să zic? – niște flatulențe ale melodiei înseși”.

■ Momente în care ființa uită de sine, aidoma unui obiect.

■ Scriptor. Și de unde provine această durere aproape fizică a suprapunerii fidele dintre capacitatea de-a exprima și incapacitatea de-a exprima?

■ „În viața fiecărui om există un moment în care poate alege între două tendințe diametral opuse ale naturii sale. Să nu crezi niciodată când îți se spune că în anumite împrejurări un om n-ar fi putut fi altfel de cum a acționat, să nu crezi fiindcă nu-i adevărat. Întrebarea este numai cât de departe trebuie să mergi înapoi pentru a găsi punctul unde liberul său arbitru era încă intact” (J. Wassermann).

■ Prozator interbelic al nostru pe care-l citeam cu atașament acum mai bine de șapte decenii. Reiau un volum al său. Un abur suplimentar de melancolie se degajă din pagini. Limbajul a îmbătrânit odată cu noi, vechii cititori. Printr-o demnă asociere, ținem deja de istorie.

■ Picătură chinezească, scrisul.

■ Scriptor. Neagația totală, demonică, aceea care-și neagă și propria expresie.

■ Scriptor. Din colaborarea vizibilului cu invizibilul ia naștere multdorita transparentă a textului.

■ „Regulă generală: a nu identifica necunoscutul cu străinul. Dumnezeu este pentru noi ființa cea mai puțin străină (interior intimă mea) și cea mai necunoscută (pe Dumnezeu nimeni nu l-a văzut...). Invers, cunoaștem foarte clar lucruri care ne sunt profund străine: legile materiei, lumea cifrelor etc. De aceea trebuie să-L tratăm pe Dumnezeu ca pe un necunoscut, nu ca pe un străin. Nu putem participa la misterul Lui decât renunțând să-l risipim. Zeii fabricați de către om sunt străinii cei mai străini omului” (Gustave Thibon).

■ Tip histrionic, declamă, ridică tonul, gesticulează amplu. Dar poezia pe care o putem urmări în textul său e abia audibilă, spre amuțire.

■ A.E.: „Nu e un secret. X e un lingușitor devotat practicii sale, dar are un defect”. Încă unul? „Nu e suficient de consecvent întru lingușire. Mai are de exersat”.

■ Un somn profund, o baie în increat.

■ „Pentru a putea emite aforisme bune trebuie să poți urî”. Ca și: „Scorpia nu este, așa cum am crezut eu, contrariul isterice, ci contrariul doamnei”. Ca și: „Domnul și doamna merg împreună, la fel ca un erou de salon și scorpia sa”. Ca și: „Geniul este fie inversul nebuniei, fie inversul nelegiuirii perfecte”. Ca și: „Stăpânul câinelui este acel om care nu are nimic câinesc în el; pe el îl caută câinele; stăpânul câinelui ține un câine așa cum se află Răul în Dumnezeu: îl ține în conștiință” (Otto Weininger).

■ „Iată părerea mea despre erotism. Urâsc în acest instinct faptul că se însoțește deseori cu prostia. Ba chiar o și provoacă. Oamenii care vorbesc despre acest subiect fără să știe bine despre ce este vorba devin pe loc niște imbecili. De altfel, cred că așa zisele cărți erotice sunt scrise în general de oameni fără temperament pentru cititori fără temperament” (Julien Green).

■ „Mă refer la valorile cele mai valoroase” (Un politician, la Tv.).

■ Infinitul latent al câte unei cărți, al câte unei pagini, al câte unei fraze.

■ Amnezie. Te-ai torturat multă vreme să-ți amintești un nume și în cele din urmă ai izbutit. Dar n-ai întârziat să-l uiți din nou. Morala: nu e mai confortabilă uitarea decât o memorie capricioasă?

■ Prozator multapreciat. Producția sa abundentă precum un camion de mare tonaj, dar al cărui motor se oprește mereu. Inapt pentru un drum mai lung.

■ „Profesia de tehnician poate acoperi o arie vastă de cunoștințe și priceperi, cum ar fi: «tehnician folie auto», «tehnician masor», «tehnician curățare tapițerii și canapele», «tehnician coloristică», «tehnician curenți slabi», «tehnician reglor utilaje de ambalare», «tehnician unghii gel», «tehnician în mecatronică», «tehnician validări», «tehnician mentenanță uși industriale», «tehnician analist calitate», «tehnician jonctor rețele telecomunicații», «tehnician trotinete electrice». Iar din lista aceasta (care e departe de a fi exhaustivă) nu putea lipsi, desigur, «tehnician la volumizare buze»” (Dilema veche, 2022).

■ La un local: „X e beat în fiecare 24 de ore, timp de 25 de ore”.

■ Obșnuința poate induce un simțământ al calității. Un lucru cu care te-ai obișnuit și se pare de la o vreme „bun”. A. E.: „Și un om?” Mă gândeam în primul rând la un om.

■ A.E.: „S-ar putea ca dincolo, neexistând nici o oglindă, să nu te mai poți recunoaște”.

■ Senectute. Existența cum o furtună pe care n-a simțit-o, constatându-i doar ravagiile.

■ „S-ar putea spune că se manifestă resentimente adânci față de Occident, deoarece civilizația occidentală se bazează pe o cultură bogată și prosperă, care a dominat lumea timp de patru secole și care încă este una dintre cele mai bogate. Există resentimente la adresa Occidentului pentru că a subminat, probabil, valorile societăților tradiționale și nu s-a prăbușit în urma decolonizării. Mulți autocrați și mulți tradiționaliști urăsc Occidentul pentru ceea ce este și pentru ceea ce a făcut. Cât despre resentimente... face «bine» să urăști pe cineva, pentru unii reprezintă un scop în viață. Ura sau faptul de a nu aprecia ceva îți oferă sens în viață, este o modalitate de a-ți asigura o putere de durată pentru a-ți distruge oponentul” (Pascal Bruckner).

■ Atâtea nume ale trecutului asemenea unor pioni pe care-i muți meditativ într-o partidă de șah cu tine însuși.

■ Suferă pentru că nu poate iubi mai mult, suferă pentru că nu poate suferi mai mult.

■ Frecvent lucruri apropiate mai inexplicabile decât lucrurile îndepărtate. Poziționarea noastră nu e o măsură a misterului.

■ „Există două feluri de a-ți trăi viața: unul de a crede că nu există miracole, altul de a crede că totul este miracol” (Einstein).

■ A.E.: „Analiza, uneori un obstacol al iubirii, alteori un stimulent aidoma unui energizant util în stările de astenie”.

■ „Nu-l pot înțelege pe Shakespeare deoarece eu vreau să găsesc în întreaga asimetrie simetria. Mi se pare că piesele lui ar fi un fel de schițe enorme, nu tablouri; ele au fost schițate de cineva care, pentru a spune așa, își poate îngădui orice. Și înțeleg cum se poate admira așa ceva și numi arta cea mai înaltă, dar mie nu-mi place. – De aceea îl pot înțelege pe cel care stă uimit în fața acestor piese; cel care le admiră însă, așa cum l-am admira bunăoară pe Beethoven, acela mi se pare că-l înțelege greșit pe Shakespeare” (Ludwig Wittgenstein).

■ Scriptor. Viața sa cum o rubrică pe care o deține la o publicație ce-și poate înceta oricând apariția.

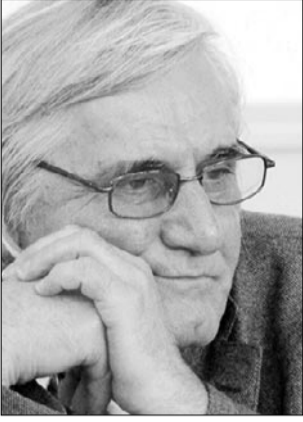
■ Scriptor. De atâtea ori trage la țintă, încât uneori, accidental, o nimerește.

■ „Xeniali se numește generația celor născuți între finalul anilor '70 și începutul anilor '80, o generație hibrid, între Generația X și Mileniali, unică prin felul în care a avut o copilărie analogă și o maturitate digitală” (Dilema veche, 2022).

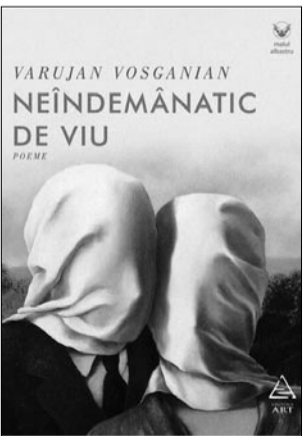
■ Scriptor. Nu o dată lupta se dă în adâncurile inamicale ale existenței. Cum să-i faci față? Mai întâi e necesar să fi pătruns tu însuși, în virtutea Destinului, în acele adâncuri, apoi să te măsoari cu adversitățile lor punctuale.

Amnezie. Te-ai torturat multă vreme să-ți amintești un nume și în cele din urmă ai izbutit. Dar n-ai întârziat să-l uiți din nou. Morala: nu e mai confortabilă uitarea decât o memorie capricioasă?

Nicolae Oprea



În registrul unei poetici a memoriei, prima parte a cărții, titulară, este alcătuită dintr-o suită de mementouri în cadrul cărora sunt aduse din amintire, ca semne simbolice, evenimente trăite pe itinerarul existențial dintre naștere spre moarte, din unghiul original al situației în lume a ființei poetice dedublate („unul imaginează, celălalt scrie poemul/ încât nu știu când moartea va fi să aleagă/ dintre noi care o să fie alesul”).



portret

Poetica aducerii-aminte

După câțiva ani de creație laborioasă în sfera prozei, Varujan Vosganian revine la poezie - în acest an aniversar - cu volumul intitulat paradoxal *Neîndemânatic de viu* (Ed. Art, București, 2023). În continuitate valorică față de grupajele *Iisus cu o mie de brațe* (2004) și *Cartea poemelor mele nescrise* (2015), el ordonează poemele recente în formula tripticului: *Neîndemânatic de viu*, *Poemele molimei* și *Elogiile*. În registrul unei poetici a memoriei, prima parte a cărții, titulară, este alcătuită dintr-o suită de *mementouri* în cadrul cărora sunt aduse din amintire, ca semne simbolice, evenimente trăite pe itinerarul existențial dintre naștere spre moarte, din unghiul original al *situației în lume* a ființei poetice dedublate („unul imaginează, celălalt scrie poemul/ încât nu știu când moartea va fi să aleagă/ dintre noi care o să fie alesul”). Concepând poezia ca „artă a sincerității” - „o continuă mărturisire”, cum o definea altădată, Varujan Vosganian excelează în arta rememorării prin transfigurarea amintirilor în trăirea interioară, după principiul cunoașterii de sine și al înțelegerii lumii cu capital istoric în care viețuiește: „tot ce am trăit și, mai ales,/ ce mi s-a părut c-am trăit/ se povestește în poeziile mele/ fantasmale care mi-au trecut dinainte/ cea mai teribilă mărturisire// în poeziile mele există doar prezentul continuu/ nu ziua de mâine, ci ziua de azi/.../ tot ce-am trăit se povestește/ în poeziile mele/ mă întorc către mine și scriu/ încerc să preschimb drumul de întoarcere/ într-un drum al întoarcerii”. *Trăiesc și viețile despre care scriu* - enunță poetul, rememorând fapte și imagini din călătorii (fie și imaginare), cu vestigii istorice și muzee, amintiri din copilărie și ecouri livești sau mitologice, întâmplări tragice (precum detenția de la Jilava din momentul revoluționar) etc., toate concurând, în modalitate reflexivă, la *nașterea poemului*.

Pentru poetul cu privirea retrospectivă care generează crezul artistic, cu interferențe religioase proiectate pe fundal istoric, fiecare poem își are povestea lui, fiind scris cu *Prețul libertății*: „Nimeni nu-mi poate lua totul, de vreme ce scriu poezii/ altfel spus, mă simt liber/ câtă vreme scriu poezii/ fiecare cuvânt se așază la locul lui, cu migală/ nici mai mult, dar nici mai puțin/ ca pietricelele mici, colorate/ din vechile mozaicuri/ fiecare vers se naște dintr-o poveste a lui/ și spune o poveste care e numai a lui”. Un loc aparte în situația poetului în lume îi revine spațiului natal, orașul Focșani. A cărui atmosferă de viață pașnică ori dramatică este reînviată într-o serie de poeme retrospectiv-afective: *Despre copilărie cu ochii deschiși*, *Oul lui Columb*, *Măceșul*, *Corabia*, *Paleta pictorului*, *Poema absențelor*, *Să-i iubim pe cei morți*, *Cimpoiul*, *Focșani, 26 august 1944* ș.a.. Pe fondul interferenței dintre biografie și istoria familială, se conturează din amintire: biserica armenescă și orga dispărută din catedrală, Muzeul Unirii, peisajul urban, prietenii și iubiri absente ș.a. Se desprind din tablourile vivante figurile emblematice ale bunicilor (Garabet și Setrak) sau străbunicul David și clopotarul bisericii Arșag care anunță primejdia cotozirii („Batalioanele tropăie pe Strada Mare a Unirii/ sub priviri îngrozite care pândesc din canaturi”). Atitudinea nostalgică apare convertită în astfel de poeme de poetul anti-elegiac în elogi ce se încadrează în „povestiri” pilduitoare. Istoria tragică a poporului armenesc este asimilată în tema supraviețuirii de-a lungul istoriei zbuciumate și în timpul regimului totalitarist: „scriu poezia asta cu litere mici, e despre supraviețuitori, nu despre eroi/ de aceea literele nu se deosebesc între ele/ sfârșitul poate fi un nou început// Povestea familiei mele e a supraviețuirii/ unora supraviețuirea li s-a părut o povară/ altora li s-a părut că e o moștenire lăsată/ de către uciși, ca un Nou Testament/ unii au ales tăcerea pentru a supraviețui/ cea mai trădătoare dintre tăceri/ alții au supraviețuit, pur și simplu, așa

cum aduni/ în palmă firimiturile de la masa de seară” (*Supraviețuitorul bine temperat*).

Partea mediană a volumului, *Poemele molimei*, redusă ca amploare, reliefează atitudinea nonconformistă a poetului față de pandemia Covid 19 (fără a fi numită în textura poetică) care a înfricoșat în anii trecuți întreaga lume. „Boala nouă” universală este percepută ca o lezare a personalității umane, cu toate interdicțiile privind comunicarea și confesiunea specifică: „e anul molimei și ne depărtăm/ ca orice atingere să fie imposibilă/ ca șoaptele să nu se mai audă/ și spovedania să fie interzisă/ rămânem de piatră atinși de privirea Meduzei”. Atitudinea polemică derivă din afirmarea libertății neîngrădite, inclusiv libertatea opțiunilor subiective ce protejează eul profund. Tendința parodică pune în evidență disponibilitatea satirică a poetului revoltat, precum în *Elegia vaccinului*. Vosganian găsește ingenios modalitatea de a-și exprima opinia în răspăr, în primul rând prin referințe livești. Astfel, în poemul *Fahrenheit 451*, cu trimitere expresă la parabola valorilor răsturnate din romanul lui Ray Bradbury, își asumă starea de nesiguranță a confrăților într-un climat al alienării: „de vreme ce scriu despre molimă/ iau asupra mea și durerile celorlalți/ frica de moarte și moartea de frică// sunt smuls din cearșafuri și dus/ în sicriul de sticlă/ ca o carte care trebuie arsă”. În alte două poeme intitulate *Dragoste în vreme de molimă*, care evocă romanul lui Gabriel Garcia Marquez *Dragostea în vremea holerei*, se accentuează sentimentul depersonalizării: „dintre atâtea înfățișări ale mele/ nu știu care sunt, de fapt, eu/ mă prefac că trăiesc/ mă prefac că gândesc și uneori/ chiar îmi reușește/.../ anul molimei îmi amintește/ de tinerețile mele/ o altă elegie a lucrurilor interzise”. Și referințele continuă până la *Decameronul* („noul”) lui Boccaccio, în poemul *Amintiri florentine*. Altă modalitate metaforică de reprezentare a molimei contemporane constă în recursul la mitologia Greciei antice. Precum recurge poetul contrariat de împrejurări provizorii la mitul zeiței Atena (în *Noul Erechteion*) sau, mai cu seamă, la invocarea vinedcătorului Asclepios din antichitatea greacă, în poemul *Epidaurul de fiecare zi*: „un teatru ciudat, în vreme de molimă, un Epidaur așezat într-o rână/ spectatorii răzlețiți și umbre mocnite/ nici măcar ele n-au voie să se țină de mână/.../ și iată-ne contemporani cu morțile noastre/ posteritatea a început deja din ziua de ieri/ Ioan Botezătorul poartă pe tîpsie capul lui Ioan Botezătorul/ Hamlet ține craniul lui Hamlet în mână/ trag aer în piept să mă apăr de aer/ ca și cum m-aș sinucide din frica de moarte”.

Ultima parte a cărții, *Elogiile*, se deschide cu un colaj de definiții ale discursului poetic particular, *Elogiu poeziei*, ca un autoportret în oglinzi paralele: „eu nu compun poezii/ eu doar transcriu poezii/ altcineva scrie, folosindu-se/ de numele meu/ de fractura logică pe care o numesc/ inspirație/ eu și Poetul nu putem încăpea/ în aceeași ființă/.../ fiecare vers pe care îl scriu/ l-am mai trăit cândva/ tot ce-am trăit se poate găsi/ în poemele mele: / predica de pe munte./ patimile, calvarul și regăsirea./ poezia e o evanghelie scrisă/ la persoana întâi”. Finalmente, la Judecata de Apoi, poetul se oglindește imaginar în „portretizări succesive”: „eu sunt portretul poeziilor mele/ ele arată la fel ca în clipa/ în care-au fost scrise/ eu îmbătrânesc în locul lor// o coborâre a treptelor/ vers după vers/ încât cea mai frumoasă/ dintre poeziile mele/ e autoportretul/ propriei morți”. Pentru Varujan Vosganian, concepția creatoare se individualizează datorită sintagmelor expresive care îngemănează concretul cu abstractul. Maniera compozițională originală este reliefată prin frazarea lirică întemeiată pe ipoteze paradoxale. Gândirea poetică fiind nutrită din filosofia antică greacă, începând cu maieutica lui Socrate (apud Aristotel). Elogiul său este

deturnat de la sensul primar de preamărire a unei personalități, lărgindu-și sfera fascinației asupra sentimentelor și stărilor sufletești (singurătatea, iubirea, tăcerea), dar și asupra fenomenelor naturii ori a vietăților (noaptea, pasărea) sau evocând metaforic elementele primordiale (pământul, apa) ș.a. Exemplar este *Elogiu iubirii*: „cu palma în dreptul inimii/ ca prințul cu crini/ de la Cnossos/ îl iubesc pe părintele meu/ îmi iubesc femeia și/ îmi iubesc odrasla/ iubesc marea cu apa ei vie/ și privești fără capăt/ de fiecare dată un alt fel/ de-a iubi/ o altă stare de grație/ să pot înțelege iubirea/ nu-l descriu pe cel ce iubește/ ci pe cel care este iubit”. În mod simbolic, este lăudată, cu infiltrații satirice, istoria lumilor antagonice în *Elogiu zidului*: „într-o lume îngrădită de ziduri/ am primit bucuria propriei neputințe/ aceleași ziduri/ care ne împiedicau să vedem/ visul cu ochii/ nu știam pe atunci/ că ne apără de dezamăgirile noastre // istoria/ așa cum o știm/ e o colecție de ziduri/ iar noi, păstrătorii ei/ Zidul chinezesc, făcut să apere/ de pericole din afară/ Zidul Berlinului, făcut să apere/ de pericole dinăuntru/ Zidul Plângerii, menit să apere/ de prea mult Dumnezeu/ Wall-ul Facebook-ului,/ menit să te apere/ de sinele tău// mi-a trebuit mult timp/ să-nțeleg/ că poeziile nu sunt pentru ceilalți/ oamenii nu au răbdare s-asculte/ ele sunt mai ales/ pentru ziduri/ în spațiul dintre mine și zid/ stă nașterea Poeziei”.

În *elogiile* cu adresă abstractă, poetul își consolidează, în fond, profesiunea de credință, artistică și religioasă. În *Elogiul cyberspațiului*, dincolo de lauda calităților tehnice ale computerului prin „numărul nesfârșit de ferestre” deschise spre întreaga lume, se reafirmă încrederea în memoria vie, renăscută în discursul poetic: „ferice de cei pentru care/ aducerile-aminte și luarea-aminte/ sunt una/ iconițele fără candelă pâlpâie/ pe ecran/ computerul are aduceri-aminte/ dar nu știe luarea-aminte/ ce-nseamnă/ trecutul e ceea ce a fost/ memoria e o poveste despre trecut/ computerul memorează/ dar nu are memorie/ el nu povestește// memoria/ e trecutul pe care îl retrăiesc/ computerul, cu arhivele lui,/ transformă memoria în trecut.” Specificul poeticii lui Varujan Vosganian se edifică prin sudura organică dintre biografie și istorie. Epilogul acestei cărți unitare se intitulează firesc *Elogiu alor mei*. Pe ecranul memoriei afective sunt proiectate imaginile plastice ale străbunilor care au suportat vitregia istoriei față de neamul armenesc. Ca semn al prețurii elogiase, ilustrativă este dedicația testamentară a poetului: „Venim din Cartea plângerii sau mai de departe/ adaug poeziile așa cum trupul/ se-adaugă strămoșilor mei/ nu e ușor să aparții Poeziei/ ce a cunoscut martiriul/ ca și cum ai vrea să fii unul dintre apostoli/ fără să-l fi cunoscut pe Iisus/ noi cei rămași suntem scriptorii/ alcătuim hrisovul, sub ultimul vers/ e numele unui Poet iar pecetea/ se așază pe sângele lui închegat/ ca pe o ceară fierbinte”.

Amprenta personală asupra discursului poetic, cu specificul unor volute retorice expresive, este reliefată în lirica lui Varujan Vosganian prin impregnarea confesiunii cu paradoxuri și sofisme ingenioase. Afirmarea deplină a poetului în cadrul generației sale a fost întârziată de cenzura comunistă, debutând abia în 1994. Mircea Ciobanu, rafinatul editor din anii '80 de la „Cartea Românească” îi caracterizează în acest sens poezia: „Poeme umbrite de o statornică revoltă, mâhnire, scrise parcă dinadins pentru a nu putea fi publicate (...) Varujan Vosganian are toate datele unui artist care-și face religie din refuzul faptului împlinit”.

Istoria literaturii

Arte poetice eminesciene

La Heliade, odă închinată reputatului poet pașoptist și publicată în 1867, este cea dintâi artă poetică eminesciană. Ea exprimă (arăta Ioana Em. Petrescu în *Eminescu. Modele cosmologice și viziune poetică*) adeziunea lui Eminescu la romantismul generației de la 1848: poetul face distincția între o poezie „plăcută” (intimistă) și alta sublimă, destinată să exprime marile sentimente naționale, ilustrată de *Heliade* și de întreaga lui generație. Poetul ia astfel, în lirica timpurie a lui Eminescu, ipostaza bardului care dă glas trăirilor, idealurilor și aspirațiilor colective. Acesta este prezent în prima variantă a poemului *Mureșanu*, în care cunoscutul poet transilvănean, a cărui figură l-a urmărit aproape obsesiv pe Eminescu, este privit ca un exponent al aspirațiilor naționale, care, ajutat de geniul luminii, înfruntă anul malefic 1848. Poetul avea nevoie să se mai maturizeze pentru a se autoaprofunda și pentru a-și da seama, că, dincolo de ceea ce avea în comun cu pașoptiștii, erau și multe lucruri care îi separau și, mai ales, pentru a-și intui acel dublu lăuntric care avea să-l urmărească până la moarte și să-i paralizaze orice opțiune tranșantă, făcându-l să trăiască aproape mereu în contradicție cu el însuși. Detașarea poetului de romantismul pașoptist (nu totală, nu radicală, nu lipsită de ambiguități) se realizează prin poemul *Epigonii* (1870).

Așa cum se știe, termenul de epigon îi desemnează pe autorii minori, care imită mijloacele de expresie ale unui mare creator sau ale unei școli literare. Prin epigonism se înțelege lipsă de originalitate, dependență absolută față de un model literar ilustru. Prin acest termen Eminescu îi numește pe reprezentanții propriei sale generații, care nu mai pot împărtăși idealurile artistice și aspirațiile înaintașilor, fiindcă și-au pierdut credința în poezie.

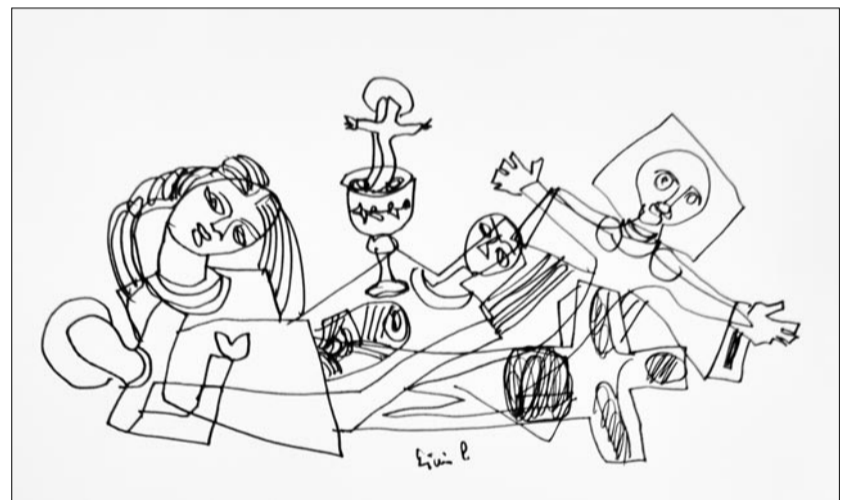
Subiectul acestui poem i-a fost sugerat autorului de o xenie (epigramă) a lui Schiller; recurgând la una din obișnuitele lui antiteze (care, așa cum am văzut -v. articolul meu precedent), sunt în realitate oximorone) poetul va pune față în față în cele două părți ale poemului două moduri distincte de a înțelege poezia: cel al înaintașilor și cel al generației sale. D. Caracostea era de părere că această antiteză ilustrează opoziția dintre poezia naivă și poezia sentimentală la care se referea Schiller în paginile lui de estetică. Pentru prima dată la Eminescu – scria în această ordine de idei Caracostea – „apare un aspect tipic al arhitectonicii lui: opoziția masivă a părților contrastante. (...) Este o sinteză unică a unui conflict care a frământat mult literaturile moderne: conflictul dintre poezia naivă și cea sentimentală. Acești termeni schillerieni nu pot cuprinde însă decât cu aproximație vibrația proprie a poeziei eminesciene. Naivului îi corespunde elanul sufletului, care de data aceasta afirmă cu toată amploarea nu valori ale vieții, ci creativismul culturii; iar sentimentalul este o altă latură a absolutului eminescian, conștiința critică și setea gândului de a pătrunde lucid raporturile omenești”

Prima parte a poemului este o laudă, câteodată exagerată, adresată înaintașilor, de la marii reprezentanți ai poeziei pașoptiste (de o prețuire deosebită se bucură Alecsandri, căruia poetul îi consacră trei strofe), până la autori astăzi uitați, fără

merite literare reale (Cichindeal, Pralea, Daniel Scavinschi). Călinescu compara această parte a poemului cu un pasaj din *Arta poetică* a lui Boileau, în care acesta făcea elogiul poezilor francezi ai Evului Mediu, arătând că cei doi autori au în comun darul definiției memorabile ca și subiectivismul care îi determină să fie uneori exagerați în aprecierile lor. În opinia criticului „în sine, o astfel de catagrafie de scriitori e prozaică, și singurul merit ce l-ar putea avea e de ordin stilistic: o definiție lapidară, în maniera lui Boileau. Dar oricât stil ar pune poetul, cuprinsul e o judecată critică, și judecata întâmpină împotrivirea propriei noastre rațiuni. Precum ne indignează la Boileau reaua prețuire a marelui Ronsard, tot astfel ne supără aici la tot pasul elogiile aruncate unor bieți țuitori de pană. Gură de aur, Cichindeal? Paris Mumuleanu, glas cu durere? Aceasta nu mai e poezie, ci cuvântare tendențioasă”. La rândul lui, D. Caracostea semnala similitudinile dintre prima parte a *Epigonilor* și celebra poezie a lui Charles Baudelaire *Farurile*, elogiul adus marilor reprezentanți ai picturii moderne, începând cu Renașterea și sfârșind cu romantismul. „De o astfel de evocare de valori, nu ale poeziei, dar ale plasticii, a avut nevoie Baudelaire în mult lăudata lui poezie *Les Phares*. Concepția este diferită de a lui Eminescu: farurile, marile valori ale plasticii moderne, sunt ca tot atâtea strigăte de durere, un neîntrerupt <<sanglot qui roule d'âge en âge>>, mărturia demnității umane revărsate pe țărmașul eternității divine. În *Epigonii*, dimpotrivă, valorile evocate stau mărturie de o instinctivă afirmare a vieții”.

În ciuda elogiilor, uneori exagerate, la adresa înaintașilor, poemul lui Eminescu marchează totuși detașarea autorului de poezia „naivă” a acestora și opțiunea pentru o lirică „sentimentală”, adică reflexivă și sceptică, deoarece poetul se autosituează între epigoni. În această ordine de idei, *Epigonii* „exprimă o criză de conștiință: substratul de credință reprezentat prin vechile valori ale creativității românești s-a dus, altul nou nu se ivește” (Caracostea). Raportându-se antitetice la generația înaintașilor, cea a epigonilor se plasează sub semnul nihilismului („Voi credeți în scrisul vostru, noi nu credem în nimic”), concepție care, în cazul lui Eminescu, nu e legată neapărat de răul romantic al veacului, ci vine din abisurile istoriei și din experiența istorică a lumii slavo-balcanice, care se făcuse simțită în scrierile cronicărești și alimentase pesimismul din *Viața lumii* a lui Miron Costin. Doar că la autorul *Epigonilor* acest pesimism se radicalizează, transformându-se într-un nihilism dezabuzat: totul e lipsit de sens întrucât e vremelnic, totul e pulbere omenească răscolită de vânt, în timp ce creația nu-i decât o iluzie, o elaborare de aparențe liniștitoare, destinată să disimuleze vidul existențial și să facă suportabilă existența: „Moartea succede vieții, viața succede la moarte./Alt sens n-are lumea asta, n-are alt scop, altă soarte;/Oamenii din toate cele fac icoane și simbol;/Numesc sânt, frumos și bine ce nimic nu însemnează,/Împărțesc a lor gândire pe sisteme numeroase/Și pun haine de imagini pe cadavrul trist și gol.”. Poetul se simte exponentul unei noi generații, a cărei reflexivitate în exces paralizază orice act creator; lipsa de

sensibilitate, secătuirea imaginației, cultivarea formelor fără fond sunt cele care caracterizează această generație, ce descoperă neantul gândirii, care a devenit o simplă artă combinatorie („Ce e cugetarea sacră? Combinare măiestrită/ Unor lucruri nexistente, carte tristă și-ncălcită/ Ce mai mult o incifrează cel ce vrea a descifra”) și al limbajului, care a devenit tautologic („Lumea-i cum este și ca dânsa suntem noi”). În acest context poezia se va înscrie ea



însăși în categoria formelor fără fond, vehiculează cu sunete și imagini, fără să mai exprime un conținut, e doar „*Voluptos joc cu icoane și cu glasuri tremurate, / Strai de purpură și aur peste țărâna cea grea*”. Așadar - de o parte, conținutul fără formă al pașoptiștilor, de cealaltă forma fără fond a poeziei epigonice; de o parte, starea de inocență copilărească a poeziei, de cealaltă, maturitatea ei, complicată de reflexivitate; de o parte poetul, de cealaltă gânditorul, termenii unor contradicții momentan fără soluție. Iar tânărului Eminescu nu-i rămâne decât să se despartă, politicos și nu fără regrete, de pașoptism, convins că acesta reprezintă o vârstă a poeziei care nu mai poate fi recuperată și să-și asume condiția de epigon, condiția nihilului, a prafului și a pulberii, descoperind pentru prima dată tragicul autoasumării, care răzbate până în creația lui de maturitate: „*Rămâneți dară cu bine, sânte firi vizionare, / Ce făceați valul să cânte, ce puneți steaua să zboare, / Ce creați o altă lume pe-astă lume de noroi; / Noi reducem tot la pravul azi în noi, mâni în ruină, / Proști și genii, mic și mare, sunet, sufletul, lumină - / Toate-s praf... Lumea-i cum este ... și ca dânsa suntem noi.*”

Poetul și cugetătorul sunt așadar două fațete contradictorii ale personalității lui Eminescu, între care acesta încearcă să găsească o posibilitate de conciliere. Voi reveni.



Cronica ideilor

Oglinda în oglindă

DAN MIRON, *Ascultă muzica*, Editura *Polirrom*, Iași, 2018, 348 pag.

E o binecuvântare ca, intrînd în atmosfera unui roman, să te regăsești în pielea personajelor pînă la a ajunge să te identifice cu ele. E ca o cufundare în cursul căreia simțul critic se stinge spre a lăsa loc trăirii nemijlocite. Genul acesta de identificare, chiar dacă are neajunsul de a-ți anula distanța fără de care o carte nu poate fi

pandalie insidioasă otrăvindu-le nopțile. Unul e profesor de științe sociale (Emil), celălalt e scriitor (Tiberiu), iar al treilea politician (Alex). Și dacă asupra primilor doi spectrul ratării plutește nemilos, cu cel de-al treilea soarta pare mai îngăduitoare, căci șansa de a face carieră politică îi bate la ușă. Chiar dacă ivirea aceleiași nimfe în împrejurări diferite (în autobuz, la o petrecere și în vis) le toarnă în vine dorința de o revedea, intenția lor nu se împlinește. Ca un făcut (acest „făcut“ e abil urzit de autor), nimfa nu poate fi găsită, apariția ei fiind ca un abur caduc, la neputința revederii contribuind din plin hazardul cel mașter, care îi împiedică, printr-o suită de accidente minore, să dea ochii cu himera rîvnită.

Cel mai norocos pare a fi scriitorul, căruia imaginea madonei îi pare în vis, dar nu oricum, ci însoțit de o melodie bizară, cu alură de litanie neagră, aidoma unui bocet amintind de o pierdere ireparabilă. Acordurile melodiei vor fi veriga prin care cei trei lunateci vor gravita în jurul nimfei de negăsit. Cîștig de cauză va avea în final scriitorul, care nu numai că o va găsi pe vestala visurilor, dar chiar se va alege cu iubirea ei. Întreaga panoplie de căutări, accidente nedorite și coincidențe salvatoare se petrec în Bucureștiul de după 1989, Dan Miron evocînd anii pe care probabil i-a trăit el însuși în pielea studentului bucureștean. O epocă tulbură, în care cei patru protagoniști, cu sufletul fremătînd de idealuri imense, trăiesc decepția de a le vedea surpîndu-se. În totul, o lume meschină, oscilînd între promiscuitate, corupție și minciună, dar o lume populată cu personaje memorabile, căror talentul autorului le dă un contur izbitor.

Dan Miron este un portretist cu har, reușind să dea viață unor efigii cu rol de tipuri reprezentative, detaliu cu atît mai remarcabil cu cît efigiile se referă la trei personaje secundare: bișnițarul intrat în pielea revoluționarului ce face carieră politică după 1989, femeia hidoasă cu veleități de militantă pentru promovarea democrației, pe deasupra directoare de ONG și răsfiată conferențiară universitară, și apoi profesorul de la Arhitectură, meditănd în particular candidate căroră le jupoie farmecul în locul banilor – toți cei trei au un relief atît de pregnant încît depășesc sub unghi pitoresc pe unul dintre lunateci, politicianul Alex, figură însutit mai ștearsă decît profesorul Emil și scribul Tiberiu, aceștia doi avînd parte de o viață interioară pînă într-atît de migălos zugrăvită încît nu te poți împiedica să nu bănuiești că cei doi sînt două jumătăți ale *alter ego-ului* autorului.

În fine, misterioasa himeră, în jurul căreia se învîrt cei trei lunateci, e prototipul femeii istețe care, studentă la Arhitectură fiind, se apucă de prostituție pe cont propriu. „Alina refuza din capul locului să fie *call girl* sau să lucreze pentru o agenție de escorte, la fel cum n-ar fi acceptat pentru nimic în lume ca un pește să-i spună ce să facă și cu cine, și pe urmă să-i răpească o parte substanțială din cîștiguri în schimbul așa-zisei protecții. Cît despre *videochat*, simplu gînd că ar dezlănțui fantezmele murdare ale legiunii

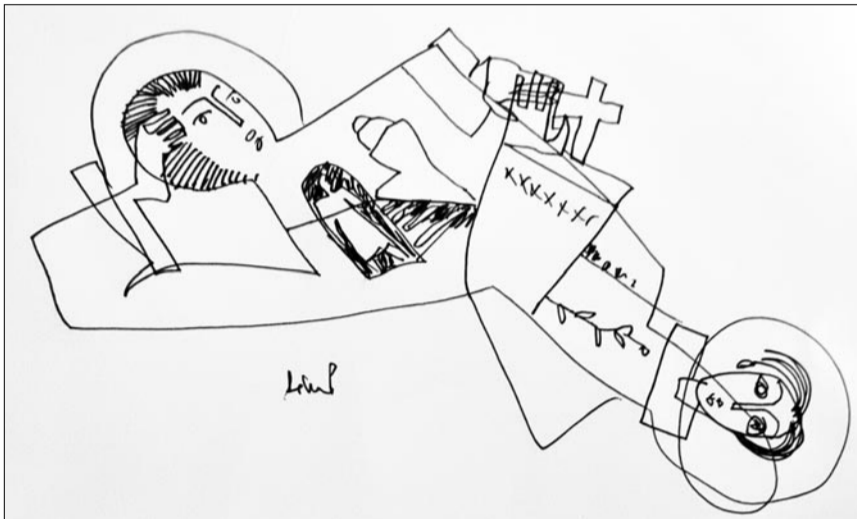
tuturor ciudaților o oripila la culme.“ (p. 67)

Ce e uimitor e că Alina, cu toate că e curtezană, are o vădită candoare de crin, ba chiar o puritate greu de bănuț la categoria de metrese din care face parte. E marele paradox din romanul lui Dan Miron, acela că reușește dintr-o făptură reprobabilă să facă o figură atinsă de o elevație inefabilă. E ca și cum autorul ar lua o prințesă și ar vîri-o într-o carapace de curvă, numai că tabieturile, gîndurile și intențiile ei, în loc să trădeze mizeria trogloditei, dau expresie unui ștaif cu precădere aristocratic. Alina nu se vinde din viciu sau din nevoie, ci din dorința de a fi liberă. Este o emancipată în sens romantic, o domnișoară care vede în închirierea trupului un mijloc de a-și păstra autonomia în fața cohortei de prohaburi concupiscente. De altfel, după ce se îndrăgostește de Tiberiu, pune capăt oficiului de hetairă. Tandrețea cu care Dan Miron surprinde vîrtejul de gînduri din capul hetairei are ceva din oblojirea unei răni ce-și așteaptă vindecarea. Alina nu e doar apetisantă, dar chiar te cucerește prin felul sobru cu care se judecă pe sine. Chiar și atunci cînd face amor cu preț își păstrează ceva din demnitatea unei mlădițe cu sînge albastru. Un personaj pozitiv respirînd în pielea unei doamne de companie, iată paradoxul cărții.

Numai că rezerva de duioșie a autorului se epuizează o dată cu portretul Alinei, restul ființelor din roman avînd parte de un ochi sarcastic, a cărui pupilă le mărunțește cu cruzime slăbiciunile, viciile sau defectele. În totul, o lume căzută, cu inși trăind sub molestarea unei Românie ce suferă de marasmul postdecembrist. Nici cele două *alter ego-uri* ale autorului (Emil și Tiberiu) nu au parte de un tratament mai milos: profesorul e un ins aflat în naufragiu viager, iar scriitorul e un anonim căruia gloria literară întîrzie că-i cadă pe umeri. De salvat nu se salvează decît Tiberiu și Alina, trași în sus de vîrtejul erosului împărtășit. Ceilalți sunt umbre căroră, după ce clopotul destinului le-a vestit ratarea, nu le-a mai rămas decît să guste din izvorul resemnării. Iar melodia *Spiegel im Spiegel* (*Oglinda în Oglindă*), compusă de Arvo Pärt, compozitor estonian din secolul trecut, e leitmotivul muzical ce-i face pe lunateci să jînduiască după ființa hetairei. Gingășia ușor vetustă a melodiei răscumpără, prin tonul ei pur, cloaca unei lumi ce pare să se fi născut sub o providență nefastă.

Dan Miron e un virtuos al comparațiilor, am numărat peste 50 de analogii inspirate, pe care le introduce prin adverbele de mod „ca“ și „precum“. Doar la Alex Ștefănescu am întîlnit o înclinație atît de acută în căutarea de comparații cu miez sugestiv (cazul lui Camil Petrescu e prea notoriu spre a-l mai pomeni).

Dan Miron are talent, cultură și inteligență. *Ascultă muzica* e un roman remarcabil, pe care îl citești cu senzația că asști la o parabolă a mîntuirii prin iubire. Prea sarcastic pentru gustul meu, Dan Miron e un autor complet, asupra căruia atenția criticilor merită să se oprească îndelung.



judecată estetic, are marele avantaj că, preț de cîteva ore, pierzi conștiința actului silnic de citi din obligație. Frazele curg într-o cavalcadă al cărei iureș te prinde precum un sorb din care nu mai vrei să te trezești. Numai că nu atît frazele te atrag, cît enigma pe care o pun în scenă.

La mijloc nu e încordarea aceea din cursul lecturilor de tinerețe, cînd te lipeai cu trup și suflet de ființa unui protagonist alături de care suferai la bine și la rău. Nu de empatia credulă dată de curiozitatea vîrstei e vorba, ci de o incitare a minții: vrei să vezi încotro se îndreaptă o narațiune căreia, deși autorul îi trîntește de la bun început o intrigă facilă, trasă de pîr în accepția melodramatică a expresiei, îi înnoadă ingenios firul într-o încrucișare de direcții imprevizibile. Cu timpul, pe măsură ce înaintezi în lectură, nu-ți mai dorești decît să afli deznodămîntul.

Trei bărbați întîlnesc întîmplător e femeie ai cărei nuri li se întipăresc adînc în creieri, în virtutea unei obsesii cu accente morbide. Obsesia e pînă într-atît de stăruitoare că nici unul nu mai poate avea viața pe care o dusesse pînă atunci. O nemulțumire acută le cotropește mintea, preschimbîndu-i în lunateci aflați în căutarea himerei. Se subînțelege, obsesia nu e metafizică, religioasă sau pecuniară, ci curat erotică: o



Cronica literară

Poezia unei generații

MIRCEA BÂRSILĂ, *Poezia optzecistă*, Editura Eikon, București, 2022, 774 p.

Un tom critic impunător este *Poezia optzecistă* de Mircea Bârsilă, volum de aproape 800 de pagini, format mare, dedicat fenomenului liric circumscris de titlu. Cu o răbdare și o atenție, ambele, neobișnuite, cunoscutul poet s-a aplecat asupra versurilor colegelor și colegilor săi de generație literară, grupându-i alfabetic (de la Adrian Alui Gheorghe la regretatul Ion Zubașcu) și neomițându-i — cum se întâmplă, din păcate, în „sinteze” cu pretenții, dar cu ghilimele — pe scriitorii noștri de dincolo de Prut (de la Arcadie Suceveanu la Maria Șleahțiți).

Autorul și-a propus o tratare cvasi-exhaustivă a tematicii; și, cu toate că rău-voitorii au acuzat generația '80 de sterilitate ori de producere a unor volumașe „ca o lamă de cuțit”, adevărul factual e că o bună parte dintre „optzeciști” noștri au scris și au publicat multă poezie, mai ales după ce Revoluția din decembrie 1989 a dus la dispariția Cenzurii, a controlului etatist absolut și a condițiilor umiltoare impuse tinerilor scriitori de atunci. După 1989, Liviu Ioan Stoiciu, Octavian Soviany, Magda Cârneci, Mariana Codruț, Traian Ștef, Ioan Moldovan și alții de pe lista lui Bârsilă, numărând 85 de poete și poeți „optzeciști”, au publicat suficiente cărți pentru ca atât profilul individual, cât și cel compus-generaționist, să li se precizeze criticilor.

Este exact ce-i „iese” criticului și istoricului literar care semnează această sinteză: fiecare poet(ă) este analizat(ă) cu finețe, făcându-i-se „radiografia”, compunându-i-se un portret cu linii bine trasate. La finalul fiecărui studiu, elementele esențiale și particularizând poezia scriitoarei / scriitorului în discuție se înscriu într-o anumită complexitate auctorială, întrucât nici unul dintre „optzeciști” nu produce o poezie repetitivă și redundantă, în virtutea inerției și a auto-pastișei. Diferențele acestea, uneori greu sesizabile, alteori vădite, din poezia datorată fiecărui „optzecist” în parte, sunt puse în valoare de critic, care răspunde astfel implicit acuzelor aduse generației întregi: și anume că postmodernității noștri „optzeciști” ar scrie cu toții la fel, ar aplica o anumită rețetă și ar urma o unică linie lirică, nu numai dominantă, ci chiar exclusivă.

Or, din cartea lui Bârsilă se vede exact contrariul: majoritatea autorilor din sumar au o poetică avansată și o conștiință literară ce-i determină să experimenteze liric, să caute registre, tonalități, discursuri noi, nelăsându-se așadar „scriși” (nici măcar poeții de factură vizionară) de inspirația pură. Chiar cerebralitatea și reflexivitatea acestei generații literare îi determină pe componenții ei să participe cu o constantă luciditate la propria procesare poetică și să aleagă, frecvent, strategii textuale și „soluții” de versificare diferite de la un volum la altul; ori chiar de la un ciclu la altul din același volum.

Ca o consecință directă și logică a grupării tuturor acestor complexități auctoriale, tomul lui Bârsilă va da portretul colectiv, absolut remarcabil (și prin obiectul analizei, și prin calitatea și rigoarea analitică) al unei generații de creație ce poate exercita asupra cititorilor efectul pe care portretele lui Arcimboldo îl au asupra privitorilor. Dacă aproape fiecare poet(ă) din carte prezintă diferențe și în raport cu sine, cu propriul scris, generația '80 va fi una de o complexitate la cub.

Iată urmărirea acestor glisaje fine din scrisul de poezie în capitolul despre Ioan Moldovan: „Declinul vitalității măcinate de insistenta presimțire a inevitabilului sfârșit și continua agresiune a derizoriului — numit *mainimicul* —, care face din realitatea cotidiană «o pată de infern», implică necesarul apel la «arta răbdării». Rolul de om obosit (din *Tratat de oboseală*, Editura Clusium, Cluj-Napoca, 1999), trăit în fața identității repetitive a unor fenomene («ce ninge a mai nins»), este realizat în termenii unui rafinat «autoportret» ale cărui culori sunt *solitudinea, melancolia, tristețea, ironia și autoironia*. Când

sinceritatea începe să dobândească o greutate prea mare și un contur tot mai ferm, *este schimbat, surprinzător, registrul emoțional* (s.m., D.C.-E.), în favoarea autoironiei sau a unei priviri în răspăr asupra existenței și propriei biografii.” (p. 423).

Și, după încă o frază, urmează un citat edificator din volumul *Arta răbdării* al lui Ioan Moldovan. Bârsilă își sprijină adeseori analiza pe asemenea citate, astfel că volumul său de exegeză devine de la un punct, cum o spune însuși autorul, și o antologie lirică. În aceeași măsură, criticul „optzecist” se referă cu probitate la contribuțiile anterioare ale colegilor săi de meta-literatură la definirea particularităților poezilor din generația '80. Semnificativ, în capitolul despre Ioan Moldovan, sunt citați, în ordinea autorului, critici precum Nicolae Oprea, Marin Mincu, Gheorghe Grigurcu, Vasile Spiridon, Dan Cristea; și este menționată antologia poeziei „optzeciștilor” realizată de Alexandru Mușina.

E adevărat că, atunci când în chestie e un autor mai puțin însemnat, tot acest „protocol” critic devine mai degrabă contraproductiv. Dacă la poeții de calibrul receptarea este relevantă (și ne interesează, firește, cum a fost întâmpinat Bacovia de marii noștri critici interbelici și postbelici), la poeții de raftul doi sau trei — care nici ei nu lipsesc din tomul lui Bârsilă — analiza binevoitoare și interpretarea aidoma nu pot folosi ca un material ilustrativ decât poeme, în cel mai bun caz, onorabile. În asemenea situații, discursul critic va *întrece* semnificativ discursul liric, iar analiza fină se va face parcă „în gol” și în paralel cu corpusul literar ce ar fi trebuit să-i ofere autorului sintezei exemplificările concludente.

Despre George Lână, de pildă, Bârsilă scrie un întreg paragraf plin de observații subtile: „George Lână cultivă, într-o modalitate personală, falsul pastel în care amănuntul optic declanșează, printr-o subtilă manevră, fuziunea universului exterior cu cel interior. Bucuria poetului de a privi peisajul, spectacolul, realitatea obiectivă, glisează către plăcerea de a-și radiografia starea sufletească — o stare în general cețoasă, amăruie și ezitantă. Poetul fixează cadrul contingent care prefigurează și legitimează o stare față de care peisajul nu înseamnă decât o imagine ale cărei elemente sunt însemne ale realității launtrice. Descripția excelează prin atenția acordată detaliilor” (p. 394), mai scrie Bârsilă, după care, *hélas!*, vin niște versuri ale lui George Lână mult sub nivelul discursului critic care le-a înfășurat mângâietor-ocrotitor: „Îngrijorați și tăcuți/ cutreieram pădurea de fagi/ cu trunchiuri negre de ploaie/ și ramuri bătute în picuri mărunți/ gata să cadă/ scânteietori și grei de lumină”. Etc.

De asemenea, în capitolul dedicat lui Marin Lușșanu, autorul nu ezită să folosească un superlativ ce ar trebui utilizat rar, și cu care criticul încheie alineatul următor: „Grija pentru detalii, susținută de o ușoară ironie în receptarea cotidianului, fervoarea lexicală și derularea cinematografică a imaginilor sunt prezente și în poezia DN3, de asemenea excepțională” (p. 401). Poemul ce urmează este onorabil, nu zic nu, dar de aici și până la *excepțional* e cale lungă, străbătută de Bârsilă fără clipire. Mă întreb: dacă poemul lui Lușșanu DN3 este „excepțional”, ce calificative vom mai folosi pentru poemele lui Sorescu din *La Lilieci*?

La critici tentați de indulgență, la evaluatori „de bine” precum Bârsilă, selecția este extrem de importantă, întrucât, odată trecuți prin ochiurile plasei, autorii mai puțin înzestrați vor beneficia de același statut cu al poezilor realmente originali și rari. Din această perspectivă mai exigentă privind lucrurile, tomul *Poezia optzecistă* s-ar fi pretat unei „scuturări” prealabile, lăsând pe dinafară câțiva autori și calificativele prea generoase oferite lor.

Când însă criticul are în față poezia unui autor dintre cei mai buni ai generației '80, Bârsilă devine, pe alocuri, sclipitor, prin acuitatea analitică, *background*-ul de istorie literară și dublarea interpretării „tehnice” cu intuiția artistică de poet. Sensibilitatea aceasta poetică îl și face pe Bârsilă — ca și pe un Grigurcu — să vibreze cu antene mai fine la întâlnirea cu marea lirică; să o perceapă și să o exprime mai bine decât destui critici ai noștri „de meserie”. Atunci când un poet analizează un alt poet, discursul conceptualizant și meta-literar al criticii poate fi pus pe *hold*, cel puțin uneori, prin și pentru incizii mai profunde în materia pulsatilă și volatilă a poemelor, precum și prin folosirea unui lexic „secund” ce depășește vocabularul nostru de specialitate.

E ca și cum critica aceasta a poetului valoros făcută creației altui poet valoros ar fi pe o altă



frecvență decât aceea obișnuită a receptării profesionale. Eu, ca un critic literar ce sunt, îi aduc laude și îi fac totodată obiecții lui Bârsilă, și cam asta e toată cronică mea, dar el scrie *altfel* și chiar *altceva* atunci când întâlnește și citește un poet cu majusculă. Iată cum încheie autorul capitolul dedicat Marianeî Marin, una dintre cele mai puternice voci ale generației '80: „Febrița descărcare sufletească, prin confesiune — o confesiune în care senzațiile și gândurile sunt amestecate la întâmplare (spontan), la fel ca într-un jurnal intim unde scriitura reflectă fluxul gândirii — amintește, paradigmatic, de poezia «înaintașelor» sale: Emily Dickinson, Edith Sodergran, Ahmatova sau Sylvia Plath. Aproape toate poeziile Marianeî Marin sunt centrate pe revolta împotriva «infernului» aflat peste tot în realitatea înconjurătoare. O realitate în care subiectul liric este nevoit să-și asume eroismul de a contesta «datumul», prin asumarea unor nefericite identități ce divulgă, în succesiunea lor, o intensă ardere launtrică. Atât universul liric, straniu și insurgent, cât și risipa de imaginație în spiritul utopiei negative, protestatara, asigură poeziei sale un loc aparte în lirica noastră contemporană.” (p. 415). Iar la finalul capitolului, cu aceeași probitate profesională, poetul-critic face referire la o previziune asupra liricii Marianeî Marin perfect confirmată în timp: „Previziunea criticului literar Nicolae Manolescu s-a împlinit cu asupra de măsură.”

Un ultim exemplu: scriind despre Ion Mureșan, un alt mare poet al generației '80, Bârsilă, departe de a-și reține entuziasmul din motive „concurențiale” (el fiind cam pe același „culoar” al vizionarismului liric cu cel analizat în carte), califică — pe drept cuvânt — ca *extraordinare* două poeme din cartea *Alcool*, pe care le și transcrie „în întregime”: *Poemul alcoolicii și Pahar*.

Este aproape perceptibilă bucuria sinceră a poetului-critic la întâlnirea cu marea poezie

(continuare în p. 24)

Mircea Bârsilă
**POEZIA
OPTZECISTĂ**



cronica literară

Dumitru Ungureanu



Chibițoteca

Până când?

De peste 4500 de ani pământul din jurul orașului Ierusalim este disputat cu ferocitate de diverse nații, altfel iubitoare de pace. Orice om citit le știe. N-ar trebui să schițez delimitarea spațiului, dar minima acuratețe impune precizarea că zona de referință este cuprinsă între Munții Libanului, Peninsula Sinai, Marea Mediterană și Marea Moartă (eventual râul Iordan). Regiunea e cunoscută și ca „Pământul sfânt”. Mi se pare că i s-ar potrivi „Pământul blestemat”. Nu-i necesar să justific de ce. Extinderea disputelor belicoase, finalmente zadarnice, din arealul numit Orientul Mijlociu a devenit o chestiune atât de banală, încât umple dezbaterile internaționale publice, istorice sau culturale cu miezul absolut gol. Cum problemele par de nerezolvat (nici cu armele, nici cu pipa păcii, să zic așa), mă întreb ce dracu așteaptă restul omenirii să se întâmple acolo? Și de ce acordă continuu atenție faptelor abominabile comise de cretinii neamurilor care se măcelăresc de atâtea milenii fără alt scop decât să-și arate vitejia, importanța sau puterea? Și pentru ce? Pentru o palmă de pământ aproape deșertificat, revendicat mereu de niște indivizi care nu sunt capabili să-l muncească, să-l facă roditor, ci numai să-l stoarcă de te miri ce bogății trecătoare, cu ajutorul unor slujitori pricepuți!

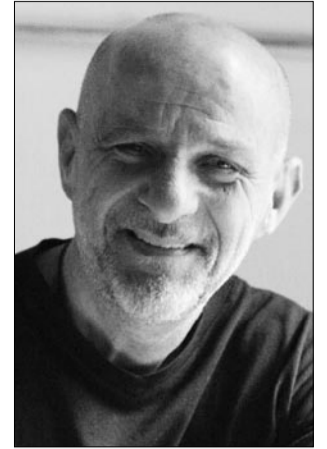
Manifestările petrecute în diferite părți ale lumii din octombrie încoace, provocate de incidentele din Gaza, reprezintă o rușine pe obrazul umanității. Nu e prima, nici ultima. Motivațiile politice, umanitare ori strategice sunt gargară cu pioaneze pentru beregata militară a cinicilor lipsiți de orice sentiment, mai ales de cel patriotic, de care însă fac paradă. Oricât de pacifist m-aș crede, le dau dreptate completă israelienilor: ei sunt obligați să se aperse! Un popor prigonit, umilit, jignit, asasinat, ars în cuptoare, risipit în toate vânturile de peste 2000 de ani – și cu toate astea dăinuie, dăruind omenirii atâtea și atâtea bunătăți: opere, invenții și leacuri! Ce primește în schimb? Din partea oamenilor lucizi, admirație și cinstire; din partea celor proști (dar mulți!), invidie și ură. Un popor care pune pe primul loc învățătura și cartea (cu prisosință cartea scrisă pe hârtie, al cărei efect benefic pentru creierul omului s-a dovedit în timp), nu poate fi altceva decât exemplu pentru restul popoarelor! Că unii evrei sunt lacomi, șmecheri, parșivi? Care națiune este ideală? Nu mai rețin numele celui prim-ministru al tânărului stat Israel care spunea că țara lor va fi una adevărată când vor avea și acolo, ca peste tot, prostituate și hoți. Azi s-ar zice că au mai mult, inclusiv apucături dictatoriale, precum actualul prim-ministru, contestat de jumătate dintre conaționali pentru matrapazlăcuri de care încearcă să scape modificând legile. Au și fanatici religioși, precum extremistul care l-a împușcat pe Ytzak Rabin, fost comandant al armatei învingătoare în *Războiul de șase zile*, ambasador și prim-ministru, un om adevărat care și-a probat competența și abilitățile războinice în condiții reale, dar care a înțeles că pacea e singura alegere de viață pentru descendenții biblicului patriarh Avraam-Ibrahim.

Nu fac greșea să generalizez. Fiecare popor are părți bune și rele, nimeni nu-i perfect (vorba unui evreu imperfect), iar a judeca la modul general probează puținătatea rațiunii. Mă întreb doar până când majoritatea omenirii, obișnuită și dedicată binelui, va mai suporta faptele idiotoilor universali? Pământul are acum peste opt miliarde de locuitori. Aproape toți suferă într-un fel sau altul consecințele descreierăților din toate triburile care vor atenție și considerație, când tot ce fac ei este să jignească speța umană. Cinismul m-ar obliga să afirm că speța umană însăși este o jignire pentru planeta noastră. Obiectivitatea nu mă lasă slobod pe câmpia Stultitiei: omul este unicul animal care a reușit să se ridice de pe suprafața Pământului și să treacă dincolo de atmosfera de el poluată, printre stele! Omenirea se află în pragul migrației interplanetare (poate chiar galactice), iar o gheară iresponsabilă trage înapoi, de parcă blestemul cuibărit în Cain ar fi de neînălțurat! Vă puteți întreba: cum ar fi ca imensele resurse cheltuite pentru războaie inutile și – trebuie repetat continuu: *fratricide*, fiindcă oamenii au același sânge, roșu, cald și nu totdeauna violent! – să fi fost întrebuințate pentru prosperitatea tuturor? Știu, sunt utopic, dar mă simt mai bine așa, decât să mă fălesc băiețește cu vitejia stupidă, complicea crimei originare!

A fost o vreme când mă mândream cu isprăvile militărești, câte se puteau face în regimul socialist ferit de confruntări armate. Eram tânăr și, naiv, mă credeam nemuritor. Azi mă uit cu milă în jur. Ce-i așteaptă pe copiii și nepoții noștri? Soarta celor care pier de foame și sub bombe? Arm(at)ele sunt instrumente utilizate de bolnavii care dictează în numele unei mândrii nocive. De peste 4500 de ani se folosesc de asta. Oare până când?

Radu Aldulescu

Nevoia de capodopere



Mi-a stârnit interesul o anchetă de pe facebook, inițiată de un prozator important, având un subiect extrem de incitant: contabilizarea capodoperelor din literatura noastră, rezolvată, altminteri, dintr-o curajoasă trăsătură de condei. Se avansează, din capul locului, o ipoteză care devine, totodată, concluzie definitivă: în literatura română, spre deosebire de literaturi precum cea franceză, engleză sau spaniolă, pur și simplu nu există nicio capodoperă. Cum s-a ajuns la un astfel de verdict întristător constituie o poveste încă și mai incitantă. S-a apelat la instanțele critice care de-a lungul timpului ar fi gestionat fenomenul apariției capodoperelor. Astfel, s-a aflat că doar G. Călinescu a spus, la un moment dat, despre *Mara* lui Slavici, că este aproape o capodoperă, iar în rest, tăcere. Secetă de capodopere.

Criticii, așadar, s-au pronunțat. Bieții critici aflați sub vremuri, pe linie ideologică, sau implicați în politicile literare de cumetrie. Criticii care, încă de pe vremea realismului socialist, și-au făcut o profesiune de credință din pervertirea ierarhiilor valorice, validând, promovând și încununând cu premii naționale tone de maculatură. Nu cu mult diferit s-au purtat, față de valoare și capodopere, în intervalul de douăzeci și ceva de ani al simulării de dezgheț ideologic, iar în post-comunism, culmea, după căderea cenzurii, ce ar mai fi de spus? De treizeci și trei de ani, literatura română subzistă, într-o frenezie a promovării nulităților, a autorilor mediocri și submediocri, pe diverse filiere ale grupurilor și centrelor de putere ale literaturii naționale. Haosul valoric, mai violent și mai deșănțat, chiar și decât pe vremea comunismului (comparația este, desigur, neavenită, și totuși, n-o putem evita), pare dirijat de niște interese ce vizează distrugerea literaturii și, implicit, a limbii și poporului român. Nu-i fac nicio vină inițiatorului anchetei de pe facebook, dar, în vârtejul respectivelor interese, și se cam interzice să pomenești despre capodopere, așa încât am simțit nevoia unei replici.

Literatura română nu duce lipsă de capodopere, a căror detectare-validare poate fi făcută prin simpla citire, atunci când ai organ pentru literatură. O spun, cu mâna pe inimă: majoritatea tagmei criticilor de la noi nu are organ pentru literatură; la o adică, nici nu-i trebuie. Când se întâmplă să aibă un astfel de organ, posesorul este constrâns să și-l anuleze, pentru a putea supraviețui, eventual, a parveni, în sistem și în grupul în care-și face de lucru. Mai există, apoi, confirmarea-validarea în timp a scrierilor cu statut de capodopere, ceea ce ar putea constitui o altă discuție care să vină în continuarea celei despre recunoașterea prin organul pentru literatură. Cele două discuții se suprapun și se contopesc, însă, în cazul anchetei de față, care se referă la literatura română în toată desfășurarea ei, de-a lungul a trei sute de ani de existență.

N-avem decât s-o luăm cronologic și, inevitabil, pe sărite, deoarece capodoperele literaturii române sunt mai multe decât pot eu consemna aici. Sinistra gugumănie cum că n-ar exista, propusă de un prozator care a consultat critica de specialitate, mi-a produs, efectiv, o stare de rău, trezindu-mi, totodată, dorința de a pune lucrurile în ordine.

Craii de curtea veche ai lui Mateiu Caragiale este, sau nu este o

capodoperă? De curând, această carte a fost desemnată drept cel mai bun roman românesc din toate timpurile, de către un juriu compus din o sută de persoane cu competențe literare. S-ar putea crede că, în pofida priceperii și bunelor lor intenții, aceste persoane să se fi ferit de calificativul de capodoperă, tot așa cum e posibil ca majoritatea acestor persoane să fi recunoscut că e vorba despre o capodoperă, iar inițiatorul anchetei de pe facebook să nu fi auzit. Nu ne rămâne decât să recitim *Craii de curtea veche* și să decidem dacă este sau nu o capodoperă. Același lucru am putea spune despre romanele *Pădurea spânzuraților*, *Ion* și *Răscoala*. Cu *Răscoala*, Liviu Rebreanu a fost nominalizat pentru Nobelul literar, alături de Wladislaw Reymont, autor al romanului frescă a lumii rurale poloneze *Țăranii*, pe care s-a întâmplat să-l citesc la vârsta de șaisprezece ani, așa încât aș putea spune că am habar. *Răscoala* și *Țăranii* au același nivel valoric de capodopere ce descriu lumea rurală de la începutul secolului XX de la noi și din Polonia. Juriul Nobelului a înclinat spre Reymont, posibil, datorită valorii și anvergurii literaturii poloneze, aflate, la vremea aceea, în 1924, ca și astăzi, cu mult deasupra valorii și anvergurii literaturii române.

De la Rebreanu, sar la mult-hulitul, din perspectiva jocurilor politice, Eugen Barbu, autor a nu mai puțin de trei capodopere: *Groapa*, *Princepele* și *Săptămâna nebunilor*, romane asupra cărora criticii au avut mari obiecții, de-a lungul timpului. La vremea apariției, *Groapa* a fost desființată de critica aservită realismului socialist. Nu cu mult diferit a fost tratat Eugen Barbu în istoriile literare apărute după revoluție. Nicolae Manolescu și Alex Ștefănescu urechează zdravăn capodoperele acestuia. Nu e nevoie de așa ceva în lumea noastră literară, dovadă că Eugen Barbu a fost cel dintâi exclus din Uniunea Scriitorilor, imediat după revoluție. Motivul ar fi fost orientarea lui politică, Barbu ar fi fost ceva mai comunist decât colegi de breaslă din Uniune, care, mai apoi, s-au priceput să joace cartea anticomunismului vehement. Acest anticomunism presupunea dezicerea de Eugen Barbu și de capodoperele lui care împiedicau bunul mers al treburilor scriitoricești. Eu vorbesc aici despre literatură, nu despre caracterul lui Eugen Barbu etc.

Capodopere sunt și *Moromeții* și *Întâlnirea din pământuri* ale lui Marin Preda care, pentru a se integra și menține onorabil în sistem, a subscris proletcultismului, cu scrieri precum *Desfășurarea* sau *Ana Roșculeț*. Cam la fel s-a scris istoria literaturii și cu Petru Dumitriu, autor al capodoperei *Cronica de familie*. A adus servicii regimului, prin orientarea ideologică a mai multor scrieri ale sale și, totuși, după 1960, când a fugit din România, nu s-a mai auzit nimic despre el, aici. A fost recuperat după revoluție, cu un oarecare entuziasm, ca unul dintre cei mai mari

(continuare în p. 20)

Pământul are acum peste opt miliarde de locuitori. Aproape toți suferă într-un fel sau altul consecințele descreierăților din toate triburile care vor atenție și considerație, când tot ce fac ei este să jignească speța umană. Cinismul m-ar obliga să afirm că speța umană însăși este o jignire pentru planeta noastră.

polemos



Arthur Suci

*Povești de la
marginea lumii*

Sensuri contrarii

De când fac naveta la Suceava, lumea copilăriei îmi pare situată

într-o vecinătate imaginară, cu sens invers. Mergeam uneori cu trenul de la Suceava la Pașcani. Din gară, o luam pe jos spre casa bunicilor, trecând pe lângă Narhaus, casa doamnei Luca și alte case, tot de doamne (nici o casă nu avea nume de domn). Astăzi, când vin de la București, tot cu trenul, văd casa și strada din sens invers, un sens care, în copilărie, mi s-ar fi părut imposibil (căci era imposibil să vin din alt loc decât din Suceava). Trenul mă poartă în vecinătatea propriului trecut, văd casa și strada pe care înaintam pe jos, acea stradă care era viața mea, care, dacă mă gândesc bine, este și astăzi a mea, nimic neputând schimba faptul că pe acolo treceam adesea și cunoșteam nu doar fiecare casă, ci și fiecare gaură din asfalt. Dar trec cu trenul pe lângă acest trecut tot așa cum, în Suceava, locuind într-un cartier în care pe vremuri stăteau mătușa mea Lala și neea Cornel (motiv pentru care acest cartier mi se părea special), trec spre universitate în sens invers față de direcția pe care aș fi avut-o, în copilărie, dacă aș fi mers în același loc. Trec în sens invers și numai la o distanță de o alee de tot trecutul meu, de strada pe care urcam spre școală, blocul lui Gospodaru, blocul Adrianei cu cofetăria, patinoarul și toate celelalte repere ale cercului cel mai stabil al copilăriei. Aș putea să calc, mergând spre universitate, pe aceleași locuri, abătându-mă doar puțin, însă doar în sens invers și dintr-o altă perspectivă, care construiește prezentul meu de acum, țese un nou trecut pentru cine știe ce nostalgie târzie sau, poate, pentru acel punct sau moment când toate trecuturile se vor alătura și vor forma un singur prezent, din toate sensurile.

Feedbackul e considerat elementul central al revoluției comunicării prin mijloace online. El a condus la apariția așa-numitei auto-mass-communication (comunicarea de sine în masă sau, mai corect, un individ care dispune de o mass-media). În sensul cel mai strict, rețelele online sunt structuri de feedback, ele își păstrează, chiar în această formă de autonomie, natura sa de feedback, adică de reacție, de răspuns la ceva care a fost comunicat anterior și despre care putem presupune că vine de la un comunicator central, încărcat cu autoritate, de la o sursă principală. În discuțiile obișnuite dintre oameni nu există feedback în acest înțeles tehnic. Desigur, putem reduce un dialog la o succesiune de feedback-uri, dar nu acesta e sensul său real. Dimpotrivă, dialogul e ceea ce face feedbackul inutil, ceea ce îl dislocă. Feedback-ul este o informare pasivă a sursei de comunicare în legătură cu o anumită chestiune. El nu apare decât atunci când comunicarea a eșuat în atingerea efectelor ei. De exemplu, dacă o campanie de publicitate nu conduce la vânzări suficiente, compania cere feedback de la consumatori în încercarea de a-și explica situația. Feedback-ul e modul în care o sursă de informare, de regulă încărcată cu autoritate, solicită informații de la receptori sau modul în care receptori înșiși comunică de la sine - iar acest „de la sine” e de fapt marea revoluție în

comunicare, faptul că oamenii au fost deja convinși să spună totul, să răspundă la sondaje, să dea like, să apese pe link, să spună ce-și doresc, spre satisfacția totală și totalitară a puterii, care rânjește la acest entuziasm al feedbackului așa cum Pavlov rânjea când îi saliva câinele.

Eficiența în muncă a devenit tot mai mult echivalentul impresiei că ești eficient. Aceasta nu înseamnă că trebuie să te faci că lucrezi, ci că a lucra nu mai e suficient, ci munca ta trebuie să fie susținută de propria ei înregistrare oficială în rapoartele de evaluare, care sunt materialele publicitare ale oricărei birocratii. Totuși, această situație seamănă destul de mult cu ce se întâmpla în comunism, când totul trebuia să fie raportat, iar raportarea (cât grâu la hectar) devenea instrumentul de evaluare a muncii și, prin urmare, realitatea însăși.

Aproape întreaga istorie a filosofiei este anti-retorică, iar retorici, de la sofistii greci la retorici romani și mai departe, au o imagine proastă. Filosofii au crezut mereu că retorica e doar vorbărie despre nimic sau, mai rău, un pericol și că misiunea lor este aceea de a găsi și exprima adevărul, fără a se gândi prea mult la faptul că adevărul e o luptă retorică. Doar modernii, unii dintre ei, au acceptat că retorica, această filosofie aplicată, vine din chiar mijlocul luptei istorice. Istoricismul e, în general, favorabil retoricii, însă ori de câte ori dăm peste un obsedat de adevăr sau de falsificarea lui (fake news), ne întoarcem la anti-retorismul filosofic și la termeni ca „apodictic”, „certitudine”, „cunoaștere pură”, „ființă pură”, stăm drepti în fața adevărului și respingem hotărât experiențele noastre personale și pe acelea ale istoriei, tot ce ține de turbulențele vieții, de natura sa ironică, vagă și retorică.

Ne pare rău să murim, căci suntem curioși de ceea ce urmează, însă ne este indiferent că n-am existat în cea mai mare parte a timpului. Nu invidiem epoca lui Pericle, secolul XVIII francez, nu regretăm că n-am trăit în altă epocă, ci numai faptul că trebuie s-o părăsim pe a noastră. Suntem atât de legați de viața pe care o trăim, încât credem că e singurul lucru care contează în infinitatea timpului. Suntem pătrunși de importanța ireductibilă a propriei noastre vieți, a faptului de a fi în viață și ne este imposibil să ne lecuim de această credință, singura reală, în comparație cu care orice religie e o încropeală.

Argumentul preferat al ateilor e că a visa la lumea de dincolo de moarte înseamnă a deveni incapabil de a trăi viața de acum. Însă a trăi pentru o singură viață, cea de acum, e *tot o politică*, prin care puterea vrea să ne spună că efectiv nu avem nici o scăpare. Căci lumea de dincolo este, pentru omul obișnuit, o posibilitate de șantaj la adresa puterii, ca dovadă că puterea respecta ritualul morții ca cel mai important dintre toate. În lumea secularizată însă, moartea nu mai prezintă nici un interes în sensul în care nu mai este important decât dacă ești viu și numai atât timp cât ești viu. Dimpotrivă, acum moartea e o mare slăbiciune, pe care toți vor s-o ascundă ca să facă dovada că sunt (încă) vii și (încă) la modă. Puterea nu te place mort, așa că trebuie să faci totul pentru a-ți ascunde angoasa și anxietățile. Și, de obicei, murim înainte de a ni se termina viața, murim când devenim desueți.

Dumitru Augustin Doman

Flash fiction

Subinginerul de la Biblioteca Municipală



Ghiță Colibășanu este de meserie subinginer de subsansamble auto. Dar, el este în acte manager general al Bibliotecii Municipale. Are în subordine o bibliotecară și cu el doi care-o și întrece. Dar, el este un dromoman dintre aceia care când iese din casă îl apucă un dor nebun de ducă încât simte nevoia să pornească în toate direcțiile deodată, cu trenul, cu autobuzul, cu trotineta sau chiar tot pe jos, pe jos, pe jos!

La ora 11,00, Ghiță iese val-vârtej din blocul de la marginea de nord a orașului și o apucă la drum, preocupat, ca un fel de ministru de finanțe, unul responsabil de bugetul țării. Până la urmă, ce mi-e bugetul țării, ce mi-e un stat de salarii cu doi angajați pe care managerul îl semnează cu toată responsabilitatea ca și un ministru? Peste 177 de metri face invariabil primul popas al zilei, la bufetul Căprioara, unde la masa din colțul întunecat îl întâlnește pe pictorul Vasile Vasile (primul e prenume, celălalt nume, firește!). Beau câte o vodcă împreună, tăcând adânc, precum niște înțelepți în Deșertul Gobi. Dar, Colibășanu se ridică brusca: „Mă grăbesc, nu-mi văd capul de treburi! Dar, ne mai vedem noi și stăm mai mult de vorbă...”

A doua oprire, mai scurtă, e adevărat, o face chiar la biblioteca municipală. „Sărut mâna, doamna Melania!” „Bună dimineața, dom director!” „Toate bune, doamna Melania?” „Toate bune, dom director!” răspunde bibliotecara cu nasul în telefon și se poate spune că programul de lucru este ca și încheiat. „Acum mă grăbesc, o anunță el pe subalternă, dar trec mai târziu”.

Ca de obicei, al treilea popas este invariabil la primărie. Se oprește la măsuța de la ușă a portarului pe care-l întrebă cu voce scăzută: „Stăpânul e în toane bune?” „Cred că da. De azi-dimineață o ține-ntr-una: Puii mei, puii mei!... Asta înseamnă că e de bine. Când e supărat strigă: ce puii... înțelegi ce vreau să zic... ce puii calului faceți aci?...” Păi, dacă primarul e în toane bune, iar ora este exact 12,00, deci timpul mesei, managerul Ghiță Colibășanu coboară în subsolul primăriei, la micul restaurant. La prima masă, ca și cum l-ar aștepta, e secretarul general al primăriei, cu paharul de vodcă între degete. Comandă și domnul manager o vodcă neapărat cu gheață și o fasole cu cârnați și murături. „Cum e viața pe-aci?” se interesează Ghiță. „Țaca-paca!” răspunde dezabuzat secretarul general. „Are balta pește?” „Hm! Crap, babușcă și caras”. „Se pune de-o evaluare, ceva?” „Ce contează! Evaluarea se dă în primărie, rezultatele - la berărie!” A, da! O bere. Și uitase de ea. Merge foarte bine după cârnații cu fasole. Dar, subinginerului de la subsansamble auto, respectiv managerului bibliotecii municipale, îi șade bine cu drumul.

Trece strada vizavi de primărie și urcă precipitat într-un microbuz care tocmai pornea. O ia spre sud microbuzul. Nu contează pentru Ghiță Colibășanu, putea s-o pornească și spre nord-vest. Lumea largă-i lumea largă! Spațiul, ca și timpul, e relativ. Azi aici, mâine-n Focșani. El ajunge însă în Poienarii de Munte. La capăt de linie. Pe cine știe el aici? Păi, pe directorul căminului cultural de parastase, nunți și botezuri. Și o pornește zglobiu spre așezământul de cultura evenimentelor cruciale din viață. Dar, zi de marți fiind, căminul cultural cu fațada scorjită precum clădirile din Mariupol după bombardarea lui de ruși e închis ca o cetate în prag de cucerire. Găsește însă pe ușă un număr de telefon care se dovedește a fi exact al directorului Solomon Pupăză. „Salut, îi zice Ghiță. Am venit într-un schimb de experiență, sunt la ușa închisă a căminului...” „Bine, îi zice directorul, la 300 de metri spre oraș este magazinul sătesc care-i și restaurant, desigur. Ne întâlnim pe terasa lui

(continuare în p. 21)

„Cum e viața pe-aci?” se interesează Ghiță. „Țaca-paca!” răspunde dezabuzat secretarul general. „Are balta pește?” „Hm! Crap, babușcă și caras”. „Se pune de-o evaluare, ceva?” „Ce contează! Evaluarea se dă în primărie, rezultatele - la berărie!”



Mircea Eliade a fost un ideolog epic. Om de dreapta în tinerețe, așa a rămas și mai târziu, așa ni-l înfățișează strălucitele sale dialoguri înregistrate în 1978 cu Claude-Henri Rocquet. Ca și Nicolai Berdiaev, Eliade a arătat că marxismul nu este decât o sociologie care caricaturizează eshatologia creștină. Opera sa de istoric al religiilor nu este pentru omul care merge la biserică și se împărtășește.

eseu

Tânărul Eliade și tinerețea noastră

Există scriitori a căror operă e cât o garsonieră, a altora cât un apartament, după cum avem operă-vilă și, foarte rar, operă-palat. Precizez că analogiile acestea locative au în vedere nu cantitatea, ci diversitatea, întrucât „iatacul” lui Mateiu I. Caragiale e vast cât o moșie în virtualitatea lui inefabilă.

Mircea Eliade are o operă întinsă – literară și științifică. Noica îl așeza pe bună dreptate lângă N. Iorga și Bogdan Petriceicu-Hasdeu. Pe care, îmi îngădui să adaug, îi unește o impresiune forțată epică. Diversitatea operei lui Eliade îți îngăduie accesul la parte, la părți sau chiar la întreg.

În 1969, pe când aveam vreo 17 ani, am citit în revista „Secolul XX” nuvela lui Eliade *La țigănci*. Nu am înțeles mare lucru din ea. Nici din *Domnișoara Christina*, reeditată un an mai târziu. Am dat din umeri și peste un deceniu, după lectura unor romane „indianiste” precum *Secretul doctorului Honigberger*...

Pe mine Eliade m-a facinat ca eseist, ca memorialist, ca autor de articole și chiar de note publicate în „Vremea”. Am avut privilegiul, în anii '80 ai secolului trecut, să citesc acasă întreaga colecție a acelei reviste. Într-o notă de câteva rânduri, Eliade spunea, pe bună dreptate, că valorile clasice latine n-au fost pentru noi obiect de contemplație, ci argument sau pledoarie în favoarea apartenenței noastre la romanitate. Mi s-a părut o observație strălucită.

În aceeași perioadă am căzut pe volumele sale de articole *Oceanografie* și *Fragmentarium*. Cunoșteam deja stilul concis și cabrat al lui Nae Ionescu, ca și articolele și studiile lui Mircea Vulcănescu. Ca să nu mai vorbesc de Cioran, cu al său primat stilistic, de Petru Comarnescu și de uitatul Petru Manoliu.

Ca și magistrul său, Eliade-eseistul de 27-28 de ani știa să pună o problemă, să reflecteze pe marginea ei în mod poliedric, să lege literatura și cultura de viață, de existență, că doar nu degeaba li se spunea în interbelic acestor oameni „trăiriști”, să inducă prospețimea trufandalei unor aridități cerebrale... Iar toate acestea decurgeau dintr-o autenticitate străină de metodă și manoperă. Așa încât am „regresat” cu bucurie până la *Itinerariu spiritual*, ciclul de articole scris de Eliade în Elveția și expedit ziarului „Cuvântul”, care l-a tipărit în 12 foiletoane în 1927. Un an mai târziu, Eliade trimitea aceleiași gazete admirabile note de drum din Italia, vădind o puternică afinitate cu N. Iorga (un scriitor uriaș în memorii și note de drum): a se compara perspectiva celor doi asupra Venetiei.

Pe vremea când gazetăria era socotită ceva frivol, Eliade, Cioran și Vulcănescu au practicat-o. Și cred că numai Cioran a reușit să asezoneze în „Melancolii bavareze” reportajul cu metafizica. Ulterior, și nemărturisit, această experiență i-a șampanizat eseurile și portretele din *Mărturisiri și afurisenii* (*Aveux et anathèmes*). În cartea aceea există un portret al lui Eliade în care Cioran spune despre congenerul său că, atunci când te ocupi de prea multe religii, nu mărturisești niciuna. Este ipostaza ingrată a degustătorului de vinuri: degustătorul nu bea, el „comentează” vinurile, e precum criticul literar care duce cupa operei mai întâi la nări și abia apoi la gură...

Faza de savant, de istoric și „filozof” al religiilor este faza lui decadentă, la antipodul atitudinii mărturisitoare a lui Nae Ionescu și a lui Mircea Vulcănescu murmurând pe cimentul Aiudului „Să nu ne răzbunați”. Faza de istoric al religiilor a lui Eliade este semnul unui proces de adaptabilitate. Ipostaza de savant „bon pour l'Occident”. E ca și cum Enescu ar cânta jazz la pian unui public din

California care nu poate înțelege *Oedip* și nici măcar *Suita a III-a*.

În *Jurnalul portughez*, Eliade mărturisește că nu avea o Biblie în casa în care locuia la Lisabona. Voia să-i citească din ea soției, care își aștepta sfârșitul. Și împrumută o Biblie de la un coleg de legație, de la Brutus Coste. Nici acela nu avea în casă o Biblie românească sinodală, ci versiunea Galaction-Vasile Radu. Era totuși o Biblie. Apoi, dată fiind boala soției, merge și pe la niște slujbe, iar după sfârșitul nevestei pornește în pelerinaj la Fatima. Așa încât, Eliade are toate datele savantului occidental care se ocupă de „religii și credințe”... Iată de ce am preferat tratatului despre religii al lui Eliade excelentul manual de istorie bisericească universală în două volume, editat în 1956 de Institutul Teologic din București. Pe atunci, Roller și compania ne desfiguraseră trecutul, ni-l falsificaseră, însă istoricii noștri ecleziastici puteau spune adevărul. Între autorii acelui manual se prenumără, de altfel, savantul mărturisitor Teodor M. Popescu.

Însă opera de „analist”, de istoric sau filozof al religiilor a lui Eliade își are temeiul ei. Acestei opere îi datorează consacarea internațională; universalizarea. Și nu știu cum se face că o asemenea consacrare au dobândit în Occident doi naționaliști români: Eliade și Cioran. Unul a făcut carieră științifică, celălalt carieră literară. Primul român consacrat în mediile științifice apusene din secolul XX a fost N. Iorga, părintele ideii naționale moderne. L-au urmat Brâncuși, Eliade, Cioran și chiar Vintilă Horia, care scria în trei limbi ale Apusului. Desigur, există și consacarea mondială a lui Eugen Ionescu, care, fără să fi început la „Cuvântul”, ca Eliade și Cioran, sau la „Gândirea”, ca Vintilă Horia, nu era om de stânga. Dimpotrivă. Și credea în Dumnezeu.

Mă întorc acum la gazetăria și eseistica lui Eliade din tinerețe. Dar o iau în considerare și pe aceea din Exil, de care am luat cunoștință după prăbușirea regimului comunist. Mircea Platon avea dreptate să susțină într-o prefață că modernismul românesc este legat de „reacționarii” Mircea Eliade, Nae Ionescu și Mircea Vulcănescu. Deschid o paranteză spunând că rămâne pentru mine o problemă insolubilă următorul fapt: acela că nașul curentului literar modernist, E. Lovinescu, umbla cu tramvaiul sau birja și își scria cărțile la umbratul din Fălticeni, în aceiași ani în care Nae Ionescu schimba vitezele unui Maybach cu dublu compresor (un „4x4” al epocii) și călătorea des în Occident. Mai mult: trata în numele lui Nicolae Malaxa importuri de minereu de fier din Germania și încheia contracte de ordinul a sute de milioane de lei.

Mircea Eliade a fost un *ideolog epic*. Om de dreapta în tinerețe, așa a rămas și mai târziu, așa ni-l înfățișează strălucitele sale dialoguri înregistrate în 1978 cu Claude-Henri Rocquet. Ca și Nicolai Berdiaev, Eliade a arătat că marxismul nu este decât o sociologie care caricaturizează eshatologia creștină. Opera sa de istoric al religiilor nu este pentru omul care merge la biserică și se împărtășește. Opera lui Eliade de istoric al religiilor, destinată unei lumi atinse de frigiditatea ateistă și secularizantă, grăiește cât se poate de limpede. În jargonul în care există „Homo sovieticus” și „Homo europaeus”, Eliade arată că urmașul lui Adam este un „Homo religiosus”. Așa încât nu există nicio ruptură, nicio „soluție de continuitate” în vasta operă a lui Eliade, respectiv între încăperile și dependențele palatului său bibliografic. Un fir organic leagă articolele de tinerețe din „Cuvântul” și „Vremea”, eseurile din *Fragmentarium* și *Oceanografie*, de convorbirile din *Proba labirintului*, de paginile de memorii și de cele din jurnal. Poate și de nuvelele și romanele

sale, pe care, iertat să fiu, n-am avut onoarea să le citesc întrucât... nu am putut.

Cu câțiva ani înainte să se prăpădească, Alexandru Paleologu a scris un admirabil eseu intitulat *L'Occident est a l'Est*, susținând că anumite maniere, obiceiuri, rafinamente apusene nu mai supraviețuiesc astăzi decât în Răsăritul Europei, prin România sau Polonia.

Eliade, fără a fi paseist, este și el un om al normalității, un reflex al vremurilor în care, potrivit lui Iorga, Europa era „Pământ al Crucii și al culturii”. Mă întreb ce sentimente ar încerca acest savant și istoric al religiilor confruntat cu cărți și filme precum *Codul lui Da Vinci* sau *Mormântul necunoscut al lui Iisus*!?

Un răspuns senin și impecabil la această întrebare l-a dat profesorul Mihai Zamfir: „Ideologia americană a «corectitudinii politice» a provocat numeroase victime printre marile figuri ale secolului XX. Din fericire, moda politico-socială a corectitudinii va trece, ca toate modele de acest fel: într-o astfel de confruntare, opera marilor gânditori iese întotdeauna victorioasă. Promotorii interesați ai unei asemenea ideologii, persoane care au supt laptele marxismului odată cu abecedarul, gata cu toții să-și facă uitată activitatea comunistă, dar extrem de preocupați, în schimb, cu tinerețea de dreapta a unor intelectuali, vor dispărea în mod natural și, cu ei, această propagandă depășită. Sunt curios ce se va spune, peste încă 50 de ani, despre delirantii marxistoizi întârziți din Occident, care fac acum legea, și ce se va spune despre Mircea Eliade, aniversat cu aceeași ocazie. E de fapt o falsă curiozitate, pentru că știu deja răspunsul.”

* * *

„Fructul oprit” de comunism a fost de altă natură decât roada interzisă protopărinților. Nu degeaba un ideolog-șef de pe vremuri, Leonte Răutu, sugera să nu se dea multe citate din autorii indexați, evident de dreapta, întrucât pe acelea le va reține cititorul, și nu comentariul care le combătea.

În epoca de dezgheț a fostului regim, Eliade a fost tipărit ca prozator, parțial și selectiv, apoi chiar ca istoric al religiilor. Articolele și eseurile sale de tinerețe rămăneau însă sub obroc. De aceea le-am sorbit cu și mai mult nesăț și ni le-am trecut, în copii xeroxate (îndeosebi *Oceanografie* și *Fragmentarium*), din mână în mână. Și cărțile lui Cioran, și texte de Vulcănescu apărute în revistele din Exil, întrucât el nu avea niciun fel de culegere de articole sau volum.

Să le dea Dumnezeu bine și sănătate cenzorilor revistei „Opinia studentescă” de la Iași! La mijlocul anilor '80, redactorii acelei reviste, Valeriu Gherghel și Liviu Antonesei, au început să publice o pagină având genericul „Criterion”. Cu texte de și despre Eliade, Cioran, Vulcănescu etc. A semnat și N. Steinhardt în „Opinia studentescă”, iar atunci când a trecut la cele veșnice i s-a consacrat o pagină titrată cu verzele cu întrebarea Apostolului Pavel: „Unde ți-e, moarte, boldul?”

După căderea comunismului, am descoperit că un om de cultura lui Dan C. Mihăilescu era la curent cu opera celor trei criterioniști pomeniți și știa atât de multe despre Generația 27; Generația lui Eliade. Tinerețea noastră a fost strâns legată de tinerețea lui Eliade și a marilor săi congeneri într-o vreme când abulia, limba de lemn și prostia bătrânicioasă acoperiseră România. Comuniștii ne-au determinat, printr-un paradox care le aparține în bună parte, să ne răcorim spiritualicește și să ne revigorăm cu lecturile unor mari scriitori de dreapta.

Idei și zile

Bibliografia mea. Simt tot mai acut nevoia unui registru exhaustiv care să includă toate cărțile pe care le-am citit. Îl voi face la vară (promit). 23.09.1976

El memorioso. Mi-aduc aminte cu invidie de Funes al lui Borges. Dacă aș fi ca el, nu ar mai fi nevoie de efortul pentru acest caietel prăpădit, în care nici nu încerc (pentru că nu sper să reușesc) să-mi găsesc reazem gândurilor. 1.02.1977

Popor zootehnic. O expresie ce mi-a rămas dintr-un vis: „popor zootehnic”. Nu-mi amintesc deloc contextul. 24.09.1978

Identitate europeană? Europeană? După BREXIT, echivalarea celor două, deja forțată, ipocrită și pur ideologică (fiindcă fundamentele lor istorice nu erau invocate decât selectiv și tendențios), devine imposibilă. Astăzi și pentru multă vreme: Turcia nu mai poate și nici nu mai vrea să aspire la *EUropenitate*, Rusia și-a reluat destinul eurasiatic, așadar extinderea acestei noțiuni devine caducă ori se limitează la mici adaosuri (Balcanii de Vest, Norvegia, Elveția etc.) care nu compensează pierderea netă indiscutabilă – Marea Britanie. 15.11.2016

România redevine treptat pustie, ca la Facere, și este simultan pustiită, ca la Apocalipsă. Începe să se facă loc pentru alți locuitori, poate mai vrednici, care vor avea însă de refăcut/echivalat/schimbat, deopotrivă fizic și simbolic (pe limbile și credințele lor), cu sau mai degrabă fără memoria predecesorilor, „gura de Rai”, „spațiul mioritic”, „spațiul bărăganic” etc. Aceasta este ipoteza fericită, în care dispariția autohtonilor (cu tot cu cei care au trăit aici secole sau măcar decenii) nu va fi urmată de veritabila regresie la animalitate (nu cea explorată de marea filozofie și parcă dovedită empiric în fiecare zi), adică de înlocuirea omului de către animal (nu transformarea primului în cel de-al doilea, temporară ori definitivă), ca în visul ecologiștilor radicali de după *animal turn*. 2.01.2017

Supra-animalul. O crescătoare de animale din Ticino, într-un reportaj elvețian redifuzat azi de TV5, vorbește cu multă seriozitate și cu destulă obidă de standardele tot mai exigente care li se impun zootehniștilor. Supermarket-urile, asociațiile profesionale, grupările ecologiste, veterinarilor, nutriționiștii, bucătarii cu stele Michelin, experții care acordă generoasele subvenții de stat (am văzut personal la Leysin, în decembrie 2008, efectele unor subvenții de 90%!), toți par să aibă ca ideal un fel de supra-vacă, o vacă nietzscheană, demnă de Zarathustra (exaltat de autorul german în același peisaj alpin). Dacă oamenii reali, cu toate că și-au ratat (deocamdată?) tranziția spre *Übermensch*, li se tolerează astăzi totul, animalelor li se cere absolutul, chiar sublimul (fiindcă animalul este treptat emancipat, eliberat de tirania omului și de consecințele ei utilitar-asasine, glorificat și adorat *in sine*). 16.0.2017

Luminile secunde, nocturne, le-au însoțit subteran pe cele dintii, diurne/solare, exprimându-le dialectic negativitatea. Au ieșit la suprafață în explozia Romantismului, pentru a intra apoi într-o secundaritate deplină (adică și cronologică, ca în *secundarul* teoretizat de Virgil Nemoianu), de unde reapar uneori în forme mutante, de regulă violente. Așa a fost și cu discursul palingenetic, auroral și afirmativ, manifest al

Regenerării (o resurecție deopotrivă istorică, biologică, biblică și alchimică), revenit în perioada interbelică într-o formă radicală – până la eugenism exterminator. În acest cadru citesc eu (așa cum am spus public ieri) teoria lui Antoine Compagnon despre antimoderni(i) francezi: un prim antimodernism, *franco-francez* (preponderent estetic-literar, idiosincratic), a reapărut ca antimodernism secund în alte părți, din Spania în Europa de Est, unde treptat a fost înlocuit/radicalizat de un (deja neo-!) antimodernism terț, de sorginte germană și înzestrat rapid cu genealogii autohtone. Despre aceste antimodernisme, secund și terț, am tot scris și despre ele e vorba în volumul de la CEU Press pentru care am făcut cu Balázs Trencsényi introducerea teoretică și istorică. Așadar, pe lângă orice *Dialektik* (*der Aufklärung* etc.) din țările de origine (de regulă occidentale și central-europene), aceste idei/ideologii/teorii/vieți secunde (*afterlives, revivals* ori, ca întreg, acest *basso continuo*) – de fapt, dublu secundare și terțiare – au înflorit și în același timp și-au inventat/dezvoltat rădăcini în țările periferiilor europene. Această secundaritate derivată, mimetică, întârziată, mutantă e potențată de secundaritățile „normative”, canonice, dar nu se poate explica numai prin ele. Dimpotrivă, ea poate contribui la explicarea lor. Acesta e privilegiul epistemologic al periferiei, al liminalității: din margine, vezi și, dacă ești inteligent, poți compara, judeca și, de ce nu, chiar depăși (printr-o operație de *Aufhebung*) ceea ce oferă alte spații care își afirmă (tot mimetic, desigur) poziția normativă. 10.03.2017

Substituiri identitare. Așa cum rușii din Kaliningrad fac *re-enactments* ale (lumii) nemților din Königsberg (ori moldovenii și oltenii mai cultivați ori mai snobi din Timișoara de azi asumă identități central-europene), succesorii slugilor ticăloase pozează ca boieri (cel puțin la nivelul meniului de la restaurante în care referința la boieri a ciocoilor noi este un blazon). Nu doar un loc sau o casă, ci și un timp, o identitate și o memorie pot fi *squatted*. Și nu mă gândesc nici la impersonare (în linia lui Martin Guerre, care i-a inspirat lui Natalie Zemon Davis, după cum mi-a mărturisit chiar ea, fascinația perplexă pentru impostură și impostori), nici la ceea ce Hans Robert Jauss a denumit *identificare asociativă* (în fond, o estetică existențială amuzantă, eventual chiar terapeutică ori festiv memorială – dacă nu degenerază în fuziune patologică a planurilor existențiale, așa cum cred că am văzut la Concord în iarna lui 2000: o doamnă care ne repeta înlasabil că *este* Louise May Alcott), ci la o formă-limită de bovarism geocultural. 14.04.2017

Inteligenția. Inteligenția, Iprivilegiată, ininteligenția... *Prima* a fantasmă utopii și a făcut ori a însoțit revoluții din care s-au născut invariabil distopii. *A doua* a profitat cinic de tiraniile de tot felul, le-a furnizat mijloacele hegemoniei simbolice, eventual a „rezistat prin cultură”. A avut uneori iluzia că-și poate controla controlorii, s-a lăsat distribuită în roluri de apologeti ai (meta)stazei naționale și de figuranți ai unor reforme și revoluții înscenate. *A treia* descinde în mare măsură din cea de-a doua și este mai sofisticată. În același timp, e mai oportunistă, mai vicleană, mai sectară, mai (lup-)moralistă, mai clasistă, mai hedonistă, mai dandy, mai narcisică, mai inautentică, mai virulentă. Are alibiul democrației, pe care a învățat s-o simuleze, iar

dacă poate cuvînta se justifică etic, estetic, cultural, teologic, filozofic – de pildă, tiranofilia minoră devine luptă pentru Adevăr, Bine și Frumos – sau cel puțin ideologic, patriotic și geopolitic. Și, sperînd să iasă din confuzie, aderă mimetic și năuc la dogmele Occidentului, parcurgându-le cu flexibilitate tot spectrul, chiar creînd hibridi contraintuitivi (e singura lor creativitate). Fără convingere, dar nu fără ocazionale accese exhibiționiste care amintesc de cele ale convertiților ratați, ale celor care nu pot crede în nimic. 7.05.2017

Extrema dreaptă românească, în interbelic și după comunism, are desigur modele occidentale. Dar, atunci ca și acum, are o și (re)sursă locală, resentimentul anti-occidental. Prin urmare, se leagă genetic de fundamentalismele din periferiile sistemului global, fenomene moderne care invocă tradiții (inventate) religioase și seculare, dar sînt în primul rînd o revanșă iluzorie și disperată. În perioada interbelică, antioccidentalismul românesc era oarecum ascuns de antimodernismul paneuropean. Astăzi, de noua criză a democrațiilor occidentale, care a relansat iliberalismele metapolitice. 14.05.2017

Analiza antimodernismului pe care am publicat-o cu Balázs Trencsényi în 2014 poate fi dusă mai departe în multe direcții: una empirică, în special prin extinderea obiectului deja studiat și prin aplicarea modelului la alte națiuni/culturi, mezoregii, eventual continente; una teoretică, în special prin dezvoltarea cîtorva idei-forță, cum ar fi aceea că antimodernismul este un metadiscurs al modernismului (am scris deja atunci că primul e dublul negativ al celui de-al doilea). 14.06.2017

Ficțiuni capitaliste în postcomunism. La aproape o generație istorică de la prăbușirea comunismului de stat, elitele noastre occidentaliste și majoritatea celor care își construiesc statutul public pornind de la discursul lor (printr-un bovarism geocultural secundar – sau chiar terț etc., pe măsură ce coborîm în adîncurile societății –, confuz, ignorant, primitiv mimetic și oportunist) privilegiază ficțiunile ideologice capitaliste în detrimentul analizei lucide. Mîna invizibilă (repet și aici: nu numai la noi, ci și în leagănul istoric-simbolic al capitalismului, formula corectă ar fi *mîinile invizibile*), statul de drept, economia de piață, piața liberă ș.a.m.d. Mantre însușite mecanic din diverse limbi cunoscute adesea aproximativ ori prin traduceri după ureche, în cel mai bun caz literale (barbarisme, calcuri etc.), care coexistă și chiar se concurează semantic/retoric/ideologic, fiindcă limba noastră cultă nu mai are memorie, iar fiecare nou vorbitor/scriitor participă fără să știe la creolizarea secundară (și terțiară etc.: inventînd dublete, triplete etc.) a românei. Aceste mantre sînt însușite împotriva experienței directe și fără reflecție critică, ba chiar fără cunoașterea ori prin refuzul obstinat al reflecției critice din Metropolă. Dincolo de clivajele (fosile) între Stînga și Dreapta, dincolo de módele cultural-ideologice plasate între cei doi poli, gîndirea critică ar trebui să facă un lucru elementar: *adaequatio intellectus ad rem*. 20.01.2022.

(*Extrase din manuscrisul Idei și zile au mai apărut în Trivium, Observator cultural și Argeș.*)



Așa cum rușii din Kaliningrad fac re-enactments ale (lumii) nemților din Königsberg (ori moldovenii și oltenii mai cultivați ori mai snobi din Timișoara de azi asumă identități central-europene), succesorii slugilor ticăloase pozează ca boieri (cel puțin la nivelul meniului de la restaurante în care referința la boieri a ciocoilor noi este un blazon).

Nicolae Coande



Kukunezii știu când s-a scufundat Atlantida – în decembrie 1989

II
„Vin dintr-o țară cum nu se află alta în Univers.

Vin din Kukunia, țara tuturor minunilor închipuite și neînchipuite...”

Ion Eremia – „Gulliver în Țara Minciunilor”

Deși a cunoscut până acum trei ediții (ultima în 2006, Editura Andromeda, cvasinecunoscută), romanul lui Ion Eremia, „Gulliver în Țara Minciunilor” nu a avut parte de receptarea pe care o merită, cu toate că „Gulliver în Țara Minciunilor” este nu numai printre primele cărți scrise la noi împotriva stalinismului, dar și printre puținele care pun radiografia societății totalitare într-o epică minuțios construită în toate articulațiile ei, ca operă literară de calibrul. Alături de 1984 al lui Orwell, de care îl desparte, cronologic, doar un deceniu, „Gulliver în Țara Minciunilor” este una din analizele cele mai lucide, întreprinse cu mijloacele literaturii de ficțiune, ale comunismului”, după cum apreciază criticul Petre Răileanu. Nici Bogdan Crețu nu ezită să folosească o serie de comparații nobile, și-l situează pe Ion Eremia în compania ilustră a unor autori: „Mulți dintre autorii de antiutopii au avut inițial simpatii comuniste, pentru a se detașa ulterior de politica propriu-zisă a Partidului: să-i amintim pe Zamiatin, Orwell, Koestler și, la noi, pe Panait Istrati, A.E. Baconsky sau Ion D. Sîrbu. Dezamăgirea lor, decizia oligarhiei comuniste de utopia care fascina la început atâția intelectuali (care, din păcate, de-a lungul istoriei, mereu se dovedesc a fi naivi și ușor de momit printr-un înșelător discurs utopic) a condus însă la denunțarea sistemului din chiar interiorul

acestui – semn de luciditate în cele din urmă.” Așadar, o antiutopie ar fi cartea lui Ion Eremia. Dar ce este o antiutopie? Termenul a fost definit ca atare, în opoziție cu utopia, în 1868, de John Stuart Mill, tocmai pentru a desemna o societate imaginară unde calitățile negative, criminale definesc morala curentă, care emană de la ceea ce mai târziu s-a numit „Big Brother”, supra-Ochiul care îi supraveghează pe toți. Cunoscută și sub numele de distopie, antiutopia își arată fațetele sumbre atunci când promisiunea explorării unei lumi perfecte este deja întrunită într-un tot ce poate fi deja radiografiat ca realitate: „Cea de a doua nu este decât o variantă perfecționată a celei dintii, fatalitatea ei, geamăna ei lipsită de artificii. Antiutopia ar putea fi considerată fără a greși o expresie a maturizării genului, ca și o modificare a perspectivei; acolo unde utopia promite, antiutopia radiografiază (...) e un fel de utopie pe înțelesul tuturor” (Sorin Antohi, *Utopica. Studii asupra imaginarii sociale*, Ed. Științifică, 1991). Printre autorii de antiutopii celebre s-ar număra scriitorii de mai sus, dar și inițiatori precum H.G. Wells, Samuel Butler, cu remarcabilul „Erewhon”, Aldous Huxley, dar și Anatole France, Karel Čapek, Dostoievski, sumbrul Franz Kafka – venind în zilele noastre până la autori precum Elias Canetti, frații Strugațki, Andrei Platonov, cu excepționalul *Cevengur*, Ira Levin, Robert Heinlein, Anthony Burgess, Ray Bradbury, Philip K. Dick sau Kurt Vonnegut. Așadar, Ion Eremia s-ar afla cu „Gulliver în Țara Minciunilor” într-o companie selectă a ceea ce se profilează a fi o mare tendință în literatura secolului al XX-lea, printre cele mai „capabile” să dea naștere unor asemenea viziuni întunecate, lipsite de speranță, nu mai puțin lucide, avertizori de integritate.

Cu un simț al ironiei, dublat de un literar de certă calitate, autorul avertizează încă din start eventualul cititor care ar putea clipi nedumerit: „Oh! dragul meu cititor, nu te teme! Sunt în toate mințile, și-o jur! Știu că nu te-ai fi așteptat nicicând să auzi așa ceva din gura mea. Dar, crede-mă, vin dintr-o lume sfântă, minunată, care mi-a topit și returnat sufletul într-un tipar nou, de-a dreptul miraculos. Vin dintr-un colț al pământului, unde oamenii au dovedit în chip strălucit că sunt cu adevărat între aleși și aleși, cei dintâi dintre dobitoacele firii, suprema creație a naturii. Vin dintr-o țară unde oamenii au izbutit să făurească o societate fără seamăn în lume, sublimă, uluitoare. Vin dintr-o țară cum nu se află alta în Univers. Vin din Kukunia, țara tuturor minunilor închipuite și neînchipuite... Am venit să vă împărtășesc clipele dumnezeiești trăite în sublima Kukunie, lucrurile nemaipomenite văzute și trăite acolo. Dar luați aminte: n-am venit aici numai în chip de crainic al lumii noi, ci și ca luptător fanatic pentru ea! Am venit ca să mă bat, pe viață și pe moarte, pentru făurirea pe meleagurile noastre a unei societăți fericite, după pilda glorioasă a slăvitei Kukunii! Ultimele picături de sânge, ultimele clipe ce le voi mai avea de trăit le voi dăruii acestei cauze sfinte. Nimeni și nimic în lume nu va putea împiedica izbânda universală a credinței kukuneze!” Tonul admirativ, chiar exaltat, este desigur o capcană auctorială, un truc menit să ascundă de fapt reversul medaliei. Fraza curge apoteotic, exact ca în luările de cuvânt fastidioase ale liderilor comuniști, impregnate de mesianism și teroare lexicală, tocmai pentru a se obține efectul invers: nimic nu este de fapt așa cum se spune. Totul este pe dos, de fapt, cuvintele au aici menirea de a seduce prin pedalarea tocmai pe neverosimil. Se minte premeditat ca să se spună tocmai contrariul. Minciuna ia insolent chipul unui adevăr ultim. Crainicul lumii perfecte este și un fanatic ideolog, care va lupta până la ultima suflare pentru a menține „raiul” dobândit miraculos, dar și pentru a-l exporta (comuniștii sunt mari exportatori de fericire!) peste tot.

„axa globului terestru trece prin Kukunia, înțepă pământul exact în satul unde s-a născut Marele Granit și se oprește la șapte mii de picioare sub beciul casei sale părintești”.

Chiar dacă pentru asta, „vestitorul fericirii” trebuie să îndure inițial bătaia la „rangă” și umilințele regimului kukunez, îngroparea de viu în temniță, spălarea creierului însă așa ceva face parte, desigur, din inițierea kukuneză de care au parte cei care sunt aleși de soartă să intre în Regatul Fericirii. Personajul lui Ion Eremia trece prin furcile caudine ale unei inițieri la capătul căreia va deveni un om de nădejde al regimului, pe care ajunge să îl cunoască intim după mai multe peripeții în care ajunge să-și renege ființa și crezul cu care ajunsese în Kukunia. Deși internat la balamuc, după căderea regimului, el speră să iasă și să își prezinte scrierile în care oferă Marii Britanii un prilej și un îndreptar în a deveni centrul mondial al granitismului! Ironia este fină și cu bătaie politică mai lungă, la adresa Perfidului Albion care, priun Churchill a abandonat România în favoarea URSS, edificat cu cinism că acesta ar fi prețul unei păci mondiale după război. Că acea pace a adus moarte și mizerie, Churchill s-a convins repede, însă prea târziu pentru „kukunezii” aflați de partea cealaltă a Cortinei de Fier. Limbajul folosit de autor este îmbibat de găselnițe pline de umor, de la numele șefilor kukunezi și până la ceea ce sunt definite ca descoperiri epocale ale ideologie „granitice” (evident, de la numele Liderului Suprem, Granit), iar imaginația autorului nu este întrecută decât de imaginația personajelor sale, una funambulescă, vestind ridicolul limbii de lemn a epocii Ceaușescu, atât de bine teoretizată de o Francoise Thom. „Estetica granitistă” este deservită de artiști pe măsură, obedienți, academicieni care au descoperit cum poate fi eradicată foamea (extirpând stomacul oamenilor) sau literați mândri că poartă uniformă care poate rivaliza cu cea militară. Regulamentul de funcționare al breslei este hilar, de un comic irezistibil, însă cei care își amintesc odele adresate lui Dej sau Ceaușescu de scriitorii români își pot face o idee despre cum realitatea poate bate... utopia. Iată un fragment edificator: „Art. 577. Poezia este cea parte a literaturii destinată a cânta și preamări stăpânirea. Ea trebuie să fie însuflețită numai de sentimente înalte ca dragostea nețărnută față de Granit și granitism și ura față de dușmanii acesteia. Sunt cu totul interzise producțiile poetice care au la bază sentimente minore și cu caracter privat, cum ar fi, de pildă: iubire între persoanele de sex opus, dragostea părintească și filială, îndrăgirea naturii etc. Omul nu trebuie să stea cu gândul la iubită, la nevastă, la copii ori la codru verde, ci numai și numai la Granit, granitism, la muncă și spirit de jertfă”. Luați antologiile de poezie așa zis patriotică sau culegerile grețose de omagii lirice ale multor poeți din epocă și veți înțelege că regulamentul a existat cu adevărat, nu este doar o ficțiune literară! „Titanul pe țucal”, oda scrisă de minorul, dar norocosul poet Boka, ar fi putut lejer să fie scrisă de Adrian Păunescu, favoritul lui Ceaușescu din deceniile 7-8 ale secolului trecut.

Cuvântările lui Ceaușescu în acest sens adresate scriitorilor cu diferite ocazii, și regăsite în arhive după 1990, sunt o mostră clară de gândire... kukuneză: „Cine e pentru construcția socialismului are libertate să scrie în orice formă, mai bine, mai rău, aici depinde de talent, dar alte concepții, la alte ideologii nu le putem face loc în societatea noastră [...] Oamenii de litere să aibă și ei un program. Eu știu că unii spun: literatura și arta nu poți s-o planifici. Să vă spun drept, mie nu mi se pare imposibil [...] Cum cerem să producem și bunuri de consum și bunuri tehnice la nivelul cerințelor, și în domeniul artei avem aceleași pretenții”. Ceaușescu, critic literar și normator de producție culturală...

Că este Kukunia teribilă lui Ion Eremia sau Atlantida funambulescă văzută de un satrap ideologic comunist, aceste continente ale disperării reprezintă în continuare adevărate coșmaruri ale unei istorii încă nedepin exorcizată. Memoria, inclusiv literară, este protejată prin asemenea scrieri ale unor autori pentru care suferința este mobilul scrisului celui mai autentic.

Aurel Udeanu



Și dacă stau și scrutez adânc în hăul fără fund din mine - toată osteneala mea aici, dedesubt, încap foarte bine într-un sicriu proaspăt lucrat. Mirosind sfânt a brad!

Și dacă cu ochi interiori, larg deschiși, străpung tenebrele dese din mine, scotocească în ultimele pliuri ale cărnii - singurul meu rost

în acest trup decât (pre)gătirea pentru Marea

Întoarcere. În Cel mai presus de schimbare, de râvnirea unui Răsărit și-a unui Apus.

Nu știu cum va fi contopit, iarăși, cu Unul. Am uitat cum era, risipit peste tot și niciunde.

O veșnicie parc-a trecut de când nu cunoșteam

apăsarea materiei. Până la urmă, tot ce contează

este că El există și m-așteaptă răbdător în Înaltul

intelectului meu, gata să taie vițelul cel îngrășat

în cinstea înapoierii mele Acasă. (Văd cu cel de-al treilea ochi de lumină. Din frunte.)

Vai de cel ce-și strânge comori aici, jos! În brațele focului îmi voi zvârli cărțile scrise cu sânge; voi face curat în creier cum în potirul

unei flori, înainte de vizita unei albine negre (gig)antice. Mort pentru cele din afara și dinăuntrul meu, asemeni unei livezi iarna, aștepta-voi încrezător, neclintit Primăvara Definitivă. Înfrunzirea fastuoasă în cer!

Și dacă stau și scrutez adânc, foarte adânc în oceanul de stele de deasupra - inexistente toate cele de dedesubt! Este o noapte dezgropată

din craniul lui Chopin: se-aud pietrele gemând

sub povara libertății ce-o țin în spinare. O, revenirea în temnița nespuse de dulce a Mărețului Tot!

Florin Golban

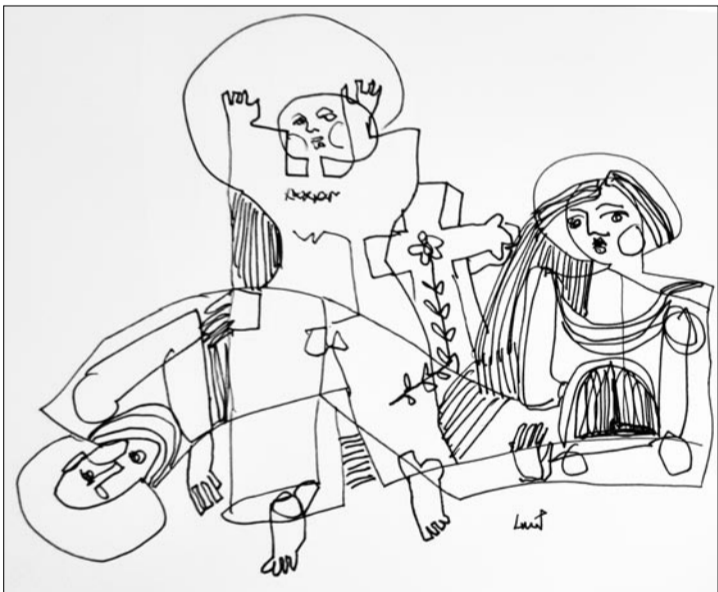


O zi second-hand

Te trezești dimineața și intri în rutina zilnică. Bei pe fugă o cafea, mănânci un sandviș, faci sau nu un duș, depinde dacă ai apă caldă. Uneori ai restanțe la chirie și administratorul îți mai face surprize de genul acesta. Și pleci către birou. Știu, ai un serviciu

anost, într-un birou comun cu 20-25 de colegi, fără identitate și fără intimitatea de care ai avea nevoie. Stai opt ore între 3 panouri de pal orange, așezat la un birou pe care are loc doar un laptop și eventual o agendă și încerci să-ți convingi, vorbind la telefon, clienții că produsul tău e cel pe care îl caută, cel de care au urgent nevoie și trebuie să-l cumpere acum, să-l comande acum pentru a beneficia de ofertă. Ai fost și tu client și știi că o astfel de ofertă nu poate fi refuzată. Te întâlnești cu ea doar de vreo două ori în viață. Există statistici, ai citit nenumărate articole și studii despre marketing și asta vei face și tu. Vei merge la una dintre clinici și vei prinde oferta. E ultima șansă. Prima a fost când te-ai angajat la firma la care lucrezi. Așa și-au spus prietenii, e o ofertă de nerefuzat, uite e aproape de metrou, ajungi repede din orice colț al orașului și vei avea bonusuri de performanță.

O zi ploioasă. Ai nevoie de multă imaginație pentru a ghici unde este soarele. Cerul este acoperit de o perdea groasă de nori care parcă apasă și mai mult asupra orașului. Ajungi la birou și continui munca făcută de colegul tău. La voi la firmă se lucrează în schimburi. Azi e o zi second-hand, așa cum vă place vouă să spuneți. Ziua pe care o trăiești ducând mai departe ce au trăit ceilalți până la un punct anume. Sau ziua trăită în locul altei persoane.



Adnotare - nu face parte din poveste

- Ce e o zi second-hand? Fac această paranteză dincolo de subiectul poveștii, poate pentru a mă convinge pe mine de sensul sintagmei. Așa cum scrii pe marginea manuscrisului. Pentru a înțelege mai bine subiectul, a-i da culoare.

O zi second-hand e ziua trăită în locul altei persoane.

Cum e să stai în fața unui ecran gol, a monitorului, cu un document word deschis? Ce sentiment ai, al neputinței? Să aștepti cuvântul. Ești la începutul drumului, doar la început. Ca atunci când pleci în concediu și stai bară la bară pe drumul către mare. Ești cu gândul la plajă, la soare și apă.

Dar ești în trafic.

Așa e și cu scrisul. Așa cum nu te ajută traficul să ajungi mai repede la destinație, nici ce trăiești zi de zi nu te ajută să continui cartea la care lucrezi. Să ieși sau nu din rutina? Ce înseamnă rutina pentru un scriitor. Din ce perspectivă privești rutina?

A celui care vine de la serviciu încărcat cu taskuri nerezolvate? Sau a omului care scoate câinele la plimbare în fiecare seară? Poate rutina scriitorului e bună, nu îl scoate din ritm. Dar a omului?

Cum se împacă omul cu scriitorul? Când te dezbraci de toate hainele, acele haine uzate cum le spui tu și rămâi doar Om.

Nu te ajută nici cartea pe care o citești, eseurile despre fanatici scrise de Amos Oz.

O zi second-hand e o zi trăită în locul altui om și nu o zi dusă mai departe. Sau ambele.

Nicolae Turcan



Filosofie și credință Credința ca experiență. O perspectivă teo- fenomenologică (II)

Comunitatea și tradiția. Din perspectiva experienței și vieții Bisericii Ortodoxe, credința este dată unei comunități – în primul rând apostolilor și celor care i-au ascultat. Cei ce deveneau credincioși, se botezau și intrau în comuniunea Bisericii, devenind astfel mădulare ale trupului mistic al lui Hristos. Fără a elimina importanța decisivă a persoanei, proclamarea de credință a Bisericii (*kerygma*) nu se rostește într-o școală filosofică în care discipolii îmbrățișează învățăturile maestrului, ci, mai degrabă, se afirmă ca un mod de viață în comuniune. A deveni membru al Bisericii înseamnă a trece prin taina Sfântului Botez și a mărturisi credința Bisericii. Botezul, ca primă Sfântă Taină, se dă și copiilor tocmai pe temeiul credinței nașilor. Acest transfer de credință – de neimaginat dacă ea s-ar limita doar la o decizie individuală – atestă valoarea capitală a comuniunii. Desigur că, odată ce devine adult, omul își va susține, prin propria mărturisire a credinței și participarea la tainele și la viața Bisericii, calitatea de membru al trupului lui Hristos. Credința se rostește și se mărturisește odată cu simbolul de credință la fiecare Sfântă Liturghie, acolo unde se celebrează Sfânta Euharistie. Prin aceasta, este subliniată libertatea persoanei credinciosului aflat în comuniune cu întreaga Biserică.

Comuniunea prin credință este asemănătoare celei din împărăția lui Dumnezeu. Sf. Maxim Mărturisitorul merge chiar până la a pune semnul egalității între credință și Împărăția cerurilor, recunoscându-le totuși diferența: „credința în Dumnezeu este același lucru cu împărăția lui Dumnezeu. Ea se deosebește numai prin cugetare de Împărăție, căci credința este Împărăția lui Dumnezeu fără formă, iar Împărăția este credința care a primit în chip dumnezeiesc o formă” (*Filocalia* 3, Sf. Maxim Mărturisitorul, „Răspunsuri către Talasie”, Întrebarea 33).

Potrivit Sfântului Maxim, prin lucrarea poruncilor, credința devine Împărăția lui Dumnezeu, împărăție „cunoscută numai de cei ce o au”. Ca „putere de legătură”, credința realizează „unirea desăvârșită, nemijlocită și mai presus de fire a celui ce crede cu Dumnezeu cel crezut” (*ibid.*). Așadar, forța unitivă a credinței se bazează pe doctrina crezută, însă caută prin ea pe Cel în care crede, pe Dumnezeu cel viu. Dogmele credinței apar acum ca repere văzute ale unui drum către întâlnirea cu Dumnezeu devenit om.

*

În concluzie, prin analiza unor exemple din spiritualitatea ortodoxă și apelul la fenomenologie a fost pusă în evidență dimensiunea complexă a fenomenului credinței. Nelipsind din atitudinile noastre umane non-religioase, credința

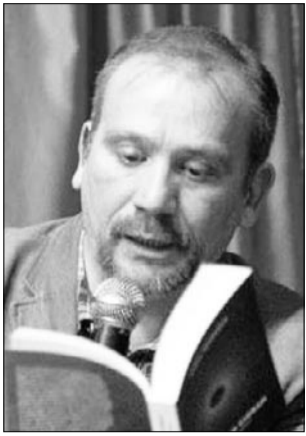
filosofică sau credința naturală constituie temeiul fenomenologic pentru credința religioasă. Dispoziția credincioasă și deschiderile produse de orizontul credinței sunt prezente în mod natural la toți oamenii, în măsura în care au de-a face cu viitorul, reflectând, așadar, dimensiunea lor existențială.

Credința religioasă diferă însă de credința naturală, chiar dacă se întemeiază pe ea, prin lărgirea orizontului mundan către cel eshatologic, în căutarea Dumnezeului celui viu. Punând în lucru o gândire subsecventă și întâlnind astfel filosofia, ea merge totuși mai departe și dă naștere unei cunoașteri non-obiectuale, care are de-a face mai mult cu inter-personalitatea, relația și comuniunea, decât cu analiza unor obiecte pe baza unor principii teoretice. De fapt, Hristos, care s-a definit pe Sine ca fiind Adevărul (In. 14, 6), a devenit „criteriul adevărului”, chiar dacă această afirmație este explicitată prin tradiție și are legătură cu hotărârile Sinoadelor ecumenice (Georges Florovsky, *Bible, Church, Tradition*, 1972, pp. 97-100). Iar această identificare a adevărului cu persoana divino-umană a lui Hristos trimite necesarmente la o legătură a gândirii cu viața și la înțelegerea credinței ca mod de viață în comuniunea Bisericii. O cunoaștere inter-personală, în acord cu tradiția vie a Bisericii, ia aici locul cunoașterii obiective/obiectuale: „credința este un eveniment și o experiență de relație – o cale radical diferită de certitudinea intelectuală și de cunoașterea «obiectivă»” (Christos Yannaras, *Abece al credinței*, p. 23).

Prin ascultarea de poruncile lui Dumnezeu și prin lucrarea virtuților, credința îl schimbă pe om, aducându-l, prin asemănare, la unirea cu Dumnezeu. Complexitatea acestui proces al îndumnezeirii este pusă în mișcare de credință: fiind deopotrivă cunoștință, asceză și unire, aceasta se regăsește, în această viață, pe toate treptele vieții duhovnicești. Credința este un răspuns la fenomenalitatea lumii empirice, îmbogățind vizibilul cu datele – *incredibile* din perspectiva lumii – ale invizibilului. Fenomenul credinței ne apare acum în întreaga lui bogăție, ca aventură a omului care alege să-și schimbe banalitatea vieții și oroarea morții prin întâlnirea cu Dumnezeu care, învingând moartea, a adus celor ce cred adevărata viață. Departe de a se reduce la aderarea la un set de opinii și convingeri, credința creștină este viață în Hristos și comuniune de dragoste, constituind o formă de cunoaștere care, în raport cu cea filosofică, nici nu se reduce la ea, nici nu o exclude cu desăvârșire, ci doar o depășește pe calea întâlnirii inter-personale și mistice, în comuniunea Bisericii.

...forța unitivă a credinței se bazează pe doctrina crezută, însă caută prin ea pe Cel în care crede, pe Dumnezeu cel viu. Dogmele credinței apar acum ca repere văzute ale unui drum către întâlnirea cu Dumnezeu devenit om.

Horia Vicențiu Pătrașcu



Ascetismul, retragerea, izolarea, dezatașamentul, iubirea de aproapele, mila, compasiunea – au fost indicate ca tot atâtea remedii la sentimentul vinovăției produse de „privilegiul” existenței proprii (care poate fi împins oricât de departe, până la „piatra ce-aș pune-o căpătâi”).

Tetrada afectivă a conștiinței.

1. Sentimentul vinovăției metafizice

Oricând spunem conștiință avem în vedere o legătură profundă cu afectivitatea umană, de-ar fi numai sentimentul existenței proprii, sentimentul că toate trăirile pe care le avem revin unui anumit „subiect” sau „substanțe” pe care o identificăm ca fiind noi înșine și pe care o numim „suflet”, „spirit”, „sine” ori „eu”. Asocierea dintre conștiință și o anumită afectivitate, de un tip aparte, este cea care ne face să refuzăm atribuirea conștiinței computerelor, oricât ar fi de performante, și animalelor, dar de cele mai multe ori motivele rămân neclare sau tautologice pentru că, la limită, definirea conștiinței prin afectivitate se rezumă la a spune că a fi conștient înseamnă a simți că ești conștient. O mai bună precizare a legăturii dintre conștiință și afectivitate se impune. Este ceea ce încerc să fac în continuare, într-un mic serial filosofic, fără să pretind că epuizez sfera afectivă a conștiinței; desigur că pot fi oricând invocate și alte sentimente ca fiind la fel de esențiale în descrierea fenomenului conștiinței. Obiectivul meu este mai curând descriptiv, încercând să sintetizez trăsăturile esențiale ale acelor sentimente care au fost puse în legătură cu fenomenul conștiinței. Mă voi opri la patru sentimente care pot fi „suspectate” de a constitui originile conștiinței. Din ordinea în care le enunțăm nu trebuie dedusă importanța mai mare a unuia față de celelalte, fiind vorba despre origini – se presupune că ele sunt de o egală importanță și acționează simultan, succesivitatea fiind efectul prezentării lor discursive. Cititorul va fi rugat să le așeze, la sfârșitul acestui serial, sub forma unei imagini

unitare, ca într-o pictură alegorică în care fiecare dintre aceste sentimente sunt coprezente în actul apariției conștiinței: *vina ontologică*, *sentimentul existenței sinelui*, *iubirea* și *sentimentul timpului*. La final vom atinge și problematica corporalității căci, așa cum le spune și numele, sentimentele, cel puțin cele despre care urmează să vorbim, nu pot fi concepute în afara întrupării lor.

Sentimentul rușinii / al vinii existențiale / al culpei metafizice. Vina de a te fi născut, căci prin simpla individuație excluși din câmpul existenței o infinitate de posibilități, vină care nu poate fi niciodată compensată prin existența noastră pentru că, orice am face, nu putem să cuprindem infinitatea exclusă de realizarea uneia singure, în speță existența noastră. Deopotrivă, este sentimentul că prin existența noastră, prin faptul vieții noastre aducem atingere nu doar unor existențe abstracte, ci unora cât se poate de concrete căci actualizarea existenței noastre le împinge în virtualitate; viața noastră ne apare ca fiind contradictorie, prin simpla ei desfășurare, altor vieți: locul ocupat de mine (de la simpla poziție în spațiu până la poziția socială sau poziția conjugală) îndepărtează alte ființe poate mai îndreptățite decât mine să ocupe acest loc. Există o rivalitate socială, economică și erotică între mine și ceilalți oameni ca agenți sociali, erotici și economici – derivată din însăși condiția metafizică a ființei umane – și de aceea această rivalitate pare să fie insolubilă, în ciuda încercărilor milenare de soluționare.

Efectivă sau doar ipotetică – această rivalitate mă va face să-mi suspectez și să-mi blamez privilegiile în numele deposedării altora, în numele nefericirii lor pe seama cărora îmi deriv beneficiile. Ascetismul, retragerea, izolarea, dezatașamentul, iubirea de aproapele, mila, compasiunea – au fost indicate ca tot atâtea remedii la sentimentul vinovăției produse de „privilegiul” existenței proprii (care poate fi împins oricât de departe, până la „piatra ce-aș pune-o căpătâi”). De altfel, „Rugăciunea unui dac” este unul din textele cele mai expresive ale vinovăției existențiale).

Dar nu doar semenilor noștri simțim că le aducem atingere prin existența noastră, ci și altor ființe, viețuitoare, mediului întreg. Este un sentiment care a fost experiat și exprimat din cele mai vechi timpuri până azi. Ca imagine exemplificatoare pentru vechimea ei putem aduce în discuție jainismul, religia ai cărei adepți sunt terifiați la gândul că prin chiar cele mai mărunte gesturi ale vieții lor – mersul, respirația – devin niște ucigași. În fața lor se întinde un întreg imperiu de viețuitoare mici sau chiar invizibile pe care încearcă să le protejeze măturându-și calea înaintea următorului pas pe care-l fac. Dar câte alte viețuitoare microscopice nu pot fi absorbite prin simpla inspirație, astfel că jainiștii își acoperă gura și nările cu o pânză, asemănătoare măștilor faciale pe care le-am purtat cu toții în recenta pandemie.

Cititorul se va putea întreba la ce bun îi reținem atenția cu asemenea exotisme
(continuare în p. 24)

Iudita Dodu Ieremia



După ce îmi revin din starea de părere de rău, îmi dau seama că am greșit scriind „euforie” cu literă mică. era vorba de localitatea Eforie. Nu știu dacă Nord ori Sud.

Corect/Incorect

*Destinul unui popor depinde de starea gramaticii sale.
Nu există mare națiune fără proprietatea limbii.
(Fernando Pessoa)*

UN MODERATOR INVENTIV

Profund impresionat, moderatorul îi felicită pe cei doi invitați, soț și soție: „Bravo, vă complementați unul pe altul!” Din acest moment, nu am mai putut urmări emisiunea, deoarece am căzut pe gânduri. Ce și-or face unul altuia cei doi soți? Ceva de bine, în orice caz, întrucât li s-a spus „bravo”, pe ton admirativ. Se poate spune „bravo” și pe ton ironic, anulând sensul pozitiv al interjecției. De exemplu: „Bravo ție, iar spuseși o prostie!” (Am ales intenționat perfectul simplu, pentru cei cu auz fin.) Vasăzică, cei doi soți „se completează” reciproc. Cum eu nu cunosc verbul „a (se) complementa”, deschid DEX-ul nerăbdătoare să mai învăț un cuvânt nou și constat că acest cuvânt... nu există (încă). Deschid și *Dicționarul actualizat de neologisme*. Nimic! Găsesc însă „a completa” = „a întregi, a adăuga pentru a fi complet (< fr. compléter)”. Să fie un derivat cu sufixul „-a” de la cuvântul „complement”, așa cum sunt „(a) amorea” de la „amorea”, „(a) bășica” de la „bășică” etc.? Într-adevăr, limba română dispune de vreo 600 de sufixe lexicale ceea ce a dus la concluzia că este o limbă de tip derivativ. Însă nu înțeleg de ce o fi fost nemulțumit moderatorul de verbul „a completa”. Adică de ce o fi spus „se completează unul pe altul”, în loc de „se completează unul pe altul”? I se va fi părut prea scurt, incapabil să exprime cât de mult se completează cei doi? Sau a vrut să demonstreze că știe cuvântul „complement” (complînire) și e priceput și la derivare? Teamă mi-e că răspunsul e altul, unul nefavorabil aberațiilor lingvistice ale respectivului moderator, care ar fi trebuit să spună așa: „Bravo, vă completați unul pe altul!” Mă mai întreb dacă nu cumva cei doi au căutat și ei cuvântul cu pricina, pentru a-și da seama mai bine ce-și fac unul altuia în opinia inventivului moderator.

EUFORIE SAU EFORIE?

„Un bebeluș a fost găsit mort într-un sac menajer la euforie” anunță trista veste o frumoasă și emoționată știristă. Mă întristează vestea, dar mă supără și faptul că din nou constat că am uitat sensul unor cuvinte. Nu putea greși domnișoara, ea are responsabilitatea de a se exprima

corect la TV, doar o ascultă o țară întreagă! Pe mine m-a lăsat memoria, pentru că nu mai știu ce înseamnă cuvântul „euforie”, de vreme ce nu se potrivește deloc cu știrea. Îl caut în DEX: „euforie = stare care se manifestă printr-o senzație de bună dispoziție exagerată, de optimism nemotivat și care apare în unele boli nervoase sau este provocată de unele substanțe narcotice.” Pe de o parte, m-am liniștit, nu am uitat sensul cuvântului „euforie”, dar, pe de altă parte, mă gândesc cu compătimire la biata transmițătoare a informației. Așa de tânără și așa de bolnavă ori drogată, încât s-o apuce euforia! După ce îmi revin din starea de părere de rău, îmi dau seama că am greșit scriind „euforie” cu literă mică. era vorba de localitatea Eforie. Nu știu dacă Nord ori Sud. Nu repet știrea cu corectura de rigoare, pentru că este prea dureroasă.

MASE/MESE

În emisiunea-concurs despre cuvinte, despre care am mai scris, în care candidatului i se dă o definiție și el trebuie să spună/ghicească despre ce cuvânt este vorba am aflat că înțelesul cuvântului „kilogram” este „etalon pentru stabilirea mesei unui corp”. În primul moment am avut impresia că i se cere candidatului să mărturisească în fața națiunii cât a mâncat sau să declare că este posesorul unei mese. Nu-mi puteam închipui că moderatorul unei emisiuni despre cuvinte nu face deosebire între cele două omonime. Sau poate că așa scria pe bilețelul de pe care citea definițiile și nu era el vinovat. O fi citit așa, fără să gândească?

Omonimia este o categorie semantică ce constă în identitate perfectă în planul expresiei (al formei sonore) și diferență totală în planul conținutului semantic. Omonimele lexicale parțiale se diferențiază morfologic și sunt înregistrate în articole diferite de dicționar și notate numeric. Astfel: masă¹ cu pluralul *masse* și forma de genitiv-dativ *maselor* = 1. mulțime compactă de oameni, grupare mare de oameni; *de masă*=care antrenează o întreagă colectivitate umană; *în masă* = cu toții, împreună etc. 2. îngrămădire de elemente care alcătuiesc împreună un singur corp; *masă verde* = nutreț pentru vite; *masse plastice*, *masă de aer*, *masă atomică*, *masă moleculară*, *masă continentală*, *masă succesorală*, *masă monetară* etc. (< fr. masse). Masă² cu pluralul *meses* și forma de genitiv-dativ *meselor* = 1. mobilă pe care se mănâncă, se scrie etc.; *masă verde* pentru jocurile de noroc sau pentru diplomați; *masă rotundă* = dezbateri liberă etc. 2. mănăcare, prânz, cină, sală de mese etc. (< lat. mensa). Prin urmare, definiția cuvântului „kilogram” este „etalon pentru stabilirea mesei unui corp”.

NICHITA STĂNESCU (31 martie 1933 – 13 decembrie 1983)

Poezia parodică

Poezia parodică este o componentă semnificativă a liricii de factură ludică a lui Nichita Stănescu. În temeiul unui postmodernism „spontan”, poetul necuvintelor a utilizat, într-o modalitate originală, felurite procedee de raportare la poezia înaintașilor și, totodată, și la poezia populară. Cu o dezinvoltură ce spulberă norme rigide și prejudecăți incompatibile cu ideea de libertate artistică autentică, Nichita Stănescu nu s-a sfiit să fie sentimental, într-un regim afectiv ce fluctua de la deznădejde la bravadă și de la tandrețea suavă la iritarea disimulată sau la implorarea cu valențe petrarchiste. În funcție de starea sufletească, limbajul glisează - sau se angajează în salturi imprevizibile - de la invectivele „folosite ca drăgălășenii” la așa-numitele sintagme ale inocenței și ale candorii și de la „injuria alintătoare” - specifică limbajului colorat al cântecelor de mahala - la virtuozitatea retorică a strigăturilor și a cântecelor populare de dragoste: „Ce-ai de gând cu tine, fă,/ subțire și galbină, / prună mult și paltină,/ icoană și datină / (...) / Ce-ai de gând cu tine, fă,/ măduvă/ de văduvă” (Strigături).

Nichita Stănescu a promovat și a cultivat poezia sentimentală <<dintr-un impuls lăuntric și din tendința proprie programului său estetic de a fi imprevizibil, de a contrazice, la nevoie, printr-un „conformism” ostentativ, nonconformismul generalizat>> (Alex. Ștefănescu, *Introducere în poezia lui Nichita Stănescu*, Editura Minerva, București, 1986, p. 65).

Disponibilitatea specială în a deconvenționaliza și a împospăta idei „străine” a fost deosebit de fertilă în poezia sa sentimentală. În acest portativ liric, poetul redescoperă modele uitate pe care le valorifică într-o cheie parodică sau semiparodică, la granița dintre glumă și gravitate. Textul stănescian are statutul unei traduceri libere (în limba poeziei sale ludice) a textelor pe care le utilizează fără maliție și mai ales fără intenții demitizatoare sau caricaturale. << Nichita Stănescu pune în versuri **ah**-ul și **oh**-ul lui Enăchiță Văcărescu și varsă cu prefăcătorie lacrimi în niște jelașnice române de o simplitate rafinată (...). Florile vechii retorici amoroase sunt montate în versuri de o ironie cordială (...). În vechile tipare ale speciei, Nichita Stănescu pune o ingenuitate și o putere de figurație nouă. El spiritualizează, dar cu discreție, cântecul erotic...>> (Eugen Simion, *În dulcele stil clasic*, în „Luceafărul”, nr. 38/1970, p. 2).

În poezia „Împotriva cuvintelor”, realizată în spiritul manieriste *poezii a literelor*, factorul parodic vizează clătina insinuantă a cuvântului „iubito” între „este” și „a fost” și între „a fost” și „va fi”, sugerând o candidă stare de nesiguranță în ceea ce privește existența reală a iubitei și, implicit, și a iubirii: << Ce tragedie cuvântul „iubito”! / După litera „I” urmează litera „U”, / după litera „B”, litera „I”, / apoi „T”, apoi „O”... / Și asta-i ca și cum ar trece un timp / între „I” și „O”, / deși „Iubito” nu are timp; / ci este tot și dintr-o dată. / Sau nu: a fost. Sau nu: va fi / sau este pur și simplu” („Împotriva cuvintelor”, în *Laus Ptolemaei*).

Nichita Stănescu a acordat o atenție specială folclorului, interesat de imaginarul folcloric, în ampla sa varietate (de la cel de tip gratuit și paradoxal, la cel de o inegalabilă profunzime), de frumusețea limbajului, de spectaculoasele frământări de limbă prezente în folclorul ludic și de schemele de organizare a limbajului instituite de discursul folcloric.

În aria poeziei sale ludice, procedeele de sorginte folclorică sunt deosebit de active, concurând, de la egal la egal, cu cele manieriste. În poezia de acest tip, raporturile cu folclorul se concretizează în varii modalități. Spre exemplu, unele texte sunt „compuse” în *spiritul* unui anumit tipar al discursului folcloric (însă în altă *literă*), cum ușor se poate constata din această secvență a poeziei „Matematică poetică” („dau cu piciorul în 1/ plâng pe 1/ scuip pe 1/(...)/Cucurigu”) - unde este evident modelul descântecelelor de tip negativ (bazate pe exorcism), în cadrul cărora apostrofele și interjecțiile sunt considerate a avea o eficiență sporită împotriva răului. În altele, este respectată doar „litera” folclorică, în timp ce *spiritul* textului este incompatibil cu tiparul referențial: „A venit și a trecut/ ca sămburele în alt fruct/ca prezentul în trecut / ca vederea-n umere /ca treiul în numere/ ca iuțea din ardeiul/și ca damful de din teiul /altuia și altcuiva /Aleluia sfinte A”.

Organizarea discursului poetic după modelul structural al unor specii folclorice - între care și descântecul - constituie una dintre fațetele „antimodemismului” lui Nichita Stănescu. În textele din această categorie, practica semnificativă de tip folcloric ia aspectul unui „joc” în care textul cult (*hipertextul*), aflat într-o relație de corelare cu modelul folcloric, aspiră să elibereze modelul de exigențele rigide ale sistemului său de producere. În asemenea cazuri, textul *parodic* se instituie, pe de o parte, pe o dinamică a continuității în raporturile cu poetica poeziei populare (*arhitextul*), iar pe de alta, pe o dinamică a discontinuității.

Respectiva strategie subminează totalitarismul sistemului, care constă în feluritele constrângeri la care este supusă frazarea lirică (prin forța unui anumit tipar): Și-am zis verde de albastru,/ mă doare un cal măiastru,/ și-am zis pară de un măr,/ minciună de adevăr,/ și-am zis pasăre de pește,/ descleștare de ce crește,/ și secundă-am zis de oră, /curcubeu de auroră,/ am zis os de un schelet,/ am zis hoț de om întreg./ și privire-am zis de ochi/ și că-i boală ce-i deochi. / (...) / și-am zis măr ca să zic sămburi,/ și-am zis pom ca să zic scânduri,/ și-am zis nord ca să zic suduri/ și dulceță ca să sudui,/ și-am zis inimă la piatră,/ și cântec la tot ce latră”... (Frunză verde de albastru).

În procesul ambiguu de afirmare a fidelității față de „reper” și, simultan, și a libertății de creație, sunt tăiate, una câte una, legăturile textului cu modelul, poetul fiind interesat doar de schițarea tendințelor specifice ale idiolectului respectiv. În felul acesta, textul se realizează ca spunere care se desparte de realitatea apriorică a modelului în care de fapt, sălășluiește. Nu este vorba de o negare a modelului, ci de o strategie a „îndepărtării”, care trebuie să inducă impresia unei frazări lirice bazate pe armonizarea ludică a două „voci” asociate într-o linie melodică unică. *Deconstruirea* modelului echivalează cu o imprevizibilă activare a latențelor nebănuite ale respectivului model și a contururilor sale, în așa fel încât „dublul” pare a fi însuși modelul în mișcare către un alt „anotimp” al său. În acest scop, Nichita Stănescu procedează la o subtilă izolare a mărcilor formale ale modelului de textura din care fac parte, spre a le supune unui proces de declișeizare, de redresare sau chiar de reînnoire.

Construită în spirit manierist, poezia *Pușca* lasă impresia unui joc (alcătuit din „artefacte”

ce „exorcizează” modelul) sau a unei „lucrări” în care tiparul descântecelelor este supus unui „tratament” care presupune o ingenioasă alunecare de la codul *arhitextului* la descrierea așa-numitului mecanism de realizare al descântecelelor. În această operație, este valorificată metoda magică a descrierii anatomice minuțioase utilizată în anumite descântece. Maxima încredere - a celui ce descântă - în eficacitatea demersului său magic are la bază credința că enumerarea părților anatomice echivalează cu o „renovare” (o renaștere fizică) a celui bolnav (o asemenea rostire îl contemporanizează pe cel bolnav cu actul cosmogonic): „Pușca este compusă din trei părți: partea de sus, /partea de mijloc și partea de jos.//Partea de sus este compusă din: partea de sus a / părții de sus și partea de mijloc a părții de sus și/ /partea de jos a părții de sus.//Partea de mijloc este compusă din: partea de sus a / părții de mijloc și partea de mijloc a părții de mijloc/ și partea de jos a părții de mijloc.//Partea de jos este compusă din: partea de sus a /părții de jos și partea de mijloc a părții de jos și/ /partea de jos a părții de jos -//Foc!”

Ordinul „Foc!”, prin care se încheie textul lui Nichita Stănescu, un ordin ce pare a verifica puterea (eficacitatea) descrierii anatomice, evidențiază, de fapt, ironia poetului - o ironie specific stănesciană - față de forța soteriologică a cuvintelor pe care le-a rostit și el, la fel ca magicianul, cu „certitudine de demiurg”. Comicitatea acestui text constă în faptul că ilustrează o anumită rigiditate, o anumită anchilozare a convențiilor de care depinde acest tip de discurs magic și, totodată, a spiritului care este atât de profesionalizat încât practica sa discursivă a devenit una mecanizată: un corpus de reguli fixe a căror exigență este nepotrivită cu „exigențele” vieții. Prin rigiditatea sa formală, discursul tipic al descântecelelor se izolează, sub semnul excentricității, de tiparele obișnuite ale discursului în versuri, așa cum însăși rigiditatea caracterului, a spiritului și chiar cea a trupului este suspectă de tendința de îndepărtare de ceea ce este firesc (normal).

În orizontul poeziei parodice, lui Nichita Stănescu îi plăcea să se joace într-o notă fals-polemică, de-a *renegarea* unui anumit stil poetic anume sau a unui tipar specific unui ciclu al poeziei.

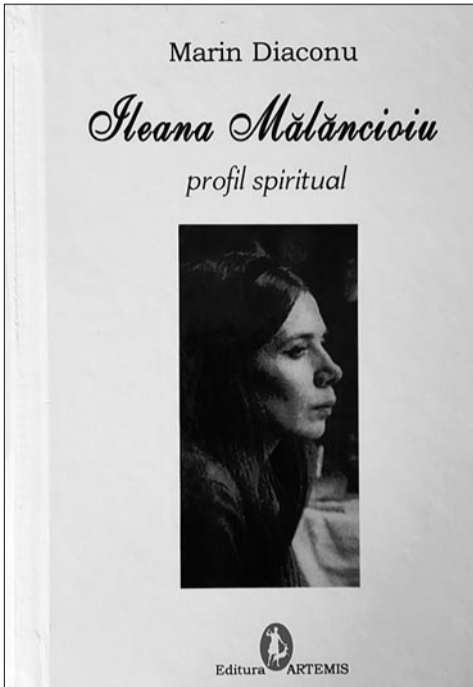
Eliberând parodia de parazitismul ei specific și de subiacentele sale valențe polemice, Nichita Stănescu a oferit actului parodic o nouă cale de afirmare. Definitiv pentru noua poezică a textului parodic este, în primul rând, „narcisismul” său. Respectiva proprietate oferă textului parodic posibilitatea de a beneficia, în independența sa discursivă, de o altă logică decât aceea a modelului tutelar: „O luasem de nevestă/ dar ea fire de nevestă/ m-a dezbelciugat de vin/ și de multul meu puțin,/ m-a dezbelciugat de stele/ între sânurile sele / (...) / și m-ademeneste-n pat/ cu mâncăruri de bărbat /și cu gene ascuțite/ și sprâncene spovedite” („Strigături”, în *Album Memoria Nichita Stănescu*, 1984, p. 187).

Ceea ce pare a fi o renegare a modelului era, în realitate, o propunere de „comuniune afectivă” ce oscilează între o veselie puțin melancolică și umorul conciliant, înțelegător, cordial. Așa cum jocul propriu-zis oferă subiectului posibilitatea de a da lumii o nouă formă, Nichita Stănescu *reformulează* modelul pe care-l parodiază într-o modalitate în care primează *iuțea* și *ușurința* actului de transformare.



În procesul ambiguu de afirmare a fidelității față de „reper” și, simultan, și a libertății de creație, sunt tăiate, una câte una, legăturile textului cu modelul, poetul fiind interesat doar de schițarea tendințelor specifice ale idiolectului respectiv. În felul acesta, textul se realizează ca spunere care se desparte de realitatea apriorică a modelului în care de fapt, sălășluiește.

Ileana Mălăncioiu. Profil spiritual



O carte de referință pentru bibliografia poetei Ileana Mălăncioiu este volumul lui Marin Diaconu, cercetător, istoriograf și istoric literar (n. 17 dec. 1937) dedicat excelentei poete Ileana Mălăncioiu.

Personalitate de prim-rang a spiritualității române, Ileana Mălăncioiu (născută pe 23 ianuarie 1940, la Godeni, la câțiva kilometri de Câmpulung) a fost radiografiată de critica literară decenii la rând, nu numai pentru geniul său poetic, ci și jurnalistic, mai ales pentru activitatea de la Viața Românească și Televiziunea Română, unde a fost redactor.

Cartea dedicată reputatei autoare, *Ileana Mălăncioiu*.

Profil spiritual, a apărut la editura Artemis în anul 2020 și se alătură altor apariții editoriale semnate de același autor, dedicate altor personalități de prim-rang ale culturii române, apariții care rezumă o colecție

inițiată de autor cu scopul de a reliefa viața intelectuală de la noi de cea mai înaltă probitate. Astfel, putem cita numele unor Eugen Simion (Editura Tracus Arte, 2015, 971 pagini), Eugen Ionescu (Editura MLNR, 2010, 480 pagini) sau Mircea Vulcănescu (Editura Eminescu, 2001, 263 pagini).

Ileana Mălăncioiu. Profil spiritual este un volum de mare întindere, compatibil cu ceea ce a scris Ileana Mălăncioiu și cu ceea ce s-a scris despre domnia sa, totul fiind consemnat în 1104 pagini (volum editat în 70 de ex., fără comercializare).

„Repere biobibliografice și spirituale, 1940-2020”, un soi de biografie în date, cât s-a putut de exactă, de aprox. 165 de pagini; „Ileana Mălăncioiu despre ea însăși”, aprox. 200 pagini („M-am născut pe 23 ianuarie 1940, eram a doua fată a părinților mei și n-am fost primită cu prea multă bucurie. Fusese așteptat un băiat. Tot așteptându-l, după mine, mama a mai născut încă două fete, dar nu a mai fost la fel de tristă. Se obișnuise cu gândul că așa i-a fost dat.”, p. 167), sursele din acest capitol sunt cărțile de literatură confesivă ale autoarei: *Călătorie spre mine*

însămi (ed. a II-a revăzută și adăugită, Polirom, 2000), *Recurs la memorie. Convorbiri cu Daniel Cristea-Enache* (Polirom, 2003), *Am reușit să rămân eu însămi. Interviu. 1994-2016* (Polirom, 2016);

„Repere istorice și critice”, texte ample care au însoțit volumele (prefețe) sau ecouri ale aparițiilor editoriale (în reviste literare, volume de critică literară, de eseuri, studii, cronici, comentarii, texte în istorii literare, dicționare etc.), semnate de Ștefan Augustin-Doinaș, M.N. Rusu, Gheorghe Grigurcu, Alexandru Paleologu, Ion Negoitescu, Georgeta Horodincă, Ion Vlad, Marin Nițescu, Marin Bucur, Lucian Raicu, Al. Piru, Eugen Simion, Valeriu Cristea, Florin Manolescu, Dumitru Micu, Ion Pop, Raluca Dună, Alex Ștefănescu, Nicolae Manolescu, Eugen Negrici, Ion Rotaru, Daniel Cristea-Enache, Ion Holban, Alexandru Cistelean, Adrian Dinu Rachieru, Vasile Popovici (acesta, de ex., este autorul textului care însoțește un volum puțin diferit, apărut la Editura Casa Radio în 2018, *Undeva deasupra. Poeme rostite la Radio (1990-2018)*, care cuprinde textele poeziilor în lectura autoarei aflate în Fonoteca de Aur a Societății Române de Radio, dar și două CD-uri plasate în copertile cartonate ale volumului, cu 65 de poeme citite, așa încât, fericiții posesori pot să și asculte vocea inconfundabilă, tonul tăiat și ferm ale poetei, un regal pentru iubitorii de poezie din România);

„Scriitori despre Ileana Mălăncioiu”, texte apărute în reviste de literatură, volume de eseuri sau critică literară, semnate de Eugen Jebeleanu, Edgar Papu, Mircea Ivănescu, Virgil Ierunca, Nicolae Steinhardt, Mart Petreu, Simona Sora;

„Bibliografie”, un capitol cu structură mai complexă, minuțios alcătuit. Este împărțit în două secțiuni: *I. Opera*, *II. Despre operă și om*. *I. Opera* listează creația autoarei începând cu Volume, Poezii (poezii, eseuri, articole în volume colective), Prefețe și postfețe, Poezii (poezii, eseuri, cronici ș.a. în publicații), Interviu și anchete (volume, interviuri în alte volume, Interviu și anchete în publicații), Traduceri (volume, poezii în publicații periodice) și Ediții îngrijite și texte

„M-am născut pe 23 ianuarie 1940, eram a doua fată a părinților mei și n-am fost primită cu prea multă bucurie. Fusese așteptat un băiat. Tot așteptându-l, după mine, mama a mai născut încă două fete, dar nu a mai fost la fel de tristă. Se obișnuise cu gândul că așa i-a fost dat.”



Casa din Godeni unde s-a născut



Surorile Mălăncioiu - Ileana, a doua din dreapta



Părinții: Elena și Petre Mălăncioiu - foto Munteanu Câmpulung



Cu colegele de școală din sat, 1957, la o nuntă - a doua din dreapta



Cu colegele de la Liceul de Fete din Câmpulung, 1957 - a doua din dreapta, jos



Școala Medie de Fete Câmpulung

inedite în publicații (volume, texte inedite în publicații); II. *Despre om și operă*, cuprinde Volume, Studii, eseuri, cronici ș.a. în publicații, Bibliografii, Cronici, eseuri, articole, note ș.a. în publicații. Mai găsim Lista publicațiilor în care a colaborat (colaborează) Ileana Mălăncioiu (din 1964), Premiile acordate autoarei, Orașe/țări vizitate.

„Texte de ILEANA MĂLĂNCIOIU”: *Vina tragică* (Tragicii greci, Shakespeare, Dostoievski, Kafka), rezumatul tezei de doctorat; „Din eșec în eșec am ajuns acolo unde trebuia”. Convorbire cu Radu-Doru Cosmin, „*Ileana, trame di bellezza*. Convorbire cu Roberto Mussapi”; „Însemnări pentru un eventual jurnal”; „Ileana Mălăncioiu: Portret în palimpsest”. Convorbire cu Iulian Boldea; „Discurs la Ierusalim. *In memoriam* Lucian Raicu”; „Autoprezentare”. Autorul, M. Diaconu, specifică la sfârșitul acestui capitol și sursele de unde a redat aceste texte.

Această carte este utilă nu numai pentru cercetători, pentru cei care alcătuiesc lucrări de licență, de doctorat, antologii dedicate autoarei (sau generației, epocilor, antologiile selective ori de falie – de poezie feminină, de poezie de expresie religioasă/ateă-, tematice etc.), celor care studiază cultura sau civilizația românească pe aria în care autoarea a scris, ci și cititorilor care o iubesc pe poetă sau celor care doresc să intre mai complet în universul literar definit de Ileana Mălăncioiu. Dintr-o notă de la finalul cărții rezultă că după două întâlniri fructuoase ale poetei cu istoricul literar au apărut unele diferențe de viziune asupra cărții, de aceea ea trebuie privită cu rezerva care se impune, însă și așa, lectura acestui imens volum lasă un câștig pentru cititor, unul pe care poate să mizeze încă de la început: o viziune (destul) de coerentă a operei poetei, amănunte legate de biografia sa, de multe ori cu evoluții dificile, care cereau decizii dure (lupta cu cenzura pentru propriile cărți, dar mai ales cu cea de la Viața Românească, unde reintroduse în circuitul de piață numele unor Constantin Noica, la momentul demisiei din redacție a poetei – 1988 – de curând trecut din lumea aceasta atunci – 1987 –, pe care îl convinsese să predea redactoarei texte inedite, încă din 1982, când apăruse în numerele 3, 5, 6, 7, 11 cu texte din *Logica lui Hermes*, Andrei Pleșu sau Gabriel Liiceanu, socotite repere ale culturii române după 1989, ceea ce arată cunoașterea exactă a pulsului vremii și

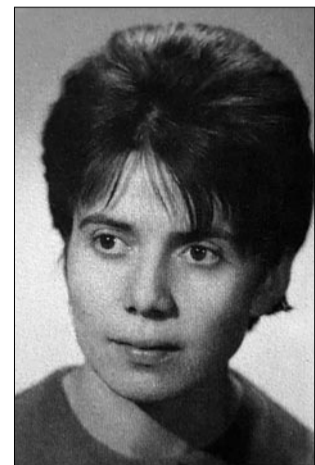
intuiția pe care nu o putea avea decât cineva obișnuit să gândească liber, fără mecanisme deficitare sau înrolate epocii). Sunt reliefate prietenii extraordinare cu Eugen Jebeleanu, Lucian Raicu, Cezar Baltag, dar mai ales cu Marius Robescu și Virgil Mazilescu, triumviratul poezilor de nedespărțit. Se poate afla din relatările autoarei durerea despărțirii de ultimii doi; dar sufletul poetei vibra fin și pe o altă lungime de undă, aceea a prieteniei cu un consătean, Aurel State (1921-1983), care petrecuse 13 ani în închisorile rusești, apoi alții în cele românești, fiind eliberat cu toți ceilalți deținuți prin decretul din 1964, în ultimul lot, ucis în bătaie pentru că și-a trimis în Occident manuscrisele care mărturiseau calvarul închisorilor, apărute sub titlul *Drumul crucii* (Editura Coresi din Freiburg, primul volum, în 1983, și integral, în două volume, la Editura Litera din București, în 1993).

La finalul uriașului volum putem privi cu interes și curiozitatea ineditului un număr de 63 de pagini cu fotografii, multe inedite, cu locurile copilăriei (școala primară, casa părintească, primăria Godeni), părinții, poeta în tinerețe, întâlniri literare sau cu cititorii mari și mici, imagini ale unor scriitori apropiați, poeta la diferite vârste, manuscrise în facsimil, articole din reviste literare, o

scrisoare de mulțumire ca membru al Academiei Române, portrete, afișe (ca acela al conferinței de la Teatrul Național, din februarie 2018, cu titlul *Exerciții de supraviețuire*) și reproduceri ale copertilor cărților. Practic, aceste frumoase și inspirate alege fotografii se adaugă, cu siguranță formând un tezaur imagistic, la grupajul de fotografii (și de texte extraordinare!) publicat într-un număr dedicat poetei de revista Vatra, (Nr. 7/2017).

Ileana Mălăncioiu este o constantă lirică și morală în poezia română de la primele versuri publicate și până astăzi. Din acest motiv e greu să enumerăm invitațiile pe care le-a onorat la diferite concursuri și festivaluri poetice, în țară și străinătate, ca membră a juriilor literare etc., la fel, este o listă destul de lungă pentru a aminti aici premiile literare pe care le-a primit de-a lungul carierei.

Ca musceleancă, d-na Mălăncioiu face parte dintr-o galerie literară remarcabilă, împreună cu Dimitrie Nanu, Ion Barbu, Mihai Moșandrei, Radu Gyr, Mihai Tican Romano, Tudor Mușatescu, Horia Zilieru, ei înșiși întregind elita literară română.

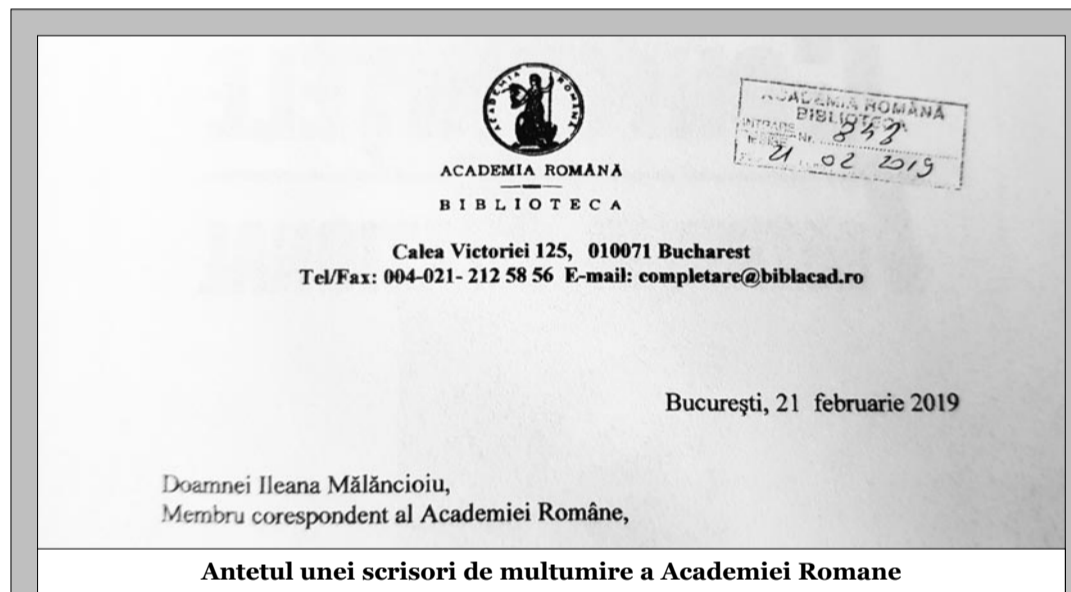


1966

Sinaia, 1969



LIVIU MĂȚĂOANU



La Câmpulung, la lansarea cărții de debut



La slujba de înmormântare a surorii sale pentru care a scris *Sora mea de dincolo*



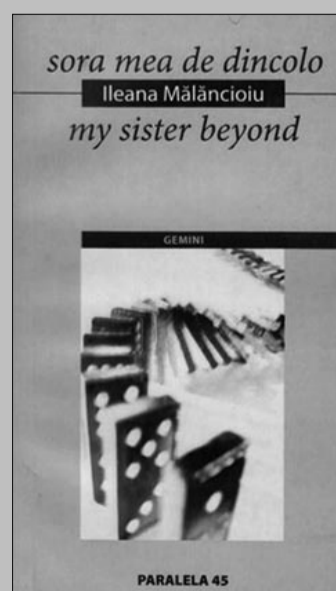
Cu mama sa, la o nuntă



Cu Eugen Jebeleanu



La un botez



cronici

Gheorghe Cîrstoiu



În legătură cu chestiunea mea, arzătoare la ordinea zilei, omul lui Popoi îmi propune o stratagemă pe care nici în vis nu mi-o închipuisem: Neavând lampa PL200, îmi va face o modificare, în televizor, montând, în locul lămpii, o piesă, semănând cu o sonerie obișnuită.

proză

Soneria

Pacoste mare cu lămpile TV, în timpurile nu de mult apuse. În primul rând, se ardeau repede și nu prea se găseau la vânzare.

Eu aveam probleme cu televizorul pe care îl cumpărasem în rate, tranzacția făcând-o cu câțiva ani buni în urmă. Trebuia să mă dau peste cap și să fac rost de lampa PL 200, care se arse, brusc, probabil, din cauza variațiilor de tensiune din rețea. Pentru cele două ore transmise, zilnic, de către TVR., din dispoziția „tovarășului”, aș fi renunțat la aparat, dar nu puteam s-o fac, întrucât, datorită unei antene, pe care o urcasem pe bloc, prindeam programele televiziunii sârbe, interesat, mai mult, de maratonuri cu filme artistice, diverse, necenzurate. Situația era similară în mai toate zonele țării: Sudul avea acces la bulgari, Vestul și Sud-Vestul, la sârbi, iar Estul, la bulgari și ruși. Acoperișurile blocurilor erau supraîncărcate, cu tot felul de improvizații, pe post de antene, ca niște sulite de oțel, care înțepau cerul, mișcate doar de vânt, și nu împrăștiate, și puse la pământ de vreun ciclon pornit din Europa.

De acasă, primeam imbolduri, în primul rând, de la nevastă, să fac ceva și să rezolv problema, să-l duc la reparație, la stat, sau să chem pe cineva acasă, neștiind, săraca, că dacă nu aveam lampa, cu pricina, PL 200, nimeni, din cei vizitați, nu puteau să facă nimic, și treaba rămânea ca la început.

Abia după câteva zile, pe stradă, norocul mi-l scoate în cale pe Costi Popoi, un fost camarad de armată. Ne întâlneam rar, el locuind într-un cartier, la marginea orașului. Omul meu ascultă, atent, expunerea, cu lampa pe care nu aveam de unde s-o procur, decât din Cehoslovacia, dacă-mi permitea timpul, dar, mai ales, punga.

- De ce nu mai căutat până acum, moșule? Om te făceam! Acum îl vedeai pe nea Nicu, și când venea, și când pleca... Am omul meu, pe nea Cazacu, băiat de zahăr, strungar ca mine, mi se destăinuie fostul meu camarad, care, în armată, era poreclit, Leul, după numele regelui animalelor, nume impus de el, de care era mândru, cu toate că înfățișarea lui, firavă, ștersă îl distanța mult de acesta.

Omul vorbea rar și încet. Creierul profită de meteahna-i și-mi trimise un gând de neîncredere, în legătură cu priceperea „omului”, mai bine zis, refuza să creadă că un strungar poate să-mi rezolve problema.

- Hai, moșu, nu mă crezuși?, aud vocea „Leului” care simțise îndoielnică-mi poziție. În drum, ne abatem pe la, „Gică Coți” și lingem câte una- două beri, ca să -ți vină încrederea și speranța, că doar știi, amice, din antichitate, treaba cu cutia? Curând îți vei da seama că nu te mint... Strungar, da, dar autodidact! Ce, Dumnezeu, prietene!, conchide „Leul”, trăgându-și suflul.

Și vrând, nevrând, mă țin după amicul care se oferise să mă ajute, și să mă ducă, acasă, la meșterul amator, autodidact, și mai știu eu cum! Accept să-lurmez la cărciuma, din drumul nostru, local rămas, în memoria cetățenilor, cu numele vechiului proprietar.

Ajuns la cărciumă și, găsind o masă liberă, cu haiosul Popoi alături, bag seama că acestuia nu i-a mai trebuit berea a doua, la care visase, în locul acesteia primind un pahar de rom pe care îl turnă în halbă, reieșind un amestec mai închis la culoare, cu miros înțepător.

Văzând că amicului, pe măsură ce se golea halba, i se întetea pofta de-a mai rămâne și să fie luat în seamă, caut să scurtez, pe cât se poate, șederea în local, zorindu-mi comeseanul, până când acesta se ridică și porni spre ușă.

Eu îl urmez, renunțând la berea din halbă și, ieșit în stradă, caut să intru în ritmul de mers al pricâjitului, Popoi, care vrea să-mi arate că are condiție fizică și să dispară, lăsându-mă cu ochii în soare. În zece minute ajungem la gară iar, după încă cinci minute, suntem în fața casei lui Cazacu, omul de încredere al lui Popoi, care, nici tare, nici încet, începe să strige la poarta acestuia, După ce consideră că-i suficient, nu mai așteaptă să vadă ce se întâmplă, că o luă înainte, tăind-o spre barieră, să iasă la blocurile cu opt- zece niveluri și să dispară într-unul dintre ele.

Eu, poate interveneam cumva, oprindu-l,

dacă, nu-l vedeam pe „omul”, de peste patruzeci de ani, venind spre poartă, cu o față ștersă, care, la prima vedere, nu prea transmitea c-ar deține idei electronice salvatoare.

Încep să-i explic cum stă treaba, și, ca să înțeleagă mai bine, îl invit la birtul de vis-a-vis de casa lui, să-l cinstesc c-un coniac

- Stai așa!, vin imediat, și o ia pe alee, unde îl întâmpină o femeie scundă, trecută la față, căruia îi spuse ceva, scurt, dar prea încet să poată ajunge în auzul meu, șubrezit temporar, din cauza emoției și, mai ales, a trecerii camioanelor și a trenurilor, casa fiind în vecinătatea depozitelor și a stației C.F.R.

- Trebuia să-i spun nevestei, ca să nu-și facă griji, cu toate că nu stăm mult, se justifică nea Cazacu, luînd-o înainte, ca un autentic om al cartierului de la calea ferată.

Ajunși la birt, local cunoscut ca fiind al cărușășilor, în fața a două pahare de coniac, ne cunoaștem mai bine, ambii lucrând în domeniul petrolului, el, după cum îmi spusese și Popoi, strungar, iar eu, la birouri. Privindu-l în față, l-am recunoscut, amintindu-mi că-l văzusem, în secție, de multe ori, coleg fiind cu Iliuță, frezorul, cu care eram în relații bune, și, care, în schimbul unor mici daruri: creioane, pixuri, câteun caiete, îmi ascuțea cuțitele de bucătărie și pe cel de la mașina de tocat, cu ocazia sfintelor sărbători creștine, Crăciunul și Paștele.

În legătură cu chestiunea mea, arzătoare la ordinea zilei, omul lui Popoi îmi propune o stratagemă pe care nici în vis nu mi-o închipuisem: Neavând lampa PL200, îmi va face o modificare, în televizor, montând, în locul lămpii, o piesă, semănând cu o sonerie obișnuită.

Iar când vreau să-i pun câteva întrebări, ca să pricep și eu câte ceva, mă oprește, asigurându-mă că va fi bine, și-i voi mulțumi când am să văd ce lucrare îmi va face.

- Și când, meștere? Dacă s-ar putea mai repede! Sâmbătă noaptea avem maraton de filme pe sârbi.

- Adu-mi-l mâine după masă! După o zi sau două îl ai ca și nou, mă asigură „omul”, galant și sigur pe afirmațiile sale.

A doua zi, pe seară, cu taxiul ajung la „inventator” acasă, dar nu-mi poate da televizorul, fiindcă trebuia să-i mai facă „o nimica toată” și să-l țină în probe.

- Nu te îngrijora!, te asigur că vei vedea maratonul, îmi ia meșterul piatra de pe inimă.

Și a avut dreptate: Sâmbătă, alți bani altă distracție, plus că nu știam cât îmi va cere pentru reparație, dar ce mă bucura cel mai mult, era faptul că -l puteam lua acasă, iar când l-am întrebat cât mă costă, mi-a răspuns că am tot timpul, neavând intenția să plec din oraș și, pe deasupra, nu eram noi „petroliștii lui pește!” Atunci, am regretat că nu-i adusesem o sticlă de coniac, să nu mai rămân obligat „la doamne apără-mă”. Un alt motiv, gândii eu, ar fi că eram amicul lui Popoi, și de acesta, aflai, mai târziu, că era văr primar cu nevasta lui Cazacu. Cu toate aceste supoziții, ceva mai târziu, când îi devenisem, pot zice, amic, îl vizitam la domiciliu și-l scoteam, deseori, la un pahar de vorbă, ajungând și la alte localuri mai renumite.

În ce privește televizorul, recent reparat, lampa improvizată a lui Cazacu, înlocuitoarea celei arse, PL200, funcționa, slavă Domnului, dar, dintr-o dată, se auzea o sonerie sunând foarte aproape, confundându-se cu aceea de la intrare. Iar după deseale ieșiri până la ușă și, văzând că nu este nimeni, mă reîntorceam, în cameră, gândind vocal, în contradictoriu cu nevasta care mă bătea, continuu, la cap, că nu sunt bun să găsec un tehnician cu capul pe umeri. Și, în final, mucalită, își dădea drumul:

- Sună, sună, e bine, dar măcar să știm cine sună!

Alteori, gândeam subiectiv, în legătură cu televizorul, în cauză, găsindu-i folosință, îndeosebi, în clipele tăcutei singurătăți care, multă, te înconjoară, punând chingi în juru-ți. Atunci, ai senzația că te sună cineva, când, în realitate, nu te mai caută nimeni.

Maria Mona Vâlceanu

Je est un autre

31 decembrie



...întotdeauna m-am gândit că este o dată simbolică, azi chiar va începe romanul meu, personajul principal, o femeie de 55 de ani, frumoasă, înfășurată într-o blană somptuoasă, la volanul unei mașini culoarea blăni... e seară, seara de Revelion, femeia conduce imobilă, tristă, lacrimi mari îi curg pe obraji... în lumina farurilor zăpada albă strălucește ireal, imagini, umbre, vilele din cartierul bogăților care s-a înălțat la marginea orașului, apoi nimic, noaptea, câmpia, poate înspăimântată și palidă undeva luna... nu plânge, nu e bine să plângi în noaptea Anului Nou, vei plânge tot anul, își șoptește singură, ștergându-și obrajii cu mâna strânsă în mânușile elegante de piele... asfaltul aleargă negru printre marginile albe acoperite cu zăpadă... acesta este chiar drumul vieții mele, pe care îl fac azi în sens invers, ... după 33 de ani... câmpia se schimbă în dealuri care aleargă, curbe marcate deosebit de periculos, dar nu e atentă, conduce cu gândul la trecut, copacii negri purtând dungi groase de omăt alb, păienjeniș de crengi, negru și alb, pădurea beată, murmură, într-adevăr copacii cresc pieziș, în aplecarea lor fac parcă un dans, mașina fuge, totul se apleacă, drumul vieții mele, alunec în timp, mai apucă să gândească, timpul e energie, putem intra și ieși din el...

Doi ani a ieșit din timp, cu bucurie și cu răbdare, doi ani și acest nou început... drumul care o duce în sens invers... am iubit întotdeauna bărbați mai presus de mine, și din nou închide ochii retrăind îmbrățișarea lui acolo, în stradă, între mașina lui și a ei, o atingere atât de scurtă cu o atât de mare energie, bărbatul acela înalt, cu gânduri atât de înalte că parcă atingeau cerul, o clipă, îmbrățișarea scurtă în noapte, când el a condus-o la mașină, vârful nalt al piramidei/ ociiu meu abia-l atinge/ murmură pornind contactul... Și imaginea lui, palid, cu privirea hipnotizantă, și vorbele lui, am avut patru revoluții, spune, a aburului, a energiei, banda și acum comunicativitatea, un megasistem de comunicații, care se creează pe deasupra noastră și care ne va face rău fără să vrea... vorbele lui, restaurantul discret în care s-au retras atunci, umbre dansând pe pereți...

Îi voi telefona, se hotărăște brusc, și chiar îl sună, spunându-i *La mulți ani. La mulți ani*, îi răspunde voios și blând, tocmai am aterizat la Londra, mă-ndrept spre conacul unui vechi prieten, vom bea un pahar de șampanie la miezul nopții, în fața șemineului în care deja a aprins un foc zdravan.

Vocea lui i-a uscat lacrimile, nu e bine să fii singur în seara Anului Nou, îi va face o vizită bătrânului ei prieten, ce mult se va bucura când va suna la ușa lui... Întotdeauna trebuie să ai undeva un prieten pentru a nu fi singur în noaptea asta cosmică, în care timpul este viu și schimbă garda.

Acum ninge des și mărunț, o zi de iarnă în care singurătatea îmi dă târcoale, dar cei care îl iubesc pe Mântuitorul Hristos nu sunt niciodată singuri, așa o învăța duovnicul ei, un preot cărturar, arătându-i icoana mare pe care o avea la căpătâi, Iisus care bate la poarta inimii fiecărui om... gândul acesta și imaginea m-au mai întărit, trebuie să mă apuc de lucru... unde a coborât ea atunci, în acea noapte când m-am hotărât să încep romanul? Dar poate ar trebui să mă opresc aici, pe cine mai interesează azi un text literar? Chiar are rost să știu ce a fost în viața acestei femei? Chiar vreți să intrați?

Drumul vieții ei s-a răsucit, s-a încrucișat cu alte poteci. Și eu trebuie să scriu pentru că în fond prezentul se proiectează în trecut, trecutul revine și terorizează prezentul. Și de ce să nu-i dau dreptate lui Sartre și să nu încep povestea crezând că *Je est un autre*.

Love Story

Nici nu mai țineam minte când te văzusem ultima oară și habar n-aveam câtă viață se adunase între timp între noi, mă oprisem și mă uitam la tine ca la actorul al cărui poster l-am ținut toată adolescența lipit pe ușa dulapului, îți pândeam încruntările și-ți urmăream mâna pe care o fluturai a lehamite așa cum o fluturaseși și atunci, demult, în fața aceluiași cinematografului, cu același gest, cu sprânceana dreaptă ușor ridicată, dar de data asta fără păr lung care să-ți aluneca peste umeri, te-aș fi recunoscut dintr-o sută, dintr-o mie, dintr-un milion de oameni și după un milion de ani, nimeni nu mi-a mai spus vreodată „s-a terminat” doar cu o mișcare din încheietură și o sprânceană ridicată, după cum nimeni nu a mai tăcut așa de dureros ca tine, m-am întrebat tot timpul ce ascundeai atunci în tăcerea aia și ce ai avut în minte când ai dispărut, n-am găsit răspunsul și de fapt nici nu sunt sigură c-am vrut de-adevăratelea să-l aflui.

Stătea în fața cinematografului părăsit, cu fața spre geamurile lui sparte, cu privirea pierdută printre afișele lipite unele peste altele, albite de soare și zdrențuite pe margini, nu te deranjau nici duhoarea trotuarului devenit între timp toaletă publică, și nici oamenii care se loveau de tine înghiontindu-te, dându-te deoparte, împingându-te fiecare câte puțin spre ușa pe care intraserăm de atâtea și atâtea ori ținându-ne de mână, pierduți unul în altul, trăind același vis, visând aceeași viață, te clătinai ca un om beat, ca nea Ilie care scotea capul prin ferestruica ghișeului și, când era sigur că nu-l vedea nimeni, ne dădea un damf de rachiou și-un singur bilet, ar fi fost nedrept să prăpădim două bilete, noi oricum ocupam un singur scaun și sigur nu ne uitam la film, indiferent ce film ar fi fost.

Și erau filme frumoase pe vremea aia, cel puțin așa vorbește lumea, am jurat să nu le revăd niciodată, mi-am promis să păstrez din ele doar câte replică agățată aiurea în mintea mea, o scenă zărită din întâmplare cu coada ochiului și biletul de cinema rămas de fiecare dată la mine, am peste o sută de bilete, am fost cu tine la filme de artă și de aventuri, la filme de dragoste și la filme polițiste, la SF-uri și western-uri, lângă noi s-au petrecut atâtea și atâtea lucruri - crime și furturi, adultere și abuzuri, drame și happy-end-uri - unele pe ecran, altele în sală - în trenul Orient-Express, un american fusese înjunghiat de 15 ori cu un pumnal, o femeie își părăsise soțul și copilul pentru o dragoste nebună, dar sfârșise sărind în

fața trenului, bărbatul de lângă noi și-a aruncat verigheta pe jos și a ieșit plângând din cinematografului, un copil i-a furat vecinului de scaun portofelul și umbrela, iar bătrânul librar cu mustați răsucite a sforăit jumătate de film, după care s-a trezit, și-a aprins pipa, și-a îndreptat pumnii spre ecran și a plecat urlând din toate puterile *viață, viață!* avea dreptate librarul, curgea viața pe pereții lambrisați ai cinematografului, pe lustrele cu țurturi lungi de plastic, pe ferestre, pe uși, pe scaune și pe oameni, se răsucea, se umfla, se umplea de spumă și se ridica până la tavan de unde se prăbușea cu toată puterea peste creștetele noastre.

Și ne lovea viața ca o furtună, ne zgâria obrazii, ne răscolea părul și ne zgâlțâia inimile, pe atunci nu-ți fluturaseși încă mâna a lehamite și nu-ți ridicaseși sprânceana dreaptă, visam și copilăream împreună, voiam să răsturnăm lumea asta și să ne facem alta, numai a noastră, să ne mutăm într-un vârf de munte, să construim o corabie cu care să plecăm departe, departe de tot, pe râuri, pe Dunăre, pe mare și pe ocean, să vedem o mie de răsărituri și să rămânem acolo unde o să răsară soarele pentru a o mia una oară, să trăim ca în povești, până la adânci bătrânețe și nimic-nimic să nu ne despartă, te așteptam în fața cinematografului și mă gândeam la corabie, oare de câte scânduri o să avem nevoie? oare de câte cuie? de câte pânze, catarge, vâsle și elice? ne trebuie timonă, ne trebuie ancoră? poate că da, poate că nu, noi o să plutim la voia întâmplării iar de ancorat n-o să ancorăm niciodată sau oricum, nu înainte de a vedea cele o mie de răsărituri, zâmbeam și mă uitam la nea Ilie care scosesse capul pe gemulețul de la ghișeu să-mi arate ceasul, era târziu, începea filmul iar eu nu intram odată, de ce nu intram? dar eu nu aveam cum să intru fără tine, eu nu mergeam la film pentru filmul de pe ecran, ci pentru filmul nostru jucat în doi pe ultimul rând din sala de cinema, nea Ilie îmi făcea semne cu mâna și flutura biletul, dar eu deja nu-l mai vedeam, te zărisem venind dinspre părculeț, aveai sprânceana dreaptă ușor ridicată și părul lung lăsat pe umeri, mergeai cu dinții strânși și totul în jurul tău era tăcere, se umpluse orașul de liniște iar trotuarele se captuseră dintr-o dată cu vată, cu lână, cu mătase sau cu orice ar fi putut să-ți acopere bătaile inimii, zgomotul pașilor, de obicei îți auzeam călcătura și gândurile, numai atunci nu, vata, lâna sau mătasea care coborâseră peste

lumea toată coborâseră și peste tine, îți pătrunseseră în ochi și în piele, în sângele adormit și în mâna pe care dintr-o dată, nu știu de ce, ai ridicat-o și ai fluturat-o a lehamite, cerul a căzut și lumea toată s-a prăbușit peste mine, iar imaginea ta s-a încețoșat, s-a albit și s-a subțiat, până când a dispărut cu totul, decupându-ți corpul din aerul din fața mea, din părculețul din care ieșiseși, din fântâna arteziană, din nukul uriaș, din turnul de apă, din clădirea gării și din acceleratul de București care tocmai se pregătea să plece, le vedeam clar pe toate, straturi-straturi, înșirate unul după celălalt, ca într-o carte în care cineva ar fi tras cu pușca găurind-o de la coperta 1 până la coperta 4, dădeam pagină cu pagină și vedeam că glonțul cu care se trăsesse avea forma ta.

Am stat pe trotuar până s-a terminat filmul și spectatorii a început să iasă, erau cu toții adolescenți ca noi, niciunul nu părea că se uitase pe ecran, se țineau de mâini și se priveau în ochi, sau poate că nu era așa, poate că ei fuseseră la film pentru film, pentru vreunul dintre actori, pentru efectele speciale, pentru acțiune sau poate pentru cine știe ce idee strecurată printre cadre, am luat un bilet scăpat de cineva pe jos și am citit titlul „Love Story”, încă o iubire ca atâtea altele, ca miliardele de povești de dragoste ale omenirii, începute în doi și terminate într-unul, mă dureau ochii și gândurile, conturul corpului tău tăiat din peisajul lumii mi se scrijelise pe creier și niciodată, dar niciodată-niciodată nu m-am putut uita la părculeț, la fântâna arteziană și la toate cele care li se întindeau în spate, fără să-ți văd acolo urma întunecată.

Apoi totul a început să se întunece și noaptea s-a lăsat grea peste orașul nostru, nu mai sunt trenuri, fântâna arteziană e o ruină, iar din părculeț au mai rămas doar vreo trei tufe, dau înapoi paginile cărții și vechea urmă decupată a corpului tău începe să se umple, nu mai țin minte când te-am văzut ultima oară și habar n-am câtă viață s-a adunat între noi, un alt corp caută să se potrivească în locul în care fusese cândva corpul tău de adolescent, nu mai ai păr lung care să-ți aluneca pe umeri, nu mai ridici sprânceana dreaptă și nici mâna nu ți-o mai fluturi, dar uite că vii, vii spre mine, închid ochii, îți recunosc pașii, îți aud bătaile inimii și călcătura iar pe geamurile sparte ale cinematografului, pe unul dintre afișele lipite unele peste altele, albite de soare și zdrențuite pe margini, știu că mai scrie încă - „Love Story”.



...te așteptam în fața cinematografului și mă gândeam la corabie, oare de câte scânduri o să avem nevoie? oare de câte cuie? de câte pânze, catarge, vâsle și elice? ne trebuie timonă, ne trebuie ancoră? poate că da, poate că nu, noi o să plutim la voia întâmplării iar de ancorat n-o să ancorăm niciodată sau oricum, nu înainte de a vedea cele o mie de răsărituri...

Mircea Bârsilă – Premiul Opera Omnia al Uniunii Scriitorilor

* Florentin Sorescu – Premiul „Miron Cordun”

Vineri, 17 noiembrie, la Centrul Cultural Pitești, a avut loc festivitatea acordării premiilor Uniunii Scriitorilor din România – Filiala Pitești, pe anii editoriali 2021 și 2022, festivitate coordonată de către criticul literar Nicolae Oprea, totodată, și președinte al juriului (din juriu au mai făcut parte Mihai Stan, Târgoviște, Octavian-Mihail Sachelarie, Pitești, și subsemnatul, Topoloveni).

Pentru a elimina orice formă de subiectivism, premiile au fost acordate conform Statutului U.S.R. (cărți apărute la edituri importante, trei cronici minim semnate de cronicari literari de importanță națională, cronici apărute în reviste editate de către U.S.R. sau care apar sub egida U.S.R.). Precizări importante. De pildă, o carte a avut parte de cronici elogioase în ziare din Argeș, dar nu au fost luate în calcul; e vorba de volumul „Poezia lirică din Muscel”, de Maria Chirtoacă și de Liviu Mățăoanu).

Pentru anul 2021, din trei propuneri – două au luat premii. A primit Cartea Anului pentru proză romanul „Amar(a)”, de Carmen Georgeta Popescu, din Târgoviște, și Premiul special „Miron Cordun” – Florentin Sorescu, proză, din Pitești.

Pentru 2022, propunerile au fost mai numeroase. Deși întrunea absolut toate criteriile, Nicolae Oprea, președintele Filialei Pitești a Uniunii Scriitorilor din România, fiind ales președinte al juriului, s-a retras din concurs.

Marele premiu „Opera Omnia” (cel mai important) a fost obținut de către poetul și criticul literar piteștean Mircea Bârsilă, pentru volumele „Poezia optzecistă” și „Vise Reverii Vedenii”. De altfel, Mircea Bârsilă a obținut, Premiul lunii ianuarie, oferit, la Iași, de U.S.R., dar a pierdut, nedrept, deși s-a aflat pe lista scurtă (de cinci), Premiul U.S.R. pentru

2023. Și era propus, pentru acest premiu, a 5-a oară. Așa se face că singurul scriitor piteștean care a obținut, până în prezent, râvnitul premiu continuă să fie, de 50 de ani încoace (!!!), Miron Cordun.

Scriitoarea Ecaterina

Petrescu Botoncea, din Târgoviște, a obținut premiul Cartea Anului pentru poezie („Cântece în cenușă. Immuri orifice”), depunând și romanul „De dincolo de dimineți”.

Marele perdant s-a dovedit a fi Dumitru Unureanu, a căruia carte, „Terapie narativă”, primise, din parte juriului, Premiul pentru Proză. Din motive de sănătate, Dumitru Ungureanu nu a putut fi prezent la festivitate. Conform Statutului U.S.R. a pierdut premiul, prin absență.

A fost o festivitate reușită și un bun prilej pentru scriitorii de a se mai întâlni din cele patru zări.

JEAN DUMITRAȘCU



proză

Fata cu părul bălai

Mihaela nu a avut dreptul nici la cele mai mărunte bucurii. Ca să citez dintr-o poezie dispărută demult dintre cei vii, pentru ea „și simplul fapt de a primi o floare este o ironie”.

Și noi ne strângeam empatic delirant poezii urbei la ceas de neant

Sind Sind Sind se numea și numai iluminați erau în ea

in memoriam

A murit Mihaela. Și, citind asta, veți vedea un nume. Un nume și atât. Am cunoscut-o cu mulți, mulți ani în urmă la un cenaclu literar. Într-un moment în care trebuia să vorbim despre o carte a unui poet care și el a părăsit această lume. Atunci a luat ea cuvântul și toți ne-am speriat întrucât în fața noastră se afla o ființă diformă, cu mult peste greutatea ei și care a început să vorbească bolborosind cuvintele într-un mod stâlcit. Uimirea a fost însă că tot ce spunea era coerent și perfect argumentat, dând chiar dovadă de rafinament critic. Mihaela vorbea ca un om mare. Apoi a devenit o prezență constantă în cenaclu. Cel mai adesea criticând un text sau altul și rar, foarte rar, citind din propriile creații. Într-un mod extrem de surprinzător întrucât amesteca lucruri de o rară naivitate cu unele extrem de profunde. Într-o zi, bunăoară, ne-a citit o poezie superbă intitulată „Oadă grăsanelor” - cred că una dintre cele mai frumoase poezii pe care le-am citit vreodată. În care exprima duioșia, sensibilitatea și bunătatea cu care trebuie văzută o grăsană. Atunci am înțeles că ele, grăsaneele, au lumea lor asemenea unor coconi de mătase. Bineînțeles, tendința tuturor era aceea de a o lua în glumă. Cu Mihaela nu puteai discuta în mod obișnuit. Cel mai adesea stârnea râsete și ironii fără a fi, însă, unele răutăcioase. Aveam să mă prind, apoi, că asta era viața ei: un nesfârșit șir de ironii, iar lucrul acesta l-am înțeles cel mai bine într-o seară în care, plimbându-ne pe străzile cenușii ale orașului, și-a scos portofelul din geantă, a început să scoțoacească prin el și-a scos de-acolo o fotografie micuță, îngălbenită de vremuri, din care îmi surâdea chipul unei fetei bălaie. „Uite, mi-a spus, asta eram eu înainte de...”. Am fost și eu odată o fată normală. Păcat că a durat atât de puțin”. Mihaela își ținea acea fotografie de când era copilă - să tot fi avut vreo 4-5 anișori - ca pe un suvenir. Unul pe care îl scotea când și când din geantă pentru a-și aminti că a fost și ea odată un om ca toți toți oamenii.

Natură moartă

Și s-a-ntâmpnat așa: stăteam la „Poezia” și-mi beam cafeaua. Tocmai scriam un poem despre mare. Când dintr-o dată văd că-mi sună telefonul. Deși e ciudat să te trezești că te caută cineva când te afli tocmai în mijlocul valurilor. Și vocea aceea pentru că era doar o voce îmi spune: „Au găsit-o moartă pe Mihaela în casă. Și pare că-i așa de câteva zile. De când n-a mai răspuns la apeluri. Și era vie”. Eu ce dracu era să răspund cu marea aia din poem care a și început să se prelingă pe masă. Am tăcut, ce puteam ca să spun. Căci marea se lățise pe toată terasa. Și-mi era frică să nu fiu amendat pentru că deja începuse să formeze talazuri și era evident unde bat. Apoi am dat să spun ceva dar m-am oprit întrucât n-am înțeles cum dracu poate să moară cineva care n-a trăit niciodată. Și vocea aceea necunoscută pentru că era o voce necunoscută a continuat să vorbească: „Au găsit-o moartă, dar n-o mai pot scoate din casă. Poate veniți dumneavoastră și încercați s-o convingeți. Nu vrea sub nicio formă să fie dusă la groapă”. Asta nu m-a mirat. Cum să te-ngroape cineva

când toată viața ta a fost o groapă? Peste puțină de acceptat chiar și pentru un răposat. Iar pentru Mihaela cu atât mai mult căci ea chiar s-a născut într-o groapă pe care cât a trăit s-a străduit s-o umple cu ficțiuni. Așa începe lumea imaginată: Când n-ai încotro și crezi în minuni. Era într-o zi de luni și am plecat de la „Poezia” călcând peste ape. Bineînțeles fără a ști ce să spun

(în memoria Mihaelei Sandu, una dintre cele mai mari singurătăți din câte au existat vreodată, stinsă din viață la 15.10.2023)

Imnul cenaclului SIND

de Mihaela Sandu

Tinerete pierdută tinerete boemă tinerete iubită reîntoarce-te-n poemă

Era odată o gașcă de derbedei dacă voiai să răzi te duceai la ei

Sind Sind Sind se numea și numai ciudați găseai în ea

Orandino și Sorescu bancuri serioase spuneau și cu grasa bubulina virgina se distrau

Iulișka pe toți tandru ne tachina oda grăsanelor mereu se cânta

Sind Sind Sind se numea și numai ciudați găseai în ea

Ami ce divă talentată era și Nicoleta cu lacrimi de menajeră plângea

Costică mustăcea și el bonom un fel de Bran monden trezit din somn

Sind Sind Sind se numea și numai iluminați găseai în ea

Marius dintre noi prea devreme-a plecat îngeri femeii în suflet i-a pictat

Îmi amintesc la o țigară cum jucăuș filozofia a atins atunci frumusețea ca un arcuș

Sind Sind Sind se numea și numai ciudați erau în ea

Tinerete iubită tinerete boemă tinerete iluminată reîntoarce-te-n poemă

Cu chelie frumusețea și ochi albaștri Leonid mai rar pe la noi venea în amurg de toamnă la Casa Argeșeană ne psihanaliza

La un pahar cu vin de rubin îmi amintesc cum cânta un lăutar la vioară dumnezeiesc

Și noi ne strângeam empatic delirant poezii urbei la ceas de neant

Sind Sind Sind se numea și numai iluminați erau în ea

FLORENTIN SORESCU

Nevoia de capodopere

(urmăre din p. 8)

romancierii români, dar foarte repede entuziasmul s-a dezultat, anulând intențiile de promovare în străinătate. Așa s-a întâmplat cu aproape toate capodoperle literaturii române și autorii lor, despre care am auzit, de zeci de ori, de la funcționarii instituțiilor culturale, că n-ar suna bine în franceză, engleză sau spaniolă, drept pentru care n-a auzit nimeni în lume despre Mateiu Caragiale, Marin Preda, Eugen Barbu, Petru Dumitriu și alți câțiva de un nivel valoric apropiat.

Literatura română de dată recentă nu duce nici ea lipsă de capodopere, ignorate de instituțiile culturale responsabile, în bună măsură, de statutul de cenușăreasă a literaturii române în lume. Pentru a nu face capul mare universitarilor abilitați să introducă în manualele școlare autori contemporani și se introduc pe ei înșiși, laolaltă cu rudele și prietenii, am să dau doar trei nume de capodopere care nu există în manuale și nu au șansa să ajungă nici în marile edituri occidentale, pentru a schimba percepția literaturii române în lume. *Viața lui Costas Venetis* și *Arhivele de la*

Iar asta pentru că toată viața ei de după acel moment a devenit o imensă ironie.

Mihaela nu a avut dreptul nici la cele mai mărunte bucurii. Ca să citez dintr-o poezie dispărută demult dintre cei vii, pentru ea „și simplul fapt de a primi o floare este o ironie”.

Am revăzut-o după mulți ani. Între timp devenise mult mai mare, dându-ți senzația că va crește în proporții neconținut. Singurul lucru mai mare decât ea însăși era singurătatea ei care devenise, cumva, mult mai densă, mult mai greu de trecut.

Am aflat că mă căuta de ceva timp pentru că se trezise chemată în judecată, numai bună de plătit niște sume de bani pe care le primise ca indemnizație în timpul în care lucrase la un cămin de oameni cu dizabilități și de care auditul declarase că au fost acordate în mod greșit.

Inițial i se imputase o sumă mult mai mare, după care sumele datorate s-au micșorat în mod vizibil în urma unor contestații. Bineînțeles, pe Mihaela o săriseră mai toate bonificațiile, primise doar ceea ce era imposibil de ocultat.

Dar, și așa micșorate, erau imposibil de achitat pentru ea, iar asta mi-a spus-o printre sughițuri de plâns întrucât „acum două luni a murit și mama, ea era singura care mă mai putea iubi”. După care m-a rugat să-i comand un taxi pentru că toți refuză cursele dacă văd numărul ei.

Astăzi am aflat că a murit. Cu câteva zile mă sunase o vecină de-a ei ca să îmi spună că a venit s-o ia salvarea și că nu-i mai răspunde la telefon. Am încercat și eu s-o contactez, dar nimic. Ieri i-am trimis un nou mesaj în care îi spuneam așa: „Vezi că în dosarul tău au formulat cerere de renunțare la judecată. Ai scăpat!”.

Și chiar așa este! Mihaela a scăpat. Oricare dintre lumi este mai bună pentru ea, chiar și cea a neființei. Aflu că este moartă de câteva zile, că salvarea a adus-o înapoi în casa în care n-o aștepta nimeni. Același refuz, aceeași ironie amară. Și sper că, dacă într-adevăr există o lume de apoi, își va fi luat la ea acel portofel ponosit ca să-i arate și lui Dumnezeu fotografia cu fetița aceea bălaie care surâde la viață fără să știe ce o așteaptă.

Jurnal de bibliotecă

Într-o seară de iarnă...

Iarna și-a intrat în drepturi, s-a făcut frig și se întunecă repede, așa că petrec din ce în ce mai mult timp în fotoliul din bibliotecă, gustând plăcerile singurătății - răsfoiesc vreo carte, mă uit printr-un album, ascult muzică la căști sau visez cu ochii deschiși. În celălalt fotoliu doarme o tânără pisică. Cea bătrână, Baby, s-a stins la începutul anului, după o scurtă suferință, care nu i-a putut șterge lumina din ochii aurii. Nici moartea n-a putut - înainte s-o îngrop, am învelit-o într-o cârpă curată și părea că mă privește. A fost al patrulea mormânt săpat pentru un animal de companie și mi-am zis că ajunge. După ce pierzi mai multe ființe dragi, moare și puterea ta de a iubi. Când vezi prea des viermele din miezul lumii, nimic nu mai are gust. Totuși, în vară am adoptat-o pe Muny, pitica asta atomică, o bondoacă cu limba pe-afară, care topăie ca o căpriță și îmi rupe perdelele. Râd și o las să mi se urce în brațe dar undeva, într-o odăiță a creierului, ochii lui Baby mă privesc.

Scot din raft o carte cu titlu simplu - "Sinele". A apărut recent la Editura "Trei", în colecția "Misterele inconștientului colectiv", o serie de lucrări inspirate de teoriile lui Carl Gustav Jung. Volumul de față este semnat de Renate Daniel, o specialistă în psihiatrie, psihoterapie și psihanaliză, director de programe la Institutul "C.G. Jung" din Zurich. De pe site-ul oficial, aflu că doamna s-a născut în 1960, a studiat medicina la Heildelberg și are o experiență bogată în domeniu, fiind autoarea mai multor volume, câteva traduse și la noi. Interesant că munca lui Jung a fost continuată mai ales de analiste - Aniela Jaffe, Verena Kast sau Jolande Jacobi fiind alte nume cunoscute. Poate că bărbații sunt mai orgolioși și nu acceptă să lucreze cu conceptele altora? Poate că psihanaliza jungiană, mult mai "culturală" decât aceea freudiană, se potrivește mai bine psihicului feminin? Nu știu, oricum Renate Daniel scrie bine (iar Viorica Nișcov traduce la fel, s-a văzut și în tălmăcirile lui Junger), având o inteligență analitică pătrunzătoare.

Capitolele de început sunt dedicate explicării conceptelor de Eu și de Sine la C.G. Jung. Cu toate că, în vorbirea curentă, cele două cuvinte par a avea același înțeles, Jung consideră Eul nici mai mult, nici mai puțin decât conștiința însăși, în timp ce Sinele este conștiința plus inconștientul. Eul este un complex de reprezentări despre mine însumi, cu un grad înalt de continuitate și identitate, care cuprinde percepții, trăiri, imagini, gânduri și sentimente, cu rădăcinile în corp și depozitate în memorie. Sinele trece dincolo de Eu, cuprinzând și conținuturile psihice despre care nu avem cunoștință (dar care apar în vise, reverii și nevroze), fie că sunt individuale (cum a demonstrat Freud), fie că sunt colective, aparținând întregii omeniri (conform lui Jung).

Eul cunoaște lumea și se cunoaște pe el însuși. Am putea vorbi mai degrabă despre conștiința Eului, decât despre conștiința de sine. Conștiința Eului se trezește în jurul vârstei de doi ani. Atunci, copilul nu mai vorbește despre sine la persoana a treia, ci la persoana întâi. Începând din acel moment, Eul conștient se orientează în spațiu, în timp și în raport cu propria persoană, asigurând omului certitudinea de a fi el însuși și de a exista. Eul lucrează în fiecare dimineață, atunci când ne trezim, ca și atunci când ne recunoaștem în oglindă. În schimb, Sinele, ca totalitate umană, nu se lasă cunoscut. Jung

susține că știm că suntem, dar nu știm exact CE și CINE suntem. Rațiunea, instrumentul Eului, se lovește de limite. Inconștientul nu poate fi pe deplin conștientizat. Totdeauna rămâne ceva ascuns în noi. Ceva misterios, care nu poate fi rezolvat de rațiune. Ceva care se exprimă poetic, mitologic sau mistic. Ceva care ne leagă de strămoși. Ceva care face ca poveștile să fie aceleași în toată lumea. Ceva care funcționează ca Dumnezeu. Paradoxal, Sinele este întretesut cu Eul, cuprinde experiența Eului, dar îl și depășește, așa cum Dumnezeu a creat omul după chipul și asemănarea sa, dar rămâne Dumnezeu.

Așa cum există o voce a conștiinței, deci a Eului, pe care o auzim de cele mai multe ori, există și o voce a Sinelui, care ni se adresează pe neașteptate, spune Renate Daniel. Această voce a Sinelui i-a vorbit lui Moise, cerându-i să-i scoată pe evrei din Egipt, s-a exprimat în parabolele lui Hristos și l-a determinat să accepte crucificarea, i-a inspirat apoi pe scriitori și pe muzicieni, i-a limpezit pe oamenii de știință în teoriile lor. Sinele este cel mai important arhetip iar imaginile sale, adică ale lui Dumnezeu, au modelat istoria omenirii. Dar ce se întâmplă când aceste imagini pălesc și-și pierd puterea? Întrebarea a devenit crucială pentru omul zilei de astăzi, care nu mai crede într-un Dumnezeu antropomorf, nici într-o Judecată de Apoi. Eul său rațional, responsabil cu dezvoltarea științifică și tehnologică, tinde să-i nege Sinele sau, mai rău, să i se substituie. Totuși, avertizează Renate Daniel (și aici devine originală cartea), semețirea Eului ascunde pericole și dileme etice. Pericolele sunt cunoscute - lagăre de exterminare, arme de distrugere în masă, inginerie socială. Dar nici societățile pașnice și democratice nu scapă - să ne gândim doar la depresia generațiilor tinere, crescute în cultul tehnologiei, care nu-și mai găsesc un sens în viață. Tema va fi dezvoltată în următoarele capitole.

Transgresând limitele, tehnica modifică psihologia umană. Nașterea s-a mutat în spital, iar femeile se simt din ce în ce mai neîncrezătoare în capacitatea lor de a da naștere pe cale naturală, optând pentru operația cezariană. Astfel, ele scapă de dureri și de răspundere, abandonându-se în mâinile medicilor. Drept preț, plătesc inconștient cu pierderea stimei de sine, iar relația cu copilul este alterată, spune Daniel. De asemenea, tehnicile de fertilizare in-vitro, presupunând proceduri medicale care încălcă intimitatea sexuală (precum prelevarea de ovule), creează premisele unor relații psihologice noi - un "triunghi" în care, între cei doi părinți, apare un al treilea, medicul, de obicei un bărbat, care reușește ceea ce nu i-a reușit partenerului femeii. Ce să mai vorbim despre ce se întâmplă în mințile unor mame surrogat, purtătoarea ovului fecundat al altei femeii? S-ar putea ca, prin clonare, într-un viitor nu prea îndepărtat, oamenii înstăriți să renunțe la un partener de alt sex, producând copii cu ei înșiși. Ce fel de relații se vor dezvolta în aceste "familii"?

De asemenea, moartea s-a mutat în spital, devenind o decizie a specialiștilor. De mii de ani, moartea a fost o afacere personală. Simțindu-și sfârșitul aproape, muribundul putea să se retragă în locul preferat și își lua adio de la familie, prieteni și cunoscuți. Uneori se spovedea și primea iertarea sau își făcea cunoscute ultimele dorințe. Camera mortuară era un spațiu public, plin de oameni, chiar și de copii. Astăzi, din motive

narcisiste, moartea a fost evacuată din societate, petrecându-se în camera de spital, devenind o afacere medicală. Metodele moderne de tratament amână cu mult apariția morții - chiar dacă s-a instalat coma, corpul este ventilat și hrănit artificial, inima este stimulată electric, în speranța trezirii. Dar prelungirea agoniei este benefică? Și invers - un bolnav incurabil are dreptul la o sinucidere asistată medical? Și încă - este moral să recoltăm organele sănătoase ale unui mort cerebral, așa cum se practică în Occident? Înainte de a spune da, pentru că se salvează alte vieți, să reținem că societăți extrem de civilizate, precum cea japoneză, manifestă rezistență la transplant, întrucât cred că spiritul persoanei impregnează fiecare parte a corpului, nu numai creierul. Putem fi siguri că japonezii se înșeală?

În esență, "Sinele" vorbește despre consecințele celebrei proclamații a lui Nietzsche. Ce se întâmplă într-o lume în care Dumnezeu a murit? Când nu există, e complet absent sau a fost înlăturat de știință și tehnologie? În acest caz, se destramă "lumea de dincolo", rămânând doar cea de aici. Renate Daniel îl citează pe Heidegger, care avertiza că, în această situație, se prăbușește și lumea suprasensibilă, a ideilor, a Adevărului, Frumosului și Binelui. Seacă izvoarele energiei omenești și se surpă fundamentele alcătuirii sociale. Omul nu mai are nimic pe care să se sprijine și se confruntă cu un gol interior, încercând să-l umple prin consum. Omul mănâncă lumea de aici și nu se simte niciodată sătul. Căci dispariția valorilor metafizice duce la valorizarea tuturor lucrurilor, la pluralism și la echivalență, sfârșind în plictis și indiferență. Ceea ce, din păcate, vedem că se întâmplă. Semintele Neantului încep să răsară. Dar să nu deznădăjduim. Există remediu - este suficient ca, într-o seară de iarnă, cu o pisică în brațe, să ne așezăm în fotoliul din bibliotecă și să deschidem o carte.

Subinginerul...

(urmărire din p. 9)

peste cinci minute!" Și schimbul de experiență decurge în condiții optime la o vodcă bulgărească stinsă cu o bere italiană fabricată în România. „Cum e pe la voi, se interesează Ghiță, merge treaba?” „Merge unsă! Atât de profitabili n-am fost niciodată. Nuntă-botez-parastas... Și tot așa. Curg banii gărlă, că țaranul a dat în fudulie de nu se poate...” „Ai mulți angajați?” „Unu. Femeia de serviciu. Mă rog, așa e în organigramă, dar ea e și bucătar-șef, și contabilă, și casieră, un fel de director executiv. La evenimente, am o echipă de femei din sat cărora le dau cash 150 de lei și servesc la masă, spală vasele, fac curățenie... Dar, la tine?” „Și eu, tot o angajată am. Nici nu-mi trebuie mai mult.” „Dar se vorbește că e aproape de pensie, ce faci după ce se pensionează, că a dat guvernul o ordonanță prin care se blochează posturile?” „Nu e nicio problemă. Am un singur cititor, care împrumută o carte într-o lună. Fac o convenție cu el: fixăm o zi și o oră pe lună, ne întâlnim, își ia cartea și cu asta basta, sunt liber o lună...” Mai beau ei câte un rând, mai tăifăsuiesc, apoi se despart.

Vine un microbuz și Ghiță Colibășanu se urcă în el, se așează în scaun și privește prin geam mănăstirea de cultură de pârlă. Nu contează încotro merge microbuzul, dacă merge spre nord, înapoi în municipiul lui de sub munte, sau spre sud, până-ntr-un port la Dunăre. Deviza lui e simplă: „Călătoresc, deci exist!”

Afară e toamnă și-i frig și burează.



Transgresând limitele, tehnica modifică psihologia umană. Nașterea s-a mutat în spital, iar femeile se simt din ce în ce mai neîncrezătoare în capacitatea lor de a da naștere pe cale naturală, optând pentru operația cezariană.

Flavia Adam



sfială

secvența în care corola se scutură
și-ntregul extaz odată cu ea
o singură clipă în care cascadele nu mai
curg
și toată încremenirea se mută-n livada de
piersici

un fruct din care moartea mușcă din plin
și-apoi se prăbușește subit –
căldura-nverzind nisipul și pietrele
ecranele prin care îngerii ne privesc

ce va rămâne din mare din stânci sau din
oameni
din splendorile pe care nu le-am îmbrățișat

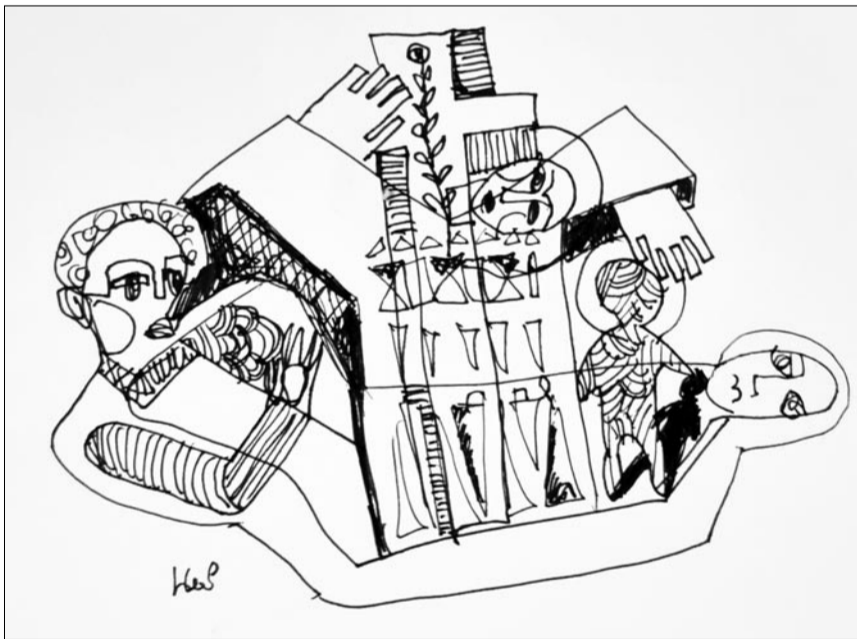
între mine și trupul meu e-un loc gol
un întuneric orb și surd și mut și adevărat

cândva ca o minune rotunjită-n somn
fulgii-voi
lângă corola deja risipită și poate
doar oasele sternului meu – niște clape de
orgă –
vor începe să cânte

de-a v-ați ascunselea

eu m-am ascuns
la celălalt capăt al meu e o lună de zahăr

ca într-o scorbură îmi vâr fruntea în cer și
strig



nu e nimeni aici chiar nu e

Dumnezeu are mâna de fier ba nu are mâna
de iarbă
din ea izvorăsc lighioane și flori

prin gaura cheii mă uit la viață
dar moartea mea e încă în lapte și nu mă
vizează

în cer nu e nimeni sau poate sunt eu
învolverată și gata să mă dizolv la prima
strigare

peste toate
se lasă noaptea

cât ține noaptea se tot depune funinginea
peste rânduri
și până-n zori atât de negre devin
încât suntem nevoiți să le ștergem cu niște
batistuțe subțiri

oho strălucitoare ca gheața pe care
patinează artiștii le facem
bijuterii cum numai la curtea regală se
întâlnesc
și cât de mândri suntem când le scoatem în
lume
și piciorușele lor se zbeugue fericite

cât ține noaptea se tot depune funinginea
peste versuri
și până la răsărit aproape dispar

fantastic ar fi să existe poeme în care să
răsucim cheițele fermecate
și ele numaidecât să ne scuipe la mal

Dumnezeu
al poemelor mele

Dumnezeu al lui Daniel și-al furtunilor
Dumnezeu al femeilor ce mângâie mânerile
oalelor
înainte de-a le pune pe foc

Dumnezeule ce mă trezești în miez de
noapte
și îmi dictezi poeme pe care spre dimineață
le uit

Dumnezeule ce torni vânt peste cuvintele
mele

Dumnezeule ce răsari în colțul geamului și
mă sperii
când lași Lumina Ta să mă ștergă

Dumnezeule frământ această rugă
îmbietoare
o pun deoparte cum aș piti o bucată de
pâine

Dumnezeu al celor ce scriu
Tu hotărăști ce e mai bine pentru sângele
meu
de-aceea-l ridic și îi dăruiești măreție
așa încât să nu mai rămână ca ieri

ce mare e lumea din cer

ce mare e lumea din cer și cât de aspru
nodul ce îmi astupă
urechile să n-aud întâia rază deșteptându-
mi o pleoapă

ce largă îmi pare uitarea și cât de rar îmi e
trupul
când încropesc corăbii și-apoi le dau
drumul în gând

iartă-mă Doamne că nu-Ți mulțumesc
îndeajuns
pentru toți oamenii care de-atâta timp mă
iubesc

cei ce mă poartă în sânge se uită la mine ca
la o sfântă icoană
ca la o stea ce se stinge și cade în iarbă
secerând cu ultima ei răsuflare bucuria abia
încolțită

poem luminos

nu există liniște mai preț
decât cea a părului tău împlânzind amiezile
tinere

iată zorii se strâng precum spicele
ruga ta e un râu alunecând prin urechile
acului

de câte ori icoana glasului tău a mijlocit
pentru mine
de câte ori Dumnezeu a trimis păsările
să umple văzduhul de slavă

de câte ori m-am gândit la inima ta ca la o
floare crescută-n deșert
ca la o mână de iarbă culcată sub pasul
unui bărbat care plânge

zori de aprilie

parcă mai mult decât ieri răspunsurile se
îndepărtează și cresc

asemenea unui abur peste crestele munților
dimineța

Tu ce visezi când ca o furtună pe mare ne
stingem
și fețele noastre par frici desenate

ai nimănu suntem când gura Ta de mânie
se umple –
cuvintele vin cu noi și ne-mbracă
și înaintea morții trupurile noastre lucesc
de-Ți iau ochii

sunt eu aceea ce scrie sau altcineva și dacă
sunt de ce țin frigul în brațe
și de ce el mă privește răsând cum ar privi o
jucărie stricată
copilul care-a strivit-o sub talpă și fără să-i
pese a continuat să alerge

carul de biruință

atâtea perii lustruind pantofii arhanghelilor
și ai preasfinților

ce mamă bună această țară mănoasă
cum își linge ea rănile cu limbile noastre
cu vocile deprinse să spele tot negrul din
hainele albe

Doamne cât ne mai poți privi ca pe vitrinele
încărcate cu brânză
și cât ne mai poți îndura neputințele

și cât ca pe niște rumegătoare de povară ne-
nhami
la carul Tău de biruință ce pare o jucărie
aruncată pe uliță

amurg hibernal

un braț al unui fluviu ramura înghețată
o vrabie bucurându-se pe întinderea albă

nu-i noapte nici zi
nici altă suflare în afară de-a păsării a cărei
umbră adie
precum în zori lumina peste florile din
grădină

ce departe suntem de viețile noastre
spectaculoase
de ecoul acestei fericiri de o clipă

geometria sângelui se schimbă la fiecare
ninsoare
și-ntotdeauna se-ntoarce de unde-a plecat

doar ca să vadă un braț al unui fluviu
ramura înghețată
o vrabie destrămându-se pe întinderea albă
o-ntregă dinastie de amintiri cuibărindu-
se
sub pomeții vineții ai amurgului

puiul de lebădă

cum altfel m-aș putea arunca în copilăria
pe care uneori simt nevoia s-o mângâi
așa cum odată am mângâiat temătoare
puiul de lebădă

atunci e posibil să nu îi fi observat
strălucirea
dar ochii lui păreau atât de mult ochii mei
și luminișul în care o vreme s-a odihnit
semăna cu o inimă

cu inima mea ce rar reușește să ierte
și să transforme-ndoielile în fascicule
colorate

cu inima mea în care vămile și liniștea se
adună
spre a fi cântărite cu aceeași măsură

Dumitru Ichim



BISERICA NEAGRĂ DE CRĂCIUN

Chiar și orașul se pregătea de Crăciun
cu brazi multicolori, cu cerbi și sănii de cleștar.
Luminile dansau tangouri de verde, tangouri de roș,
din cuihuri zburau litere abia trezite din somn
din fermecata pădure
și se făceau cuvinte jucându-se'n vitrină.

Când am intrat în oraș
cuvântul luminii s'a spart.
Nu știam că sângele luminii e negru,
dar negru era curgând peste tot:
sânge negru pe omăt, sânge negru pe cer,
sânge negru pe pașii orbecăind
în căutare flămândă de verde, de alb, de albastru.
Ce straniu a țipat din țâțâni
ușa bisericii - acum biserica neagră.

Unde-mi sunt icoanele,
biserica albă -
acum biserica neagră?
Unde-mi este poiana în care te-am cioplit
ca pe-un știubeu tăcerii primul tril?
Se spune că în biserica neagră doar o singură candelă
a mai rămas și arde.
Candelă, am zis
îngenunchind în altar,
numai tu ai rămas pe aici?
Mireasă albă, unde e Mirele tău?
Tot ce mai rămăsese din mine era ecoul alb
care căzând pe lângă candelă o stinse.

Dimineața
chiar mucusul candelă se prefăcuse'n negru.
Ieșeam din Biserica Neagră
cu inima-mi în palme privind-o'nmărmurit
înnegurându-se în negru
ca o neagră ridiche.

FLORILE DALBE, FLORI DE MĂR

Întâi
vocalele s-au limpezit tăcerii,
până când toate cuvintele
au căpătat înălțime străină,
atât de albastră,
că, printre ele, merii
deprinseseră gust să-nflorească
zbor spăimântat de lumină.

După aceea fulgii
m-au învățat
nespusul alb de taină fără umbră,
că fără să-mi dau seama
am început să ning și eu
în limba tăcerilor albe.
De fapt, Dumnezeu,
la rândul Lui
ne-nvățase omeneasca
de la Fiul care
gângurea după Maica
Domnului
vocalele albe
ale somnului,
din florile dalbe...
Și apoi
Dumnezeu Tatăl
a început să ningă peste noi.
Înainte de seară
se aduceau perdelele de afară,
ale sărbătorilor.
De sus până jos -
pânza de cer
cu răsărituri rare.
Miroseau a tămâie și ger
la ferestre.
Bunica scotea din scrinul de zestre

sfânta icoană a Nașterii
cu Pruncul și Sfânta Fecioară.
Îi aranja ștergarul de in,
de o parte și de alta
ca poveste în jur de mireasă
reîntrupată din crin.
Candelei
îi aprindea litera ei
pioasă
ca minunea în licăr de tei.
Apoi cu magii împreună
îngenunchea și ea.
Pe urmă toți ai casei
intram în icoană
prin ușa deschisă de stea.
Mirosea
a tămâie și-n nenuntite tăceri -
frământul rotund din cuptorul
de ieri.

ÎMPĂRĂȚIA MIELULUI

"Uitam să-ți spun
de măgărușul Meu
că-i tare înțelept de felul lui!
Din ochi ne înțelegem
precum urechea florii
soarbe albinei cântecu-i de fată.
Îi povesteam, ca altădată,
de-mpărăția Mielului
când va ajunge împărat,
dar în privirea de asină
s-a vestejit arcușul de lumină
ca un apus mai trist decât
amarul,
și capul l-a plecat pe pieptul
Meu.
De ce în ochii lui
se-amestecau
și mângâierea și dojana?"
Fecioara-nțelegând a
lăcrămat.
Știa că Mielul împărat
va fi ales de Dumnezeu
numai pe-o zi cum florile o știu
deopotrivă cu finicu-n cruce,
spre-a se-implini scripturile ce
zic,
că Mielul o să ierte chiar
dojana,
că oamenii coroana
cu-alai urcând i-o vor aduce
cu-aproape-o săptămână mai
târziu.

Colind

Întinderea ozonată
strălucește alb.

Zăpada potrivește umbrele
luminii și ale întunericului.
Verdele priponește viața,
veverițele configurează căminul,
pașii omului, încrederea.

Mirosul de rășină cheamă
colindul.

Securea rece
își sprijină fruntea de copac.
Un fior urcă din lamă în căldura
trunchiului.
Mânerul securii-esență de brad-
leagă frățietate între viață și
moarte.
Brad lângă secure, întreg lângă
bucată.
Lemnul trăiește amintirile
prunciei.
Trunchiul tresare.

Cândva erau o familie.

Durerea incolțește în prima
lovitură,
Mânerul e o unealtă
ce mușcă.
Din trunchiul prăbușit curge
rășină.
Lemn și metal împreună.

Miros de colind.
Timpul când frate pe frate se
vând.

Bucla Sfintei Vineri

Pedala învârtea spițele
în dialogul continuu al celor
două roți.
Roata din față și roata din spate.
Cea din față însemna drumul,
iar cea din spate își rotea
cumințenia
pe urma ei,
în dimineața de septembrie.

Tata controla ghidonul timpului.
Era paznicul roților lui.
Veghea ca cea din față să aleagă
calea.
Cealaltă desena
doar semne pe harta copilului.
Asta o va conduce înspre lume,
iar celălalt va da ocol în juru-i de
7 ori,
ca Sfânta Vineri să-i
bătătorească norocul.

Tata pedala periculos timpul pe
marginea
gropii ce se ivise și peste
luciu baltii.

Copilul își odihnea temerile
în siguranța bărbătească,
pământul și apa zăvorau
înaintea lor
lacătele unor lumi necunoscute
și înfricoșătoare.
Mereu o chemat-o apa, iar ea
i s-a opus mereu.
Mereu a chemat-o pământul...

Ca să-ngroape presimțirea cea
rea,
roata pe care sta se abătea
uneori
cu o buclă de la hotărârea
primei.

Brațele copilului strâneau
temătoare mijlocul zilei abia
începute.

Cantonierul își ducea fata
la școală.

Pânza veșniciei

părinților mei

Din ața de bumbac,
cu suveica prin ițele
mânuite de mama mea
în războiul
tăcerii și-al zoalei,
a ieșit o pânză
moale și albă
din care mi-am croit un
veșmânt.
Neîmbrăcat e ca
un exponat de muzeu,
o piesă rustică în vitrină.
Atât.
Dar îmbrăcată, rochia învie.
Și-odată cu ea toată stirpea mea.
Pentru că ea păstrează-n fire,
Proaspătă, aroma copilăriei.
A copilăriei mele
coborâte până-n cea a moșilor și
strămoșilor mei.
De cum se mulează pe căldura
trupului
prinde viață.
Deschide, ca o carte,
pagini din propria-mi existență
uitată, îndepărtată.
Și de dincolo de ea.
Ca dintr-alt film.
Al altora.

Recunosc personajele.
Copila ascunzându-se-n desigurul
jocurilor
de văpaia nestatornică a
adulților,
pierzându-se-n trebăluiala
furnicilor
ca părinții într-a lor. Niciodată
sfârșită.
Trilul nenumitelor păsări,
botezându-se-n apele luminii,
bolboroseala râului săltând
peste pietrele
puse în cale.
Mersul greoi al melcilor ieșiți
puzderie după ploaie,
grija de-ai pune la adăpost de
nepăsarea încălțămintelor.
Mirarea în fața norilor,
și cea în fața știuleților-păpuși
despletindu-și părurile.
Prezența mamei o simt în
țesătură,
îndârjirea tatălui.
Bunicii...toți
strânși ca-ntr-o menghină în
traiul greu
luat de la capăt mereu...
Plecarea, absența,
mirosul colbului după ploaie,
și-a ierbii de pe morminte.

Omenirea s-a prins
în țesătura mamei.
Arborele neamului meu se
trezește în ea
tocmai din voievodul
Hălmagiului.
Cu scâncete și prohod
Cu lacrimi și răsete,
Cu izbâni și căderi,
De fiecare dată când îmbrac
rochia mamei.

Ca apoi dezbrăcând-o,
să mă adaug și eu lor.



**Mânerul
securii-esență
de brad-
leagă
frățietate
între viață și
moarte.**

**Brad lângă
secure, întreg
lângă bucată.**

**Lemnul
trăiește
amintirile
prunciei.**

**Trunchiul
tresare.**



Drumul spre degradingoladă e reversibil, dar în absența cultivării modelelor, nu există de fapt nicio speranță.

Elogiul cărților vechi

E imposibil să dai timpul înapoi, mai ales când trecutul este întunecat deliberat ori când întregul sistem de presupoziii devine virusat de metafizica progresului. Ocultarea istoriei, rescrierea sa în cheia dominantă a evoluției inevitabile, suprimarea antropologiei tradiționale demolează apriori orice tentativă de a reinvia firescul umanității și a amăna desființarea omului.

Însă, oamenii și comunitățile nu pot funcționa decât pe baza unor modele și a unor exemple, iar în absența unor ilustrări veritabile, locul lor este luat de cine se găsește sau se oferă. Din acest motiv, fiecare cultură minoră sau majoră își cultivă oral sau în scris memoria eroilor. Din acest motiv, până mai recent în educația copiilor creștini Viețile Sfinților jucau rolul decisiv. Viețile Sfinților nu înseamnă altceva decât „viața lui Hristos, repetată în fiecare sfânt, într-o măsură mai mare sau mai mică” (Sf. Iustin Popovici). Așa se explică de ce, la polul opus, privitul televizorului, telefonului și tabletei, contemplația zilnică a omului modern, creează ființe nevertebrate. Fiecare devine ceea ce contemplă. Cine se uită la sfinți are șanse să să își salveze omenia, cine se uită în altă parte, Dumnezeu cu mila...

Nu s-a ajuns peste noapte la momentul în care cultura pop a devenit principalul furnizor de ilustrări paideice. Iar semnele nu au apărut din nimic. Este suficient să citești literatura mai serioasă din prima parte a secolului XX pentru a-ți da seama ce hău insurmontabil s-a căscat între două lumi. Chesterton remarca deja la începutul veacului trecut caracterul dizolvant al scrierilor pretins serioase. „Literatura modernă a celor educați, nu a celor needucați, este în mod fățiș și agresiv criminală... Marea masă a oamenilor, cu mulțimea lor de cărți prostești și cuvinte prostești, nu s-a îndoit niciodată și nu se va

îndoi niciodată că e bine să ai curaj, că fidelitatea are noblețe, că femeile aflate la ananghie trebuie salvate, iar dușmanii căzuți trebuie cruțați. Există un mare număr de persoane cultivate care se îndoiesc de aceste maxime ale vieții de zi cu zi.”

Cine parcurge, de pildă, Malraux sau Orwell, doi autori interesați de aberațiile totalitare, ajunge foarte rapid la concluzia că în fața torturii fizice nimeni nu poate rezista. Iar tortura fizică sau psihică reprezintă instrumentul cel mai la îndemână al oricărui stat nelegitim de a-și asigura consensul public. Nu ai de-a face cu o invitație explicită la abandon și renunțare, dar nici nu ai vreun motiv serios să iei în calcul alternative, mai ales când aparența implacabilului domină. Astfel de sugestii te descumpănesc și te înșală, voit sau nu, iar cine insistă să rămână fidel literaturii contemporane ajunge mai devreme sau mai târziu la nihilism.

Pe de altă parte, Viețile Sfinților abundă în exemple de martiri și mărturisitori care au preferat moartea în chinuri sau groaznice încercări fizice, în locul unor declarații comode, al acceptării unor poziții incompatibile cu credința în Hristos. De altfel, nu trebuie să mergi foarte departe pentru a vedea acest lucru. La noi, Sfinții Brâncoveni sau martirii ieșiți nevătămați sufletește din experimentul Pitești sunt două exemple foarte la îndemână pentru a contracara determinismul camerei de tortură și invitațiile la defetism.

Drumul spre degradingoladă e reversibil, dar în absența cultivării modelelor, nu există de fapt nicio speranță. În absența modelelor vii, însă, există cărțile (vechi), care, chiar dacă nu sunt pe același plan, conțin mult din ceea ce este necesar pentru abecedarul virtuților. Doar că, așa cum remarcau printre alții C.S. Lewis sau Richard Weaver, prejudecățile noastre

contemporane ne împiedică să mai accesăm literatura epocilor trecute.

Diavolul cel bătrân al lui Lewis explică mecanismul prin care lectura cărților din epoci trecute a devenit o îndeletnicire garantată să nu producă vreo virtute. „Numai cei învățați citesc cărți vechi și i-am prelucrat în așa fel pe aceștia încât, dintre toți oamenii, ei sunt cei mai puțin susceptibili să devină virtuosi. Am făcut asta prin inculcarea Punctului de Vedere Istoric care înseamnă, pe scurt, că de fiecare dată când unui om învățat îi este prezentată o poziție a unui autor din trecut, singura întrebare pe care nu și-o pune niciodată este dacă acea poziție este adevărată”. El va vorbi despre cine l-a influențat pe autor, îi va aminti pe cei influențați, va trece în revistă cu acribie literatura secundară, dar aproape în nicio clipă nu va discuta despre adevărul unei propoziții.

Potrivit lui Lewis, aceasta nu este singura strategie de a dezamorsa efectele benefice ale istoriei. O altă metodă constă în a arunca la coș cu totul un autor pentru simplul fapt de a găsi acolo o eroare factuală. De pildă, dacă Aristotel greșeste descrierea sistemului de reproducere la albine, atunci nu mai are rost să ne pierdem timpul cu alte teorii mai complexe, din moment ce dă greș pe chestiuni simple.

Motive pentru a ocoli lecturile clasice se găsesc la tot pasul, în special astăzi, când mai toți oamenii au scuză unei educații deficitare. Din acest motiv atenția noastră, ca strategie, ar trebui să se îndrepte primordial spre cultivarea gustului pentru clasici la cei mici. În felul acesta, măcar încercăm a face puțină ordine în minte și în discurs, ceea ce pentru vremuri post-creștine, nu e tocmai un deziderat facil.

Poezia unei generații

(urmare din p. 7)

„optzecistă”, pe care o citează și o copiază conștiincios, „îngânând” probabil extatic imaginile din versurile lui Mureșan. *Poemul alcoolizilor* ocupă trei sferturi din pagina de carte format mare a lui Bârsilă, dar el este copiat cuvânt cu cuvânt, cu devoțiunea cu care pe timpuri pictorii își urmăreau și își urmau maeștrii, chiar și când ei înșiși se numărau printre ei. După (re)lectura întregului poem, Bârsilă va da una dintre cele mai subtile și pătrunzătoare analize din câte am citit pe marginea cărții-eveniment a lui Mureșan: „Tendința spre trăirile de factură negativă este ocultată de scutul tematic al *beției* tratate poetic atât ca stare sacrificială, cât și ca soluție de refugiu sau ca decizie voluntară de convulsia lăuntrică și de înstrăinarea conștiinței (cu o necruțătoare încărcătură tragică) de ea însăși. Sub această mască decadentă, poetul își îngăduie îndrăzneli cu accente fals-patetice, asumate din perspectiva unui *poeta ludens*, și care însoțesc contrapunctiv revelațiile grave investite cu o dublă eficacitate: spre a-și manifesta astfel nonconformismul în materie de poezie și pentru înălțarea propriului mesaj liric la treapta unei tulburătoare și inconfundabile identități.” (p. 462).

Fie că analizează și interpretează o lirică pentru care are afinități, fie că, dimpotrivă, citește o poezie „optzecistă” aflată la antipodul propriei formule, Bârsilă dovedește aceeași obiectivitate critică. El se va aplica și se va „plia” pe materiale poetice diferite, cu o elasticitate mai puțin obișnuită printre scriitori, tocmai fiindcă aceștia fac, de obicei, evaluări din interiorul

propriilor opțiuni literare. E ceea ce spunea, în fond, Maiorescu când argumenta că între poet și critic există o diferență capitală. Or, la Bârsilă putem vedea puterea contraexemplului. El are, cum spuneam, intuiții artistice în critica de poezie, dar dovedește și aplicarea și adecvarea la obiect a criticului obligat, prin chiar natura profesiei sale, să înregistreze un relief literar extrem de variat.

Poetul-critic este deci în aceeași măsură un critic-poet, prin disponibilitatea lui de a acoperi registre lirice foarte diferite și a evalua poezia „optzecistă” pe toată suprafața și în întreg „spectrul” ei: de la prozaism cotidian la vizionarism expresionist, de la textualism la „vocea străzii”, de la biografism la intelectualism livresc, de la realism la proiecția onirică și fantasmatică. Pe cât de complexă, variată și *diferită* este poezia generației '80, de la un autor la altul, și pe cât sunt de clar analizabile aceste diferențe între „școlile” ce formează „optzecismul”, pe atât de frumoasă este și aptitudinea criticului artist de a se raporta la aceste categorii literare în datele și termenii fiecăreia dintre ele, evitând sublicitățile ori supralicitățile datorate unui anumit mod de a înțelege și a scrie poezia.

În fine, stilul definește și el (ca în cazul oricărui autor) sinteza lui Bârsilă: elegant fără a ajunge la prețiozități, elevat fără uscăciune și adoptând terminologia criticii și a teoriei literare cu aerul că nu o face. S-a putut vedea imediat — iar impresia inițială se va păstra până la ultima pagină a acestei cărți esențiale — că autorul are nu numai experiența criticii universitare, ci și o familiarizare deplină cu obiectul lui de studiu: poezia generației sale.

Tetrada afectivă a conștiinței.

(urmare din p. 14)

marginale, vechi și depășite în loc să abordăm conștiința din punctul de vedere al celor mai noi descoperiri din domeniul neuroștiințelor? Iată de ce. Deși pare un sentiment desuet, vinovăția existențială, metafizică, este cum nu se poate mai bine reprezentată azi de tema reducerii *amprentei de carbon*, centrală nu doar pe agenda ecologiștilor, dar tot mai mult pe agenda politică internațională. Între jainiști, ecologiști și *Acordul de la Paris* există un fir roșu al preocupării față de daunele cosmice produse de existența ființei umane.

O anumită concepție asupra morții derivă direct din acest sentiment al vinovăției metafizice. Moartea a fost văzută ca ispășirea naturală a vinii, a „păcatului” originar de a te fi născut. De la Anaxagora la Heidegger, de la Heraclit până la Cioran (care a și scris o carte cu acest titlu: „Neajunsul de a te fi născut”) — vinovăția existențială, păcatul originar al individuației pare că trebuie să fie „plătit”, răscumpărat, „desfăcut” prin moarte. A se observa la Heidegger centralitatea problemei morții și a vinovăției.

Într-un alt registru ideatic, Sigmund Freud vorbește despre instinctele morții ca tendință înnăscută de a ne reîntoarce, de a reinstala echilibrul de dinaintea nașterii noastre. Deși nu-l leagă propriu zis de un sentiment al vinovăției, ci mai curând de o supremă rațiune homeostatică, restabilirea echilibrului, anularea tensiunii implicate de viața propriu zisă poate fi asociată unui sentiment de dezechilibru lăuntric, de ideea unei violentări a ordinii minerale a universului prin ruptura de anorganic...

Vom adăuga la toate acestea trei încercări de anulare a vinovăției ontologice: *așezarea nașterii noastre în răspunderea altcuiva*, a unui „demiurg rău” sau a simplei întâmplări, *proclamarea superiorității ființei umane*, revendicată tocmai în numele conștiinței... față de care însuși sentimentul vinovăției pare să fie un factor determinant, și *suicidul* — un act fundamental uman — care poate fi descris, din această perspectivă, ca pedeapsa supremă pe care mi-o aplic pentru vina de a mă fi născut, vină de nerăscumpărat altfel, incompatibilă cu o viață demnă... din punct de vedere metafizic.

Va urma...

Zurik zu Kant!

Otto Liebmann (1865)

Anul Kant

* Cel mai mare filosof german a trăit în U.R.S.S. (Federația Rusă)

La anul, în întreaga lume, se vor sărbători 300 de ani de la nașterea celui mai important filosof german, Immanuel Kant (n. 22 aprilie 1724, Königsberg, Ostpreußen, Regatul Prusiei – d. 12 februarie 1804, Königsberg, Ostpreußen, Regatul Prusiei). Când a trăit Kant, Königsberg se găsea în Prusia de Nord. După cel de-Al Doilea Război Mondial, prin pixul lui Stalin, din rațiuni geostrategice, micul oraș Königsberg a devenit parte suverană a U.R.S.S. (Federația Rusă). La câțiva pași de mormântul său se găsește o bază de rachete nucleare. Rusești, doar e enclavă rusă și se numește Kalinigrad (fotul oraș întemeiat de teutoni). Așa se face că marele filosof german s-a născut, a trăit și a murit în... U.R.S.S.! Cine vrea să-i aprindă o lumânare, are nevoie de viză moscovită! Halal istorie!

Și îmi vine în minte cum Wilhelm Weischedel povestește undeva o pățanie a lui Martin Heidegger, autorul intraductibilului concept de *Dasein*. Părăsindu-și cabana din munți, filosoful german asistă la un seminar în care un universitar îi prezenta concepția din *Ființă și Timp*. La final, universitarul își întrebă auditoriul dacă s-a făcut înțeles. Un bătrânel mărunțel, aflat în prima bancă, Heidegger însuși, răspunde derutat și cât se poate se sincer: „Nu!”

Oare ce ar fi gândit Kant, dacă, ipotetic vorbind, vreun contemporan i-ar fi pus în față paginile ce urmează?! Neputându-se pronunța, rămâne la latitudinea cititorilor care au avut bucuria întâlnirii cu opera filosofului. Fiindcă nu pentru specialiști au fost puse cap la cap o serie de reflecții personale pe marginea *Criticii rațiunii pure*! Firește, m-am sprijinit și pe autorități în materie atunci când a fost cazul, dar ajutorul cel mare de la Kant însuși a venit. Deodată cu specialiștii, îmi aduc aminte de o vorbă a filosofului în discuție: „Nu-mi dați sfaturi. Știu să greșesc și singur!”

Dar, se sparie gândul, vorba cronicarului, în fața bibliografiei adunate, vreme de trei secole, în jurul operei lui Immanuel Kant! Curios ori nu, cărțile de și despre Kant ce apar în cultura română într-un ritm și de o valoare tot mai mare se epuizează imediat din librării. Pe internet, Kant este, printre filosofi, pe primul loc – peste 24 de milioane de postări. Cinci zile a durat ultimul congres internațional „Kant” desfășurat în primăvara anului 2010, printre sutele de cercetători de pe mapamond aflându-se și reprezentanți ai „Romanian Kant Society” (societate înființată la 22 martie 1990, condusă de Rodica Croitoru).

Deși sună paradoxal, limbajul filosofic kantian este extrem de limpede, numai noutatea ideilor sale întâmpinând rezistență încă printre contemporani. Comentatorii de mai târziu i-au întors pe toate fețele conceptele, de multe ori denaturându-le (cum face Schopenhauer cu „lucrul în sine”), extinzându-le aleatoriu aria de aplicare (de la Wilhelm Windelband încoace) ori, mai nou, l-au anexat propriilor teorii, cum procedează Umberto Eco în „Kant și ornitorincul”. Românii (cu excepțiile de rigoare) au rămas la stadiul lui Caragiale („mare moftangiu, Kant ăsta al tău!”), îl amăra dramaturgul pe M. Eminescu).

Ce-i drept, faima de neinteligibil a criticismului a fost creată ad-hoc, imediat după apariția, în primăvara anului 1781, a *Criticii rațiunii pure*, până și filosofii de profesie, precum Christian Garve și Moses Mendelssohn, nepricepând cum e cu lucrul în sine, cu spațiul și cu timpul ori cu antinomiile rațiunii pure, aducându-i critici (mai binevoitor, Hamann, magul Nordului, mult mai celebru atunci decât Kant, îi mărturisese lui Herder că recitise de trei ori *Critica* și tot

anumită încredere nobilă în propriile tale forțe. Mă bazez pe aceasta. Mi-am trasat calea pe care vreau s-o urmez. Voi începe să merg pe ea și nimic nu mă va împiedica s-o continui”. Marele său student Herder își amintește despre profesor: „El îmbărbăta și silea în mod plăcut la gândire proprie”. Kant însuși își regândea permanent metoda, fără teama de a ajunge la contradicții, cum îi scria lui K.L. Reinhold la 1787.

Astfel înarmați, deschidem *Critica rațiunii pure* și aflăm cât de conștient a fost Kant de importanța operei sale: „noi nu clădim temelile unei secte filosofice ca oricare alta sau ale unei plăcute distracții, ci pe acelea ale bunăstării și ale demnității omenești... Dorim ca oamenii să nu-și închipuie și să nu conceapă în mintea lor Instauratio noastră ca pe un lucru infinit și supraomenesc, când ea este de fapt sfârșitul și hotarul legitim pus nesfârșitei erori”.

Cine vrea să-și transforme realmente viața, fără a apela la tot soiul de guru de consum, va citi până la capăt povestea rațiunii pure depănată de Kant. Dar și cel care nu va citi nici un rând, trebuie să știe că filosofia lui Kant există în toate, în modul nostru de a gândi. L-am asimilat pe Kant indirect, de-a lungul timpului, prin pașii făcuți de cultură, istorie și civilizație, fără să știm. Filosofia sa morală se regăsește în Declarația universală a drepturilor omului; concepția sa despre drept o poți întâlni pe culoarele Curții Internaționale de Justiție de la Haga; filosofia sa asupra istoriei se regăsește la Bruxelles și în constituția noii Europe unite. Pe de altă parte, știința de azi nu-l poate nega în întregime; găsim „apriorisme” în biologia și psihologia contemporană, dar și în metodologia geometriei etc. Actualitatea lui Kant nu mai trebuie demonstrată, dovadă analizele comparate din ultimii ani care se fac între teoriile lui și cele ale unor Bolzano, Frege, Wittgenstein sau Heidegger, gândirea sa fiind, în fond, o dimensiune a spiritului științific contemporan. Pe scurt, Kant este un arhetip al gândirii de azi și de mâine. Întâmplarea face ca gândirea kantiană să cunoască un reviriment în S.U.A. Spre pildă, Societatea Kant Nord Americană – cu peste 400 de membri – se ocupă de estetica și morala kantiană, dar și de înțelesul său dat intelectului.

În cele ce urmează, atenția va fi centrată pe prezentarea metodei transcendente kantiene. Însuși Kant, reiau, își numea „Critica rațiunii pure” un „tratată despre metodă, nu un sistem”. Pentru noi toți rămâne, in aeternum, următoarea adnotare a lui Kant (Reflexionen, 2159): „Dacă cineva vrea să fie inventator, atunci se cere să fie cel dintâi. Dacă se vrea doar adevărul, atunci sunt de căutat precursorii”.

Inventatorul metodei noastre de a gândi este Kant. În această direcție, a căutării precursorilor spiritului științific modern, se înscrie și lucrarea de față, o încercare (datând din 2004), sper, atractivă, pe marginea gândirii kantiene, a criticismului și a metodei sale transcendente. Dacă un singur cititor al acestui eseu va simți nevoia să-l citească integral pe Kant, înseamnă că ne-am atins scopul... Sperăm!

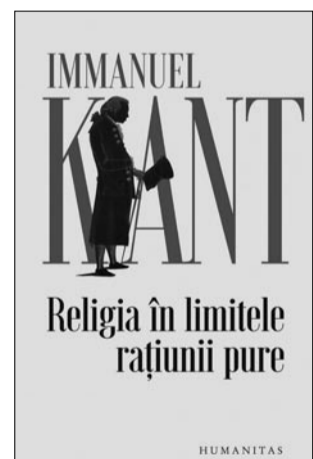
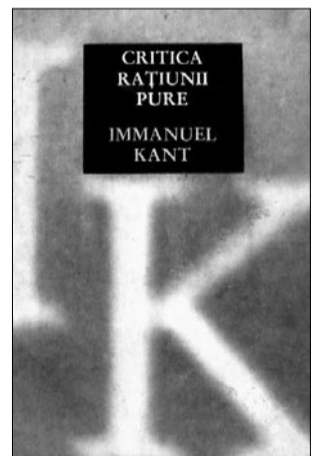


nu înțelesese mare lucru). Unii profesori de la Göttingen îl credeau, nici mai mult nici mai puțin decât un diletant în filosofie! De aceea, deși ocupat cu scrierea *Metafizicii moravurilor*, Kant se grăbește să-și liniștească tovarășii într-ale cugetării și să elaboreze o expunere populară a ideilor sale revoluționare, apărută în 1783 sub titlul *Prolegomene la orice metafizică viitoare care se va putea înfățișa drept știință*. Dar și sub formă „populară”, criticismul a pătruns greu în conștiința publică, ca orice idee revoluționară, de altfel. *Critica rațiunii pure*, explica însuși Kant, este un nou tratat despre metodă. În prefața la ediția a doua a *Criticii rațiunii pure* (1787), Kant explică mai mult: „Critica e obligată să prevină, o dată pentru totdeauna, printr-o cercetare temeinică a drepturilor rațiunii speculative, scandalul pe care trebuie să-l provoace, mai curând sau mai târziu, poporului însuși disputele în care, fără critică, se încurcă inevitabil metafizicienii (și, ca atare, în cele din urmă și teologii) și care falsifică apoi înseși doctrinele lor. Numai critica poate tăia înseși rădăcinile materialismului, fatalismului, ateismului, necredinței liberilor cugetători, fanatismului și superstiției, care pot deveni dăunătoare marii mulțimi, în sfârșit și idealismului și scepticismului, care sunt mai primejdioase școlilor”.

Dacă vrei să-l înțelegi pe Kant, trebuie să începi cu opera sa, nu cu interpretii. Totuși, e indicat să nu se înceapă direct cu lectura *Criticii rațiunii pure*, ci cu prima sa lucrare, publicată la 22 de ani, *Ideii despre adevărata evaluare a forțelor vii*, în care-și anunță, profetic, destinul aparte în filosofie: „Îmi închipui că uneori nu este inutil să ai o



Deși sună paradoxal, limbajul filosofic kantian este extrem de limpede, numai noutatea ideilor sale întâmpinând rezistență încă printre contemporani.



studii



Din ce în ce mai departe de răsfăț, de superfluu și de dezmăț

În recentul apărut roman *Violeta* (tradus din spaniolă în română de Cornelia Rădulescu, publicat de Humanitas Fiction în 2022) tenacea, laborioasă, ineuizabila Isabel Allende (n. 1942 la Lima) ni se face cunoscută în chip de povestitoare sagace, dinamică, plină de vervă, ambițioasă. Inteligentă, bine de tot ancorată în realitatea mobilă, nu de puține ori derutantă, înzestrată cu o imaginație bine strunită, cu diferite tehnici de naratăie, maleabilă, spornică, diversificată de o eficacitate câtuși de puțin îndoielnică, de o eleganță imposibil de tăgăduit, de o complexitate crescândă, de o acuratețe admirabilă.

Sătulă să se comporte ca o „soție ascultătoare”, după trei ani de viață monotonă și-a părăsit bărbatul steril.

Născută în „anul epidemie” (1920), Violeta del Valle trăise în „casa cu camelii”, sub discreta supraveghere a părinților iubitori, înstăriți, fusese răsfățată de mătuși „dincolo de orice limită” până la cinci ani, vădise mult „talent melodramatic”. Dată pe mâinile guvernantei Josephine Taylor deprinsese „normele de bază”, se transformase dintr-un monstru capricios într-o „fetiță normală”, și-a păstrat o parte din „spiritul rebel”, a admirat-o pe guvernanta dornică să se modernizeze, luând-o ca model pe nedespărțita-i prietenă Teresa Rivas ce „experimenta orice, nu ținea cont de morală sau de regulile impuse de alții”. Văzându-și tatăl preschimbat într-o fantomă din pricina falimentării, s-a îngrijorat simțitor. După sinuciderea părintelui disperat (Arsenio del Valle) a fost copleșită de traumatica „senzație de gol”, și-a purtat doliul cu „coșmaruri recurente”. Mutată la Santa Clara (la părinții Teresei Rivas) cu familia-i scăpătată, a avut parte de o stimulantă „epocă a descoperirilor”, s-a acomodat repede cu experiențele vieții rurale, și-a potolit „firea rebelă”, s-a fortificat, a găsit în unchiul Bruno „substituentul tatălui pierdut”, a căpătat cunoștințe pe care le pune „în slujba aproapeului”, a prins gustul aventurii, și-a pierdut „inocența copilăriei”, a trecut cu curaj „peste toate necazurile”, și-a lărgit orizontul emoțional-intelectual, n-a cunoscut „tulburările adolescenței”, nici „himerele romantice”, fusese salvată de uriașul și blândul Torito de la o tentativă de viol pusă la cale de un nemernic. Cunoșcându-l pe viitorul doctor veterinar Fabian, i s-a dăruit fără teamă. Grăbită să-și cultive independența, a plecat de la Santa Clara la Sacramento, devenind asistenta fratelui ei Antonio ce deschisese un birou pentru vânzarea caselor rustice. Cu puțin timp înainte de moartea mamei, experiențase „ieșirea din timp și din spațiu”. Căsătorită cu Fabian (în 1945), s-a bucurat de atenția și tandrețea lui, locuia într-o „casă primitivă” din colonia germană, dar se plectisea de „firea sa amabilă și predictibilă”. Sătulă să se comporte ca o „soție ascultătoare”, după trei ani de viață monotonă și-a părăsit bărbatul steril. Identificându-l pe aventurierul, seducătorul pilot Julián Bravo cu „eroul din romane”, l-a urmărit hipnotizată, a sesizat „diferența fundamentală între un soț lipsit de

inspirație și un amant de poveste”, s-a abandonat „plăcerii absolute”. Odată cu nașterea nelegitimului fiu Juan Martin, s-a așezat pe orbita maternității. Aflând că Julián o trăda, s-a zbatut „într-un carusel de emoții contradictorii”. De dragul lui s-a lăsat totuși sterilizată (după ce a născut-o pe Nieves), și-a impus o disciplină spartană ca să-și recape silueta. După cutremurul (din 1960) devastator s-a îmbogățit, a devenit „o femeie liberă” (în urma divorțării legale de Fabian), n-a scăpat de „îndelunga servitute a dorinței” (de a fi alături de Julián cel neros, compromișor, implicat în afaceri mafioate), de „tortura geloziei” năprasnice, s-a mutat temporar la Miami pentru a-și ține din scurt fata grozav de nesăbuită, de bătuită de „complexul Electrei” (al patologicele dragoste față de tată), hippiotă, dependentă de heroină, a rețezat „ultimele legături sentimentale” (cu Julián cel alcoolic și zănatic), și-a văzut fiul scăpat din mână, alunecând spre stânga extremistă, și-a găsit în Roy Cooper „un companion agreabil”, consolator, a recuperat iubirea ficei sale însărcinate (cu Camilo), apoi decedate, și-a crescut nepotul orfan, de care s-a îndrăgostit între timp. În siajul juntei militare s-a străduit să-și salveze fiul aflat pe lista neagră a autorităților (de dreapta) răzbuțătoare, ascunzându-l la Santa Clara, după ce-l deghizase în femeie, înlesnindu-i fuga spre graniță, nutriend „prezentimentul unei despărțiri definitive”, și-a pierdut o parte din avere, s-a instalat în capitală pentru a se putea ocupa cu succes de speculații imobiliare, a crezut că trăiește într-un „timp defazat”, ostil împlinirii integrale. La bătrânețe s-a dovedit deosebit de activă, și-a putut vedea fiul căsătorit, în Norvegia, cu Ulla, a tânjit după „siguranța traiului într-o comunitate sudată”, asistase, cu inima sfâșiată, la degradarea mentală și la moartea fratelui său care îi fusese de nenumărate ori sprijin de bază, l-a plâns pe Torito, victima represiei și terorii dictatoriale, a văzut răscrucele vieții, așezate în calea-i lungă de destinul când îmbietor, când necruțător, a resimțit acut „povara timpului irosit”, s-a lepădat de nefastul Julián Bravo ca de Satana, denunțându-l pentru evaziune și fraudă, repudiindu-l pentru comportamentul dezmățat și pentru complicitatea-i cu dictatura criminală, s-a eliberat de „toate obiectele și răsfățurile” ce înainte i se păruseră „indispensabile”, a participat la câteva demonstrații antiguvernamentale cu prietenul și companionul Harold, un norvegian de toată isprava, s-a implicat în lupta contra violenței domestice, a fost în pelerinaj la Santiago de Compostela unde a priceput că „moartea e doar un prag către o altă formă de existență”.

Plăsmuită într-un fericit moment de inspirație artistică, *Violeta* lui Isabel Allende este o creație romanescă însemnată, îndeajuns de cristalizată și de așezată într-o formă zveltă, degajată, de o exultanță aparte, de o robustețe minunată, de o eficacitate narativă indubitabilă.

Christine Bernadette Rousseau

Itinerar prin „Tăcerea din iris”



În „irisul” poeziei autoarei Iudita Dodu Ieremia descopăr atât o transmitere mistică, dar și o tăcere încărcată de sensuri. Cunoșcând-o personal pe poetă cu atât mai mult i-am citit metaforele în privirea blândă, de o subtilitate expresivă...

În cartea poetei „Tăcerea din iris” totul, de la titluri până la așezarea poeziilor una după alta, se dorește a fi într-o legătură de inspirație celestă. Motto-urile alese sunt ca niște „pontoane” poetice făcând posibilă subtila trecere între temele alese de poetă: „Mai lasă-mă, veșnicie, o tresărire, mai lasă-mă un vis, mai lasă-mă azi, mai lasă-mă un cuvânt, mai lasă-mă o iubire.”

În poezia „Cu ochii vii” poeta Iudita Dodu Ieremia ne conduce prin lumea celui orb; citind această poezie înțeleg că avem în viață noastră „bucăți” din viața unui orb chiar dacă vedem nu cunoaștem că „la subsuoara frunzelor trecute/ cum ramuri cenușii pornesc spre rod,/ nici cum de sub zăpezi brândușele albastre adie cu sfieli de primăvară.”

În itinerariul poetic pe care mi l-am propus că să cunosc poeta mă opresc la „Nu sunt eu”, o poezie cu trăiri subtile și cu o încărcătură vibrantă pe care ne-o transmit metaforele: „Norii cerului tău albastru/ mi-au inundat existența/ Pielea mea respiră prin mâinile tale/ ca un lan auriu/ unduit de adierea vântului./ Culorile din ochi tăi/ au îmbrăcat copacii, și munții, și drumul/spre nicăieri/ ori spre stele./ Sunt miezul ființei tale/adiind într-o amiază de primăvară/ neîmplinită în sângerii cireșe de mai./ Sunt tu.”

„Teritoriul” unei cărți de poezie este ca o hartă pe care autorul așază câmpii-metafore, râuri-metafore, munți-metafore, simțiri-metafore, cartea devenind harta spiritului aceluși poet.: „Ca un copac/ pribegind în țărână/ înlănțuit de ierburi glaciare./ ca un copac/ cu frunze răvășite/ de dor de păsări migratoare./ ca un copac/ cu ramuri verticale, visând satingă steaua lucitoare./ ca un copac/ cu ramuri plânse/ și rădăcini tremurătoare.../Sunt eu.” („Ca un copac”)

Poetei Iudita Dodu Ieremia îi place să folosească în poezie dialogul (Ex: „Amprente”, „Ce îmi șoptești din largul lumii”). Este vorba despre un dialog imaginat între El și Ea ca într-o piesă de teatru sau mai degrabă ca într-o corespondență cu scrisori scrise de mână și parfumate de fiecare dată cu câte o floare de lavandă mov-discret.: „EL: Dureros de frumoasă, ca infidelitatea asumată/ e toamna târzie/ acoperind cu ierburi arămii toate oglinzile/ în care m-ai putea vedea/ altfel decât aș putea fi.” („Ce îmi șoptești din largul lumii”).

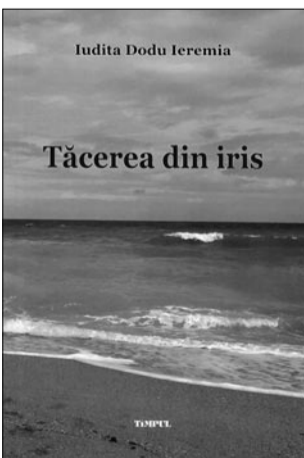
„În parc” este o poezie cu un scenariu frumos, scenariul călătoriei în doi printr-un parc ce ne duce cu gândul la parcursul în doi prin viață: cei doi protagoniști sunt când copii, când maturi dar mereu îndrăgostiți. „Vai, ce frumos! Copacii mângâie apa./ Sau le e sete ?/ Atâta liniște... încât îți aud gândurile. Tu mă auzi ?/ De ce privești cerul ?/ Sunt aici!” „În templu” este similară poeziei „În parc”.

Pe „drumul” pe care m-a purtat poeta găsim și poezia „Tikal.Umbra regelui Sun”. Tikal (Tik'al în ortografia modernă mayașă) este ruina unui oraș antic, unul dintre cele mai mari situri arheologice și centre urbane ale civilizației Maya. Pietrele acelea chiar vorbesc, emană viață, iubire, istorie... printr-o redare după cum urmează: „Venite din cer/ piatră pe piatră s-a înălțat/ adăpostind în adâncuri/ un zeu uitat./ Umbra ta întipărită pe trepte/ coloană spre zenit/ îmbrățișează lutul meu ostenit.”

În aceasta călătorie plină de lirism nu putea să lipsească adresa către Dumnezeu ca în poeziile „Dialog” și „Ruga mâinilor care îmi vor îngriji trupul”.

Voi încerca să închei acest itinerar poetic cu „Bătrânii trăiesc prea mult” - o poezie pe care citind-o și recitind-o sufletul meu lăcrimează și sunt sigură că trăiesc aceleași stări pe care le-a trăit poeta Iudita Dodu Ieremia: „Naște-ne, Doamne, bătrâni/ să pășim lin spre lumea Ta,/ să ne trecem senini,/ din ce în ce mai mici,/ mai inofensivi,/ să nu mai fim povară,/ să pierim neștiut pe ghețari albaștri/ duși de cai negri împodobiți/ cu năframe de in curat/ alături de cetele de umbre blajine/ să veghem focul din vatră/ neștiuți/ nevăzuți/ neamintiți/ în pânțele Universului.

Cât de necesar este Poetul pentru a ne deschide ochii și inima!



Regăsirea persoanei în figura atletului marțial

În fața ofensivei de neoprit a tendințelor lumii actuale ce impun implacabil domnia bunăstării, a confortului și siguranței, urmașii războinicilor din vremurile demult apuse își apară cu greu teritoriul, întrupeți în atleții ce se înfruntă în cadrul sporturilor de contact, un ultim tărâm necolonizat, o ultimă insulă necucerită.

În fața unui individualism ce delimitează agresiv orice poate deranja eul ridicat pe post de instanță autocefală și autosuficientă, individul ce a renunțat demult să fie o persoană, se încarcerează voluntar în propria singurătate.

Relația cu celălalt, dialogul, au dispărut demult, fiind înlocuite cu un discurs ce nu răzbate dincolo de pereții temniței, ba mai mult, se întoarce împotriva emittentului, lovind ca un bumerang.

Grija nemăsurată pentru propriul eu, pentru a nu și se întâmpla ceva negativ, ceva neprogramat creează un mănunchi de frici, temeri și angoase, iar în lipsa unor contestări externe și reale, eul își inventează proprii dușmani invizibili – de la viruși până la himere și constelații psihice.

Lumina dobândită de eul ce clamează eliberarea din peștera preistorică a instinctelor, se metamorfozează într-o întunecare ce face ca cea mai simplă direcție să fie imposibil de recunoscut. Orgoliul iluminării și emancipării eului duce la hybris și la orbire, pedeapsă pe care individul și-o aplică singur și voluntar, precum Oedip. Suntem scufundați în nihilism, iar închisoarea e ridicată chiar de către autorii eliberării.

Pandemia a încununat tendința prin care oamenii au ajuns să se teamă și să fugă unii de alții, consfințind în planul manifestărilor fizice delimitarea strictă a individului de ceilalți și încarcerarea voluntară.

În fața a ceea ce pare a fi inexorabil, atleții marțiali din zilele noastre reprezintă o ultimă rezervă de aer proaspăt și apă limpede, un refugiu al condiției umane autentice, acel mănunchi de aspirații și contradicții, ce nu poate fi înțeles, logica binară ce stă la baza mașinilor.

Cei blamați și excomunicați de administratorii măsurătorilor, etaloanelor și procedurilor aplicate minții, să reprezinte oare una din cele mai puternice rădăcini ale umanului, din păcate doar în calitate de vestigiu?

Cum ai putea să ajungi la o trezire a ființei în condițiile în care ești lovit, iar instanța cea mai de preț – mintea, este zguduită violent?

Are sens etosul evidențiat în filmul „Fight Club”, în care indivizii încearcă să scape din iadul individualismului luându-se la pumni cu alți adepți ai nihilismului?

Poți ajunge la o relație cu cel cu care te lupți și pe care vrei să-l bați? Are o asemenea înțelepciune vreun efect în propria persoană, în care eul singuratic nu se mai recunoaște pe sine?

În mod paradoxal, atletul marțial e o persoană care își face în mod deliberat și programat viața mai grea, prin numeroasele leziuni narcisice pe care le dobândește în timpul activității sale. Nicăieri tăvălirea eului, aducerea lui la o condiție umilă nu este mai evidentă decât în artele marțiale și în sporturile de contact. Aici, combinația dintre durerea fizică, rănile eului și triumful adversarului, fac un aliaj greu de suportat de către cel învins.

În primul rând, pentru atletul marțial, lupta nu se rezumă la înfruntarea din cușcă sau ring, ci depășește încleștarea mecanică a trupurilor și trimite la o filosofie mai adâncă, practică de cele mai multe ori inconstient.

Este genul de manifestare care nu se rezumă la aspectul strict sportiv, athletic, inevitabil limitat, ci are în vedere exprimarea persoanei în deplinătatea ei, ceea ce conduce la faptul că în înfruntare nu întâlnești un atlet eliberat de toate ingerințele extrasportive, ci ai de-a face cu o persoană ce aduce cu sine o lume îmbibată precum cămașa lui Nessus, de credință, pasiuni, năzuințe.

În timpul înfruntării, atletul marțial nu este o colecție de tehnici și de abilități atletice, ci un mănunchi de istorii, sensuri și imperative, asemeni unui palimpsest peste care se suprapun mai multe scrieri.

În el se exprimă mai multe persoane, atât individuale - prieteni, membri ai familiei, colegi de antrenament, cât și persoane colective, familia extinsă, și mai mult, persoanele cu un statut existențial superior oamenilor ce guvernează ordinea lumii.

În timpul înfruntării, din el răzbat și vocile celor pe care îi reprezintă, cu riscul ca uneori zgomotul acestora să devină o veritabilă hărmălaie, ce poate lesne să îi ascundă scopul imediat pentru care acceptă înfruntarea, respectiv câștigarea meciului și înfrângerea adversarului.

Atletul marțial e un monument de încordare a voinței de a ține în sine toate acele persoane prin a căror relaționare s-a constituit ca persoană și mai ales de a le da posibilitatea de a se exprima prin sine, asemeni unui medium prin care voci din alte lumi își găsesc puțința de a ajunge în prezent.

Este opusul unui sportiv pragmatic de genul practicantului de tenis sau golf, al cărui principal obiectiv este detașarea de emoții, de trăirile și așteptările celorlalți. Detașarea de ceilalți ar fi pentru el rezultatul unui act de trădare, împietate ce nu vrea sub nicio formă să o comită, chiar dacă asta ar putea să ducă la pierderea meciului.

Asta face ca în cușcă sau ring, prezența lui să fie o declarație, o dezvăluire de sensuri, rosturi și semnificații ce depășesc scopul, devenit prea limitat, al câștigării meciului.

Pare că lupta se metamorfozează într-o înfruntare de proporții cosmice, mărunțul meci însoțit de lumini, muzici, spectatori, trupuri deșănțate - toate constituindu-se într-o „glazură” ce mai degrabă obturează evenimentul luptei, decât să-i dezvăluie esența - este transformat într-o veritabilă cosmogonie, într-un act prin care se pune ordine în haos, prin care spiritul fecundează materia.

În al doilea rând, atletul marțial nu e o persoană ce urmărește dobândirea unei „perfectiuni” la nivel tehnico-tactic, întrucât perfecțiunea, lipsa greșelilor, eliminarea greșelilor și a hazardului este criteriul mecanismelor și al mașinilor.

În niciun alt sport hazardul și întâmplarea nu sunt atât de mult prezente, astfel încât practicantul, asemenea adepților Bushido transformă moartea, hazardul suprem, într-o necesitate. Viața este moartea înțeleasă și acceptată în orice moment, sens exprimat viguros și fără nicio nuanță de Yamamoto, în Hagakure: „Am descoperit că destinul samuraiului e moartea. Într-o situație pe viață și moarte, acționează simplu alegând imediat moartea.”

Atletul marțial nu numai că greșește, ceea ce facem cu toții, ci caută în mod deliberat greșeala; aceasta are un dublu rol: acela de a proba fiabilitatea, natura „decăzută” a condiției umane și, mai ales, aceea de a constitui un „capăt” al prăpastiei, al abisului, un punct din care nu se poate merge mai departe, întrucât acolo ființa se împreunează cu neființa.

Dostoievski spunea că „raiul e iadul imediat după ce l-ai părăsit”... cu alte cuvinte, nu poate exista sens dacă nu ai vagabondat printre nonsensuri, cărare încărcate de semnificații fără rădăcini, victorie fără suferință și disperare.

Înfruntarea din cușcă sau ring capătă valențe aproape mistice, căutarea sensului merge până la efectuarea unei „greșeli intenționate”, dar parcă efectuate sub imperiul unei puteri supraumane, dumnezeiești, moment în care, pentru o fracțiune de secundă, „deconectarea” și înfrângerea joacă dansul neființei și al morții, însă nu e de fapt decât acel moment al neființei în care aceasta își recunoaște limita și cheamă smerită ființa să o izbăvească.

Estetic, sângele și roind creează o „atmosferă îmbătătoare de trandafiri și sânge”, ca să îl parafrezez pe Junger, revelând cea mai autentică și virilă imagine a vieții, lăsându-ne uimiți și împietriți asupra tainei acesteia ... cât de multă viață pleneră trăită la cea mai mare intensitate este suficientă pentru a nu intra în dansul în care viața exuberantă își conjură dintr-un prea plin moartea să-i fie părtaşă spre desfătare?

În al treilea rând, atletul marțial nu este o persoană „ascultător al tehnicului”, al planurilor și indicațiilor stabilite de către programatori, fie ei și antrenori. Generozitatea față de mulțimea

de suflete ce și-a făcut casă în el, face să îi fie extrem de dificilă conformarea la un plan realizat de către alte persoane, chiar dacă le respectă și apreciază.

Câtă vreme expresia este cea care domină, cadrele realității sunt deformate de suvoiuil nestăvilit ce izvorăște din sine și, prin urmare, orice arhitectură a realității exprimată ca un plan prestabilit se trezește în durată încleștării cu coloanele stâmba.

Nu în ultimul rând, atletul marțial nu se bate și în niciun caz nu își „bate” oponentul. Luptele sunt sângeroase, iar rănile sunt expresia aprecierii pentru adversar. Așa cum am spus, luptele au ceva mistic... atleții simt pe umăr ușoara bătaie a morții.

Am observat la unii atleți, aproape o pudoare în ceea ce înseamnă lovirea adversarului ... își imploră adversarul să îi lovească pentru a avea conștiința limpezită de o legitimă apărare ce ar justifica acțiunile sale... primordial, atletul marțial nu este un agresor.

Pasivitatea inițială pare a fi rodul unei penitențe asumate, al unui urcuș inițiat în care rănile sunt necesare pentru a mărturisi și a da sens înfruntării.

Cred că cel mai greu pentru războinic, atât în varianta pașnică, de sportiv, cât și în cea marțială, de soldat, este să arate recunoștință pentru adversar și să conștientizeze că nu există legătură mai puternică între oameni decât atunci când intră pe tărâmul incert în care viața și moartea îi curtează și îi dispută. În războinic, Thanatosul nu se opune Erosului, ci îi este stimulent.

Atletul marțial vine dintr-o lume pe cale de dispariție... felul său de a fi, de fapt de a se exprima și de a ne exprima prin luptă, va fi înlocuit de idolatrii eficienței mașinilor și algoritmilor, transpuși în profesioniști, „ronalzi” ai căror unica virtute va fi ascultarea obediență a mecanismului ce „ronțăie” încet dar sigur sufletele și spiritele.

Tipul de atlet, și aș îngroșa tușa spunând că și de om, reprezentat de atletul marțial e pe cale de



...atletul marțial nu e o persoană ce urmărește dobândirea unei „perfectiuni” la nivel tehnico-tactic, întrucât perfecțiunea, lipsa greșelilor, eliminarea greșelilor și a hazardului este criteriul mecanismelor și al mașinilor.



dispariție ... pentru genul acesta de oameni ar fi o trădare să reușească, succesul ar fi prețul pe care ar trebui să-l plătească pentru pierderea sinelui. ...Mă bântuie vorba potrivit căreia „decât să reușești în lumea mașinilor, mai bine să te ratezi cu stil”.

Ce rămâne de făcut?

În niciun caz să încerci să restaurezi ceea ce demult a început să se șubrezească... mai degrabă să trăiești intens sfârșitul fără să i te împotrivesți și să ai conștiința privilegiului de a fi printre ultimii reprezentanți al unui mod de a fi aflat pe cale de dispariție.

Dar poate că nu e așa, poate că m-a luat gura, pixul, tastele pe dinainte și am scris mai mult despre ce îmi imaginez eu despre atletul marțial decât despre cum e el în realitate ... sau poate că am scris despre mine, iar atletul marțial nu a fost decât un pretext pentru a îmi zgândări și zăngăni gândurile... la urma urmei, și eu port în mine alte suflete.

Tot ce pot să afirm, dincolo de orice îndoială, este că într-o seară, uitându-mă printre ochiurile gardului-cușcă, am trecut de granițele înguste și mărunte ale individualului.

Mihai Barbu



Fascinanta călătorie a Mioritzei Morse și a lui Fram, ursul polar, spre casă, în Arhipelagul Franz Josef

O necesară punere în temă

Povestea spune că pe vremea călătoriei celor Trei magi de la răsărit, călăuziți de-o stea, mari minuni se întâmplară. De atunci încoace, alte minuni, mai mari sau mai mici, se săvârșiră. O să vă spunem, astăzi, povestea a două ființe bătute de o soartă crudă, chiar pe meleagurile noastre, și care țin morțiș să se întoarcă acasă, în recele și deloc ospitalierul Arhipelag Franz Josef. E vorba de morsa Mioritza care a venit în capitala noastră să compozeste bilete la ITB (Întreprinderea de Transport București) și care a fost concediată în urma apariției cartelelor magnetice. Fram, ursul nostru polar, a fost și el disponibilizat în urma implementării unei decizii venite de la Maica Europă, decizie potrivit căreia animalele nu mai pot să apară în programul circurilor. Ce decizie nedreaptă, Fram avea patalama, vizată și cu cotizația la zi, de artist liber profesionist. În America, un primar a vrut să se ia și el după Coana Europa, dar tribunalul din oraș i-a tăiat imediat elanul (substantiv ce-i exprima dorința, nu animalul cu același nume...). Drumul eroilor noștri spre casă a fost, în lipsa - uneori motivată - a Stelei călăuzitoare, destul de sinuos. Toate popasurile lor au avut, însă, motive binecuvântate. Aceste motive stau mărturie faptului că unii, cei mai bravi dintre noi, consideră că viața lor a fost mai palpantă decât orice roman. Doar c-au uitat să-l scrie... Mioritza și Fram și-au luat, însă, câteva măsuri care se impuneau de la sine: ei și-au împărțit fiecare roman, de sine stătător, în patru capitole distincte. **Avertisment:** simțul umorului nu-l au decât ființe tragice!

Cu cât ai mai multe mâțe, cu atât o să trăiești mai mult. Cine are grijă de o sută de mâțe, o să trăiască mai mult decât cel care crește doar zece. Iar dacă o să ai în grijă o mie de mâțe, ai putea deveni nemuritor. Pare ridicol, pare caraghios, dar e într-un totul adevărat.

Prima oprire: Cluj Old Cemetery. Peronul, pe ambele părți...

În acest episod, eroii noștri fac pe dracu-n patru ca să devină nemuritori.

În Capitolul unu, Mioritza Morse aduce, tam-nesam, vorba despre Charles Bukovski

„Fram, dragule, numele Bukovski îți spune ceva?” „Bukovski și mai cum?” „Charles. Charles Bukovski”. „Numele lui nu-mi e complet necunoscut. Știu că există un tip cu numele ăsta care a lucrat, vreme îndelungată, la US Postal Services și care obișnuia să lipescă pe scrisorile îndreptate spre Polul Nord doar timbre care înfățișau unul sau mai mulți urși polari. E, oare, una și aceeași persoană cu Bukovski al tău?” „Da, cu siguranță. După ce a împlinit 49 de ani, Bukovski a plecat de la poștă și s-a dedicat, în totalitate scrisului. Mai cu seamă, poeziei... *His is a poetry of hard living*. A avut, însă, timp berechet ca, până la moarte, să scrie o groază de cărți. A fost și extrem de prolific. A scris peste 20 de cărți numai cu poezie. O carte, intitulată *Femei*, ți-ar fi plăcut cu siguranță...” Fram se roșise și își aruncă privirea spre înaltul cerului. În acel moment, Steaua polară a reapărut pe bolta cerească și, ca o nesimțită, i-a făcut cu ochiul...

În Capitolul doi, Mioritza Morse pune, apăsător, punctul pe i

Fram a ajuns să o cunoască bine pe Mioritza. Știa că-i place să se învârtă în jurul cozii înainte de a ajunge la subiectul de care era, cu adevărat, interesată. De ce, oare, l-a întrebat dacă-l știe pe Charles Bukovski? Fram și-a luat inima în dinți și a întrebat-o direct: „Mioritza, spune drept, el e poetul care ți-a părjolit inima?” A fost rândul Mioritei să lase privirea-n pământ. „Nu, bunule Fram, altceva mă frământă pe mine: Cum am putea ca unii ca noi doi să devenim veșnic tineri și ferice? *Forever youngs, my drearest Fram!* Îți dai seama, cum ar fi să nu mai avem grija anilor ce vin. Pot să vină și de-a valma, *mi amor tóxico del alma*”. Ursul polar nu mai înțelegea nimic. Ce legătură avea această dorință nebună a Mioritzei cu Charles B.? E adevărat că dacă un poet (mare) se îndrăgostește de o femeie, ea va avea toate șansele să devină nemuritoare. Sunt atâtea exemple în literatura lumii și Mioritza îi vorbea, acum, chiar despre viața cea fără de moarte. Oare de ce?

În Capitolul trei, vom lua notă de raționamentul Mioritzei

„Știi, Fram, că Charles iubea foarte mult mâțele și, așa zice, nu fără teme. Mai ales la bătrânețe. Ideea

lui era că doar mâțele te mai pot face fericit. Dacă ești trist și le privești, e suficient ca să te înveselești. Cu cât ai mai multe mâțe, cu atât o să trăiești mai mult. Cine are grijă de o sută de mâțe, o să trăiască mai mult decât cel care crește doar zece. Iar dacă o să ai în grijă o mie de mâțe, ai putea deveni nemuritor. Pare ridicol, pare caraghios, dar e într-un totul adevărat. Problema e, dragă Fram, cum facem noi rost de o mie de mâțe...” „Și cu ce o să le hrănim, Mioritza?” „Simplu: cu niște pește mic scos direct din Oceanul Atlantic!” „Mioritza, am o soluție mult mai la îndemână. Nu mai mergem până la Los Angeles, că-i la dracu-n praznic, ci îți propun să dăm o fugă doar până în Cimitirul central din Cluj”. „Păi, bine, dragule Fram, eu îți vorbesc de tinerete fără bătrânețe și de viață fără de moarte și tu mă inviți într-un cimitir? Înseamnă că n-ai înțeles nimic din mesajul meu subliminal...”

În Capitolul patru, Fram refuză categoric să străbată Oceanul Atlantic, dar e gata să dea o fugă până la Cluj

„Ba da, am înțeles a *propos*-ul tău, numai că eu nu îți vorbesc de scriitori de peste ocean, ci voi face un apel la unul local, de peste un quintal, că avem și noi scriitorii noștri. E vorba de un scriitor tare drag sufletului meu. E din Petrila, s-a născut într-o colonie muncitorească, peste drum de Cartierul Evidențiaților, acolo unde a crescut și cel care ne povestește viețile (că oricum n-are nimic mai bun de făcut) și aventurile noastre în drumul spre casă. Scriitorul nostru, marele scriitor transilvan, avea un nepot, Dorel Crăciun, care era yoghin. El a fost îndrumat de Sergiu Al. George, pentru a se perfecționa, către un mare specialist care trăia într-un oraș transilvan, un important nod de cale ferată. Într-o seară, maestrul yoghin a luat trenul și a plecat, val-vârtej, spre Cluj. Acolo, i-a convocat pe toți discipolii săi și le-a zis: *hai să vă arăt ceva*. Și într-o oră a adunat în jurul său peste 1.000 de pisici. Și mai mari, și mai mici”. „Și cum a făcut?” „A întrebat Mioritza. „A stat o vreme, ca ardeleanul, cu mâna la frunte, apoi și-a dus degetul la tâmplă, iar în cele din urmă s-a concentrat, a ridicat ochii spre înaltul cerului și, cu puterea gândului, a răsturnat Carul mare. Dintr-o dată, a început să plouă, din senin, cu mâțe proletare și cu pisici aristocrate, cu pisici mari, cu pisici mici, cu pisici pufoase, gri, tigrate, care nu lasă păr, portocalii, cu blană scurtă, persane, siameze, abisiniene, siberiene, pisici venite din pădurea norvegiană, mâțe birmaneze și chiar siberiene. Îmi cer scuze dacă am omis vreuna, se prea poate, au fost peste o mie...” „Or fi fost, oare, și pisicile lui Bukovski?”, s-a interesat Mioritza. „Se prea poate, ar fi fost culmea să nu participe la o asemenea reuniune de familie...” i-a răspuns Fram. „Dar tare mă tem că cele mai interesante rezultate se obțin doar o dată-n viață...”

A doua oprire: To the Animals

În acest episod, eroii noștri ar fi dat orice ca să poată zbura.

Capitolul I, în care miss Mioritza Morse ține morțiș să viziteze faimosul Power Station din Battersea

Mioritza s-a rugat de Fram să urce împreună în vârful unuia din cele patru turnuri ale unei foste uzine electrice din capitala Angliei. Fram nu era prea încântat de propunere. Era un fost coș de fum, cel mai înalt din peridul Albion, care a fost ridicat în urmă cu aproape un secol. E drept că nu era un coș oarecare. Mioritza i-a zis că a fost proiectat de însuși sir Giles Gilbert Scott. Lui Fram, numele nu-i spunea mare lucru. Fram, l-a întrebat Mioritza, *ți place culoarea roșie?* După ce a rostit întrebarea, miss Morse și-a dat seama că a atins un punct sensibil care i-ar fi putut provoca ursului polar anumite instincte criminale. Nu era roșul culoarea fierbinte a sângelui? Așa că a schimbat, imediat, mesajul discuției. *Știi că sir Giles Gilbert Scott a proiectat faimoasa cabină telefonică roșie, simbolul Angliei, înainte de a apărea telefoanele noastre inteligente?* Mioritza știa că, acum, l-a atins pe Fram la coarda sensibilă. De câte ori n-a sunat-o, dintr-o astfel de cabină, pe când era în turneu cu Circul Klusky și ea lucra doar la Delfinariu. Ehe, *tempi passati*...

Capitolul II. Eroii noștri, Mioritza și Fram, urcă în Liftul 109

Mioritza a apăsător intenționat pe o altă coardă sensibilă a ursuzului Fram. Așa era el în particular: la Circ era o explozie de bună dispoziție, dar amintirea acelor vremi nu-i făcea prea mare plăcere. Trebuia, pe atunci, să facă tot ceea ce-i comandau alții. Acum erau numai ei doi și miss Morse i-a făcut o propunere de nerefuzat. „Fram, ce-ar fi dacă, o dată-n viață, am încerca să privim și noi, niște ființe atât de terestre, lumea de sus. Să știi că acum e din cale afară de simplu: ne vom urca în Liftul 109 pe care îl vom lua din minunata Sală a turbinelor și vom ajunge la fix 109 metri de locul unde suntem noi acum. Apoi, putem coborî pe acoperișul centralei, unde vom avea parte de o baie în piscină, de masaj și de tratamente spa. Asta însemna, gândi Fram în sine sa, că vom îmbina utilul cu plăcutul. Sau invers... Așa că nu au mai stat mult pe gânduri și au urcat în Liftul 109.

Capitolul III. Mioritza nu i-a dezvăluit, încă, lui Fram adevăratul motiv pentru care au urcat la 109 de metri de la pământ

Ajunși în vârf, Mioritza și-a făcut ochii roată și a cercetat, cu mare atenție, celelalte trei turnuri. Ea și-a amintit că, acolo, într-o zi de decembrie a anului 1976, o trupă faimoasă s-a folosit de acele turnuri pentru a face un porc să zboare. Porcul se numea Alfie și fotografii trupei a avut misiunea să surprindă zborul aceluia trupez animal deasupra fostei uzine electrice *Power Station*, iar survolul său majestuos trecea peste *Electric Bulevard*, peste parcul, fântânile, lacul, pagoda păcii în stil japonez, Tamisa, piața de flori, fructe și legume, peste atelierile artiștilor plastici din Battersea și întoarcerea lui de unde și-a luat zborul. Dar socoteala faimoasei formații nu s-a potrivit cu intențiile ascunse ale lui Alfie. El și-a luat zborul până tocmai în Kent, locul unde un fermier l-a găsit scurmând pe ogorul său. Fermierul McDonald l-a recunoscut imediat și l-a adus, într-un suflet, la Battersea.

Capitolul IV. Gândurile ascunse ale Mioritzei Morse ies la lumină, precum cadavrul ascuns din fotografia mărită din filmul *Blow up*

„Fram, spune-mi sincer, care-i părerea ta: **porcii pot zbura?**” Ursul polar avea multe calități (dar el nu era ceea ce se cheamă, în mod tradițional, un meloman) a rămas cu gura căscată. De la Pink Floyd a reținut doar faptul că fiecare dintre noi, și eu, și tu, și el, și ea, nu suntem decât, vorba insularilor, **another brick in the wall. O altă cărămidă în zid**. Dacă ar fi fost un ins deprimat, Fram ar fi reformulat faimoasa zicere astfel: *o cărămidă în Zidul plângerii*. „Dar de ce te frământă, Mioritza, atât de mult subiectul ăsta?” „Fram, nu-ți dai seama că dacă porcii pot zbura și noi am putea spera că-ntr-o zi am putea face asta și noi. Iar atunci arhipelagul Franz Josef ar fi, și pentru noi, doar la o aruncătură de băț de insula asta în care te-am atras cu bună știință. Poate că nici noi nu suntem cei mai buni prieteni, dar împreună putem muta munții din loc. Poate crezi, Fram, că e doar o metaforă, dar îți voi dezvălui un secret. Roger Waters, cel care scria versurile faimoasei formații, și David Gilmour, cel care le cânta ca nimeni altul, nu erau deloc prieteni. Dar ce minuni au realizat împreună, ce minuni, Doamne...” Fram a căzut iar pe gânduri. Apoi i-a cerut Mioritzei să-i depene mai departe povestea. „Ce-a făcut faimoasa formație după ce l-a recuperat pe Alfie?” „I-au legat picioarele de cele patru turnuri, cum au făcut și turcii cu Ion Vodă cel Cumplit când l-au legat de cămile, și au făcut fotografia de care au avut nevoie. Pe discul lor, *Animals*, nu se văd sforile care-l țineau pe Alfie, în aer, glorios și nemișcat ca un zepellin”. Între ei s-a lăsat o tăcere mormântală. Au intrat la *Grand Caffé* din skyline. Acolo, Fram s-a uitat atent la o fotografie mărită, aflată pe unul din pereți. Era celebra copertă a albumului *Animals*. „Mioritza, cred că, acum, pot să-ți răspund la întrebarea care te urmărește încă de când am urcat în Liftul 109: **Da, să știi, scumpa mea prietenă, că porcii pot zbura. Dar numai cei roz...**”

Sfârșit? Nu, pentru că va continua...

Centrul Cultural Pitești a organizat luna trecută noi evenimente culturale-educative și de dezvoltare personală, publicate pe pagina oficială de Facebook a instituției și pe site-ul oficial (www.centrul-cultural-pitesti.ro).
Dintre ele, amintim:

■ Dialogul cu tema „Muzica e viața mea!”, în cadrul proiectului „Personalități Culturale Piteștene”, coordonat de scriitorul Jean Dumitrașcu, având-o invitată pe mezzosoprana Adina Sima, profesor de canto.

■ Recital de pian sub genericul „Recitalul toamnei”, susținut de copii, sub îndrumarea profesorului de pian Alin Roșu.

■ Dezbateră cu tema „Păpușile din porțelan”, în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Copii și părinți, prietenii mei!”, coordonat de profesoara de istorie și educație fizică Maria Simona Mitroi, de la Școala Gimnazială „Ion Pillat”, având-o invitată specială pe Marilena Zidăroiu, colecționar de păpuși.

■ Conferința cu tema „Există o Franță pentru fiecare. Amintiri de pe Sena, repovestite pe Argeș”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Colocviile Municipiului Pitești”, coordonat de redactorul-șef al revistei de cultură „Argeș”, scriitorul dr. Leonid Dragomir, avându-l invitat pe istoricul Adrian Cioroianu.

■ Prelegerea cu tema „Paris, mon amour. Istorie și semnificații”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Biografii de excepție”, coordonat de muzeograful, scriitorul, dr. în istorie Octavian Dărmănescu.

■ Prelegerea cu tema „Cum este cu puțință ceva nou? Istoria înțeleasă ca progres în conștiința libertății”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Cultură și credință în societatea contemporană”, coordonat de conf. univ. dr. Marius Andreescu, de la Facultatea de Drept din Pitești.

■ Dialogul cu tema „Remember Mihaela Sandu”, în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Confluente literare”, coordonat de scriitoarea și profesoara de limba și literatura română/franceză Allora Albulescu.

■ Dialogul cu tema „Între cultură și presă”, în cadrul proiectului sub genericul „Personalități ale Culturii Piteștene”, coordonat de scriitorul Jean Dumitrașcu, avându-l invitat pe scriitorul și publicistul Mihai Gulescu.

■ Prelegerea cu tema „O nouă Întâlnire cu Urmuz la Colegiul Național Ion. C. Brătianu”, în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Teme culturale în emoții raționale”, susținut de

scriitorul, eminescologul, profesorul de limba și literatura română Lucian Costache, miercuri, 15 noiembrie, de la ora 11.00, în Sala Ars Nova de la Casa Cărții.

■ Dialogul cu tema „Viața ca un cântec”, în cadrul proiectului sub genericul „Medalion artistic cu Mariana Claudia Filipescu”, având-o invitată pe interpreta de folclor Eugenia Moise-Nicolae.

■ Recitalul de pian la patru mâini, sub genericul „Iosif Ivanovici, regele aproape necunoscut al valsului românesc”, susținut de pianistele Camelia Pavlenco și Adelina Oltean, eveniment coordonat de prof. univ. dr. Camelia Pavlenco.

■ Dezbateră cu tema „Descoperă fascinantul univers al implicării civice în dezvoltarea comunității locale”, în cadrul proiectului de dezvoltare personală „Viața merge înainte”, coordonat de poeta ing. Simona Vasilescu, avându-l invitat pe mediatorul Ioan Stuparu.

■ Prelegerea cu tema „Ființa, Existența și Ipostasurile în Gândirea Teologică și Filosofică Românească. Dumitru Stăniloae, Mircea Eliade, Lucian Blaga, Constantin Noica”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Cultură și Credință în Societatea Contemporană”, coordonat de conf. univ. dr. Marius Andreescu, de la Facultatea de Drept a Universității Pitești, avându-l invitat pe părintele profesor universitar dr. Ion Popescu.

■ Dialogul cu tema „Comori umane!” în cadrul proiectului „La Vama Vremii”, coordonat de publicistul și scriitorul Nicolae Badiu, avându-l invitat pe dr. Augustin Dima.

■ Prelegerea cu tema „Zaharia Stancu (1902-1974)”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Literatura Română Necanonică”, susținut de scriitoarea și profesoara de limba și literatura română Iudita Dodu Ieremia.

■ Dezbateră cu tema „Frica pentru ziua de mâine”, în cadrul proiectului „Cultura Violentei și Violenta Culturii”, coordonat de jurnalistul Ahmed Jaber, avându-i invitați pe preotul Adrian Singurov, dublu licențiat în teologie ortodoxă și în psihologie criminalistică, și pe Izzat Abu Rubb, inginer și interpret la chitară.

■ Prelegerea cu tema „Prejudecățile istorice, sursă a prejudecăților de azi”, în cadrul

proiectului sub genericul „Vaccin împotriva virusului manipulării”, susținut de sociologul, psihologul, scriitorul, jurnalistul George Smeoreanu.

■ Dezbateră cu tema „Inima și sportul”, susținută de medicul cardiolog Adrian Tase.

■ Prelegerea cu tema „Evoluția statelor arabe după căderea Imperiului Otoman”, susținută de istoricul Ștefan Dumitrache, viceprimarul municipiului Curtea de Argeș.

■ Prelegerea cu tema „Noutăți editoriale la Târgul de carte «Gaudemus» – București 2023”, în cadrul proiectului cultural-educativ „Clubul literar-artistic Mona Vâlceanu”, coordonat de editorul, scriitoarea și profesoara de limba și literatura română Maria Mona Vâlceanu.

■ Dialogul cu tema „Relația spirituală om - animal”, în cadrul proiectului cultural-motivațional „Arta Devenirii”, coordonat de scriitoarea Silvia Grigore, având-o invitată pe Andra Arsene, managerul Asociației «Eduxanima».

■ Prelegerea cu tema „Istoria culturală a tușului de ochi”, în cadrul proiectului cultural-educativ sub genericul „Istorie și Istorie cu Marin Toma”, coordonat de redactorul-șef al revistei-document „Restituiri Pitești”, dr. în istorie Marin Toma.



„Colocviile Municipiului Pitești”, invitat - istoricul Adrian Cioroianu

Festivalul Zavaidoc 2023 – Un regal de muzică lăutărească

Festivalul Național de Muzică Lăutărească Veche ZAVAI DOC 2023 s-a dovedit un regal de muzică de calitate, primit cu interes și căldură de sute de iubitori ai genului din Pitești, dar și din alte localități, care au umplut sala de spectacole a Casei de Cultură a Sindicatelor, în zilele de 25 și 26 noiembrie. Evenimentul, ajuns la a XVI-a ediție, organizat de Primăria Municipiului Pitești și de Consiliul Local Pitești prin Centrul Cultural Pitești, are ca obiective promovarea muzicii lăutărești autentice, descoperirea de noi talente ale genului și omagierea marelui artist Zavaidoc, pe numele real Marin Teodorescu, născut la Pitești în urmă cu 127 de ani. Prima zi a festivalului a cuprins un concurs de interpretare, în care au fost admiși după preselecție opt aspiranți la premiile și trofee ZAVAI DOC, concurs urmat de recitaluri extraordinare, susținute de: George Nedelea, Mirela

Năsturică, Constantin Gaciuc și de cuplul Brăduța și Ninel Stângaciu. A prezentat actrița Maria Buză, iar acompaniamentul a fost asigurat de Taraful „Marin Alexandru”. Cea de-a doua zi a festivalului a debutat cu festivitatea de premiere a câștigătorilor, aleși de un juriu format din personalități avizate în domeniul muzical: Adrian Grigoraș, dirijorul Orchestrei de Muzică Populară a Radiodifuziunii Române (președintele juriului), istoricul și scriitorul Sevastian Tudor - director al Teatrului Alexandru Davila din Pitești timp de 20 de ani, etnomuzicologul Gheorghita Nicolae, realizatoare de emisiuni tv, interpreta de folclor și realizatoarea radio Polina Gheorghe, profesorul de canto popular și interpretul de folclor Valentin Grigorescu (directorul artistic al Festivalului Național de Muzică Lăutărească Veche ZAVAI DOC). Prin urmare, Mențiune II a primit Mariana Stoica, în vârstă de 21 de ani,

din municipiul Vaslui, și Mențiune I Anamaria Trandafir, în vârstă de 25 de ani, din comuna Bascov, județul Argeș. Premiul III a fost obținut de Mădălina Gherghina, în vârstă de 31 de ani, din comuna Poiana Lacului, județul Argeș, iar Premiul II i-a revenit Ilincăi Din, în vârstă de 18 ani, din municipiul Pitești. Premiul I a fost câștigat de Diandra Popaiacu, în vârstă de 19 ani, din Pitești. Au urmat un moment artistic oferit de Anastasia Stan și Delia Ionică, eleve la cursul de canto popular din cadrul Centrului Cultural Pitești, și recitaluri extraordinare susținute de cuplurile de artiști Maria Buză și George Pătrașcu, Ana Maria și Marian Mexicanu. Cea de-a XVI-a ediție a Festivalului Național de Muzică Lăutărească Veche ZAVAI DOC s-a încheiat cu un recital susținut de îndrăgitul Ionel Tudorache.



Rubrică realizată de CARMEN ELENA SALUB

actualitate

Vlad Alui Gheorghe



Polifonic

Dacă ai fost acolo, e posibil să știi: sunt momente iarna când vrei să fugi dintr-un motiv sau altul, și dacă e o iarnă din acelea pe care le ținem minte, cu zăpezi mari și multă gheață adunată peste tot pe unde e o potecă de mers, poate măcar o dată ajungi să aluneci, să zbori o vreme, să încerci să te păstrezi în aer, și într-un final să cazi ca și cum acea căzătură e în același timp și un final, dar și un început. Clipele când ești în aer sunt cele despre care vreau să vorbesc în următoarele rânduri, pentru că ascultând albumul de debut al formației The Schnitzels, intitulat *Phantasmagore*, am simțit fix cele câteva clipe pe care le petreci în aer în momentul unei căzături accidentale, acele câteva clipe pline de speranță și îndrăzneală când ajungi să crezi pentru o zecime de secundă că poți să zbori, că poți să te menții în aer o veșnicie, și că nimic nu are cum să te doboare. Clipele acelea sunt surprinse în douăsprezece piese care adună tot avântul, tot curajul pe care ajungi să îl simți după o anumită vârstă din ce în ce mai puțin.

The Schnitzels este o trupă auto-intitulată de gastro-punk și rock n'roll din București, formată din doar doi muzicieni care reușesc prin simplitate să suplinească un full-band – George Petroșel la tobe, cunoscut mai degrabă pentru că este vocea și imaginea formației Jurjak, și Narcis Axinte la chitară, cunoscut de asemenea pentru că este vocea, chitara și suflul unor proiecte ca Harlequin Jack, sau Tourette Roulette. The Schnitzels au apărut în piesajul alternativ românesc undeva pe unul dintre vârfulurile pandemiei care ne-a vizitat acum nu mult timp, și de la primele clipuri aruncate strategic pe instagram am ltiut că urmează să vină ceva



Hoții și Punkiștii

care ne va da de gândit. Au scos primul single, „Frica”, pe 20 iulie 2022 (conform Youtube), și atunci a început nebunia! Au urmat single-urile „Minte bolnavă” și cel mai recent, „La bulău”, cel din urmă venind cam în același timp cu lansarea albumului de debut.

La o primă vedere ai putea să te întrebi – de unde și până unde sunt The Schnitzels punk? Am văzut această întrebare aruncată în infinitul online, și am văzut că accentul era foarte apăsător pe definiția exactă a ceea ce prezintă formația. E adevărat, poate The Schnitzels nu au cel mai obișnuit sunet care ar putea duce în acea direcție, dar compensează însutit prin atitudine, versuri și energie. Atitudinea lor este cu adevărat una dintre cele mai punk de pe scena locală, și asta a putut fi observată încă dinainte, din celelalte proiecte din care cei doi muzicieni fac parte. Muzica lor adună mesaje din cele mai diverse, de multe ori la limita unei boemii care de mult nu mai pare jucată, sau doar de fațadă. Forța pe care o are solistul vocal Narcis Axinte în acest proiect este unică în universul său muzical, aici oferind în mai toate piesele o lecție de eleganță și control pe care mai rar avem ocazia să o vedem în muzica de acest fel.

Și ca să ne întoarcem: în timpul unei alunecări pe o gheață proaspătă, petrecând câteva clipe în aer, prelungite de o stare pe care nu o găsești în natură, începi să-ți redescoperi viața pe un model pe care îl găsim foarte bine exprimat în albumul *Phantasmagore*. Ajungi să te gândești la greșeli pe care le-ai făcut, și pe care ai promis că nu le mai repeți, dar ai uitat foarte repede de promisiunea aceea: „Țin tot pentru mine/ Nu-ți mai dau nimic, nu/ Cred că așa e mai bine/ Mă-nțelegi ce zic/ M-ai ars ca pe fraieri/ Și m-ai făcut scrum/ Noi doi împreună suntem/ Suntem foc fără fum.” (Minte

bolnavă)

Apropierea de pământ în căderea deja văzută în slow motion, duce gândurile către alte explorări, către o serie de regrete pe care le găsești într-un capăt de amintire pe care îl accesezi poate prea rar: „Să nu îți fie frică/ Ce-ai se ridică/ Nu o să cazi în gol/ Te prind dacă-i nasol/ Să nu îți fie teamă/ Când totul se destramă/ Să nu te panichezi/ Atunci când nu mai vezi.” (Frica)

Există momente când se merge pe urma pașilor făcuți, și fiecare căutare de acest fel duce la același rezultat – alegeți mai puțin bune, dar care nu ajung să mai fie regretate: O să treci prin fum și foc/ Scapi dacă ai noroc/ Pregătește-te știi bine/ Nu e așa ușor cu mine/ Ceasul bate e târziu/ O să pierzi înc-un pariu/ Dacă vrei să-ți fie bine/ Fugi acum cât te mai ține.” (Atentie! Foc!)

Și după ajungi pe pământ, și totul se năruie cumva, se întoarce la normal acolo unde poate vrei sau nu să fii, poate vrei sau nu să te mai gândești, dispăre partea de reflecție, și nici nu mai știi cum să te întorci: „Fix acum am aterizat/ Te rog să mă crezi că nu vreau să te/ mint/ Dar nu mai știu ce s-a întâmplat/ Pe scaun în dreapta tu mă plimbi în / Supernova/ Pe Alfa Centauri/ DN 16/ Drumul tău spre paradis.” (Supernova)

Foarte rar se întâmplă să găsești în muzică albume care să atingă cu atât de mare exactitate sentimente și situații atât de bine individualizate și evidențiate, și The Schnitzels prin albumul „Phantasmagore” au reușit asta cu brio. Evident, nu știu dacă asta au căutat ei, dar asta am descoperit eu la ei în acest album, și dacă le va conveni și lor, poate fi o cheie de interpretare văzută din perspectiva unui om care și-a petrecut o bună parte din viață în clipe adunate în slow-mo, în aer, așteptând să cadă la un moment dat, sau nu.

Bun de tipar

“Mijlocul vieții este o etapă semnificativă în parcursul existenței noastre, un răstimp al tranziției și al transformării, o perioadă de reflecție și reevaluare. Este un moment când oamenii tind să pună sub semnul întrebării sensul propriei existențe, scopul și valorile care le ghidează acțiunile.”

litere

Șapte cadouri de Crăciun

Aho, aho, lectori fârtați, lângă foc v-alăturați și urarea-mi ascultați! În anul ce stă să vină s-aveți parte de lumină și de cărți cu slovă fină! Să citiți doar ce vă place - eseuri cehoslovace, poezii elegiace, romane insomniace, important e să vă-nșface! Toate să se ieftinească, biblioteca să vă crească, fără povară bănească! Să aibă orice școlar manuale, dicționar, atlas și abecedar! Cărți cu basme la bunici, să citească celor mici! Aventuri, călătorii, povestiri pentru copii! Știință popularizată, artă frumoasă ilustrată! DEX-ul pentru jurnaliști, Biblia pentru haștagiști! Confucius la deputați și Sun Tzu pentru soldați! Shakespeare pentru mândriși, Cioran pentru axioși. Patericul egiptean să-l știe orice baștan! Două din trei farmacii să devină librării! Când intri la păcănele - numa' cărți legate-n piele! Și-n loc de-amanet și rate s-avem anticariate! Asta e, Iohannis, tată, “România educată”! Mai e mult până departe... Măcar dăruți o carte! La anul și la mulți ani!

ARGUS

“Carti care au schimbat istoria” - Editura Litera, București, 2023, preț 120 lei. “Un ghid frumos și captivant ce include peste 80 dintre cele mai celebre, rare și importante lucrări scrise vreodată, de la *Manuscrisele de la Marea Moartă* la *Jurnalul Annei Frank*. Cuprinde manuscrise anluminat din epoca medievală, volume tipărite fundamentale și unele dintre cele mai frumoase exemple de literatură ilustrată, fiecare capitol trasând atât evoluția, cât și moștenirea lăsată de cartea de referință prezentată”.

“Chiajna din neamul Mușatinilor” - de Simona Antonescu, Editura Polirom, 2023, preț 89 lei. “Autoarea o reabilitează pe Doamna Chiajna, cea mai importantă personalitate feminină a Evului Mediu românesc. Referirea la neamul Mușatinilor și la bunicul Ștefan cel Mare explică

temperamentul vijelios și orgoliul dinastic ale Chiajnei, care, prin inteligență diplomatică și cutezanță pe câmpul de luptă, ține piept concurenților la tronul Valahiei. O carte plină de farmec, cu negustorese care plimbă mărfuri scumpe și informații secrete, cu domnitori pribegi, când reușesc să scape de decapitare sau otravă, cu iubiri fără viitor, fiindcă mariajele servesc doar alianțelor”.

“Sufletul lumii” - de Roger Scruton, Editura Humanitas 2023, Preț 57 lei. “Marele filosof britanic își propune să doboare două tipuri de reduționism al paradigmei științifice: mai întâi, religia nu este doar o explicație alternativă a lumii, în concurență cu cea rațională, și apoi, ea nu se reduce la un set de fenomene de resortul sociologiei sau al psihologiei evoluționiste. Astfel, căutarea lui Dumnezeu, în sensul vizat de Scruton, nu are nimic în comun cu soluțiile iluzorii și deja stereotipe la problemele vieții actuale, ci trebuie înțeleasă mai curând drept căutarea sufletului dacă nu pierdut, cel puțin primejduit al lumii zilelor noastre”.

“2666” - de Roberto Bolano, Anansi World Fiction, 2023, preț 119 lei. “Scris în ultimii ani din viața lui Roberto Bolaño, romanul acesta reprezintă vârful absolut al unei cariere literare prodigioase, un roman total care reușește să creeze ceea ce puține cărți au realizat în istoria literaturii: o frescă gigantică ce reprezintă Iadul. Așezat sub cuvintele enigmatice ale lui Charles Baudelaire - o oază de oroare într-un deșert de plictiseală, îmbină destinele unor personaje unite doar de căutarea unui scriitor enigmatic și le așază pe fundalul unui oraș mexican ficțional, Santa Teresa, una adevărat tunel spre infern”.

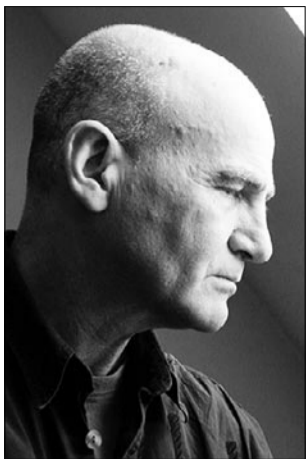
“Winnetou” - de Karl May, trei volume, Editura Cartex, 2020, preț 90 lei. “Ce explică succesul durabil al lui Karl May este probabil

caracterul naiv al poveștilor în care rezidă, de altfel, și vraja acestora. America în care ajunge autorul este un spațiu atemporal: indienii sunt fie suflete nobile și curajoase, profund atașate de viața lor salbatică, fie trădători și mincinoși (viziune stereotipă conservată și în westernul cinematografic). Opera i-a supraviețuit, fără îndoială, chiar dacă succesul acesteia a cunoscut un destin straniu. După Primul Război Mondial se înmulțesc versiunile adaptate și prescurtate ale textelor sale”.

“Mijlocul vieții” - de Silviu Dragomir, Editura Trei, 2023, preț 55 lei. “Mijlocul vieții este o etapă semnificativă în parcursul existenței noastre, un răstimp al tranziției și al transformării, o perioadă de reflecție și reevaluare. Este un moment când oamenii tind să pună sub semnul întrebării sensul propriei existențe, scopul și valorile care le ghidează acțiunile. Mijlocul vieții reprezintă un moment al oportunității, al provocării, o vreme când poți experimenta sentimentul de echilibru și armonie sau de dezechilibru și haos (...) Viziunea lui Silviu Dragomir aduce cu sine bogăția experienței și înțelegerea profundă a temei propuse, extrasă din propriul trecut. Abordarea stimulativă și accesibilă face ca ideile și teoriile complexe să devină ușor de aplicat în existența oricui”.

“Habsburgii. Ambiția de a stăpâni lumea” - de Martyn Rady, Editura Corint, 2023, preț 77 lei. “Istoricul Martyn Rady spune povestea unei excepționale dinastii și a lumii pe care aceasta a construit-o și apoi a pierdut-o. Având origini modeste, Habsburgii au câștigat controlul asupra Sfântului Imperiu Roman, și-au extins rapid posesiunile, întinzându-se din Ungaria până în Spania și chiar dincolo de Ocean, iar apoi au ajuns să stăpânească părți din Lumea Nouă și din Orientul Îndepărtat. Parcurgând ➔

Alexandru Jurcan



Totul fără Rémi

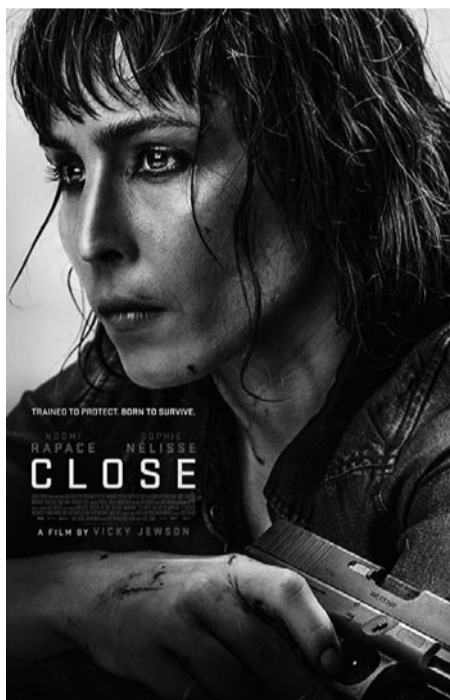
Înainte, totul e fără el, urmează o maturizare forțată, îngrijorătoare, deoarece Léo realizează culpa („I-am respins, e vina mea”), devine tot mai introvertit, iar mai apoi începe acel „mi-e dor de el”, revede camera prietenului, câinele, re trăiește momente trecute, reconsiderându-le. Mama lui Léo (Léa Drucker) dar și a lui Rémi (Emillie Dequenne) sunt la posturile lor afective de observație, cu răbdare, durere și inteligență, până la spovedania finală, după un traumatism acut.

Predam cândva la o clasă de-a șaptea și-i apreciam pe cei doi băieți din prima bancă. Erau prieteni, învățau bine, dar la o oră am schimbat locurile în bănci, iar pe cei doi i-am despărțit fără vreun motiv, cu o naivitate lipsită de o psihologie profundă (ce tânăr eram...). Unul din ei a izbucnit în plâns. Abia acum mi-a revenit în minte scena aceea. Ar fi minunat dacă toți profesorii – mai ales de la clasele gimnaziale – ar viziona acest film belgian. Un film cu sincope, cu o regie sobră și cu un montaj chirurgical. Ce interesant! În

Eden Dambrine e un elev belgian de 15 ani. Dansează și pozează pentru reviste de modă. Într-o zi îl întâlnește pe tren pe regizorul Lukas Dhont (premiat în 2018 pentru filmul *Girl*). Nimic nu e întâmplător, deoarece Eden (ce nume predestinat!) joacă în recentul film al lui Dhont – *Close/Aproape*, premiat la Cannes în 2022 cu Marele Premiu, iar acum e nominalizat la Oscar 2023 pentru „cel mai bun film străin”. Trebuie spus de la început: Eden e fascinant, e o magie, filmat mult în prim-plan, de parcă aparatul de filmat ar fi dependent de un chip-revelație.

Léo (Eden Dambrine) și Rémi (Gustav de Waele) își trăiesc prietenia năvalnică de la 13 ani. Unul e blond, altul brunet – merg împreună cu bicicletele la școală, uneori dorm împreună și inventează povești, savurează o vârstă paradisiacă, înconjuți de părinți înțelegători. Uneori aleargă prin valuri de flori, natura e mereu cu ei, lângă ei (imaginea filmului e coplesitoare... lumina trece prin corpurile translucide născând poezie din liniștea grăitoare). Mersul rapid pe bicicletă seamănă cu un zbor spre stele invizibile. Există puțină asemănare cu filmul lui Ozon – *Vara 85*, la nivel de prietenie, dar și de final, mai ales de nașterea culpei.

Unde s-a produs declicul fatal? Ce a declanșat drama? Precis... ceilalți... ca o oglindă deformatoare, otrăvită, unșă cu invidii și animozități. Infernul sunt ceilalți, avea dreptate Sartre. Niște colege bărfitoare, cu tupeu de fetițe interesante, aruncă întrebarea insinuantă „sunteți un cuplu?” A denigra, a calomnia, sub auspiciile unei inocențe ce alunecă spre blasfemie. Iată că Léo bate în retragere, nu-l mai așteaptă pe prietenul său să meargă la școală și instituie o separare dureroasă. Care va aduce moartea lui Rémi. De aici



film există lacrimi, dar...filmul nu e lacrimogen sau patetic. Sigur că există scene repetitive (hochei zgomotos pe gheață, activitățile horticoale, mesele în familie, mersul pe bicicletă), că uneori filmul e prea lent, că portretele taților sunt slab creionate, dar filmul respiră sensibilitate, autenticitate, tandrețe și finețe.

→ paginile volumului de față, vom călători în timp și spațiu pentru a-i cunoaște pe cei mai importanți membri ai Casei de Habsburg. Carol Quintul, Rudolf al II-lea, Maria Tereza și Franz Joseph sunt doar câteva dintre personalitățile

surprinse în această cronică inedită (...) Totodată, vom descoperi cum au influențat politica, diplomația, religia, arta și istoria, nu doar din Europa, ci din întreaga lume. O carte despre mărirea și decăderea unei familii de legendă”.

Adrian Vasiliu

Muzică și muzichie Libertina cu zeci de fețe

Cred că puțini dintre cei care mă cunosc au înțeles, de-a lungul timpului, de ce-mi place. Nu cântă rock, dimpotrivă, iar multe din melodiile ei sunt mai degrabă sensibile și emoționante, deci nu neapărat potrivite pentru unul care ascultă zilnic metale grele de mai bine de trei decenii. Am avut, de-a lungul timpului, toate albumele ei, mai întâi pe casete, apoi pe mp3. Discuri nu, că nu era așa de populară pe la noi. De altfel, ca să mă revanșez, chiar mi-am făcut recent cadou de ziua mea vinilul cu cel mai recent album al ei, *L'Emprise*, din 2022. Prima piesă de-a ei de care-mi amintesc se numește *Je t'aime Mélancolie*, inclusă pe un album intitulat *L'autre*, apărut în 1991, care urma să fie una dintre primele mele casete. Avea un clip în care tipa boxa în ring. A urmat piesa manifest numită *Libertine*, apărută pe albumul de debut, *Cendres de Lune*, din 1986, în al cărei clip joacă rolul unei aventuriere care se duelează cu un tip după ce-i fură mireasa. Am ajuns și la al doilea album, *Ainsi soit je...*, din 1988, de pe care m-a impresionat *L'horloge*, pe versurile lui Baudelaire. Aici apare și o altă piesă emblematică, nelipsită din orice concert, *Sans contrefaçon*, în care se califică dreptameleon, cu aluzii nu foarte discrete către propria sa ambiguitate sexuală. Și nu numai, dat fiind că, de-a lungul carierei, a schimbat zeci de ipostaze scenice. Am continuat să o ascult, mai ales după ce m-am mutat în zona francofonă a Europei, acolo unde muzica ei se difuzează inclusiv în magazinele de cartier. Acum un deceniu am și ajuns, în premieră, la un concert de-al ei, la Strasbourg. Am fost impresionat, firește, mai ales pentru că vocea ei unică se auzea mai bine live decât pe casetele adolescenței mele. Și pentru că spectacolul ei era colorat și misterios, cu mesaje diferite pentru publicul său pestriț, de vârste, ocupații și orientări sexuale deloc asemănătoare. Mi-a plăcut însă, drept pentru care am repetat experiența, încă de două ori, o dată pe lângă zgârie norii din La Defense-ul parizian, atunci când Sting, după duetul cu ea, a trecut la un metru de mine, și, vara asta, pe stadion la Bruxelles. E drept, în zece ani vocea s-a schimbat, la fel și fizicul, dar farmecul a rămas același. Și nici măcar ploaia care nu putea lipsi de pe melegurile astea nici măcar în mijloc de iulie n-a putut strica asta. Dimpotrivă, chiar a ieșit de sub acoperișul scenei și-a cântat, fără umbrelă, ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat. Și nu numai coafura a rezistat, ca să parafrzez o reclamă cândva la modă. Ci și ambianța pe care-o caut la fiecare dintre concertele ei, senzația că muzica te poate ajuta să evadezi, fie și doar pentru o clipă, din realitatea vremurilor întunecate pe care le trăim. Numele ei este Mylène Farmer. La acest moment este artistul francez cu cele mai multe discuri vândute și care-a avut cele mai multe piese, peste 20, pe prima poziție a topului din Hexagon. Nu are website, iar singura ei prezență online este ocazională de turneele pentru care, de obicei, biletele se vând imediat, indiferent cât de multe concerte ar fi organizate.



Nota redacției:

O revistă are, în mod logic, un program estetic propriu.

În schimb, tendința scriitorilor actuali – incitați de tehnica ultramodernă – este să trimită același text la cât mai multe publicații, ceea ce nivelează peisajul revuistic până la omogenizarea totală. Din acest motiv, vă rugăm să trimiteți materiale originale, care nu au apărut inițial în volume, reviste etc. Revista **ARGES** primește doar texte în format electronic, cu diacritice, corectate (format *rtf, Times New Roman, 12 pct., la un rând, cu notele de subsol la finalul textului, nu în josul paginii).

Fiecare autor care semnează în revista **ARGES** răspunde moral și juridic de conținutul afirmațiilor sale.

Materialele aduse în redacție nu se înapoiază.

Număr ilustrat

cu

Desene de post

de

LIVIU PETRESCU

Consilier artistic:

IOAN MARCHIȘ

Corectură:

JEAN DUMITRAȘCU



Revista **ARGES** poate fi procurată și prin comandă directă la sediul, cu plata ramburs, cheltuielile de expediție fiind suportate de către expeditor.

IMPORTANT!

Vă puteți abona pentru anul 2024, costul abonamentului fiind de 50 lei/an. Plata se face prin mandat postal pe numele CRISTINA LINTESCU, Centrul Cultural Pitești, Casa Cărții, Pitești, O.P. 1, cod 110013. Tel./fax: 0248/219976.

ARGES

- Revistă lunară de cultură
- Apare sub egida Consiliului Local, a Primăriei Pitești și a Uniunii Scriitorilor din România
- Editată de Centrul Cultural Pitești
- Membră ARIEL

Senior editor: **CALINIC, Arhiepiscop al Argeșului și Muscelului**
 Redactor-șef: **LEONID DRAGOMIR** (leoniddragomir@yahoo.com)
 Secretar de redacție: **SIMONA FUSARU** (fusaru@gmail.com, https://fusaru.blogspot.com/)
 Consilier editorial: **NICOLAE OPREA**
 Redactori: **MIRCEA BÂRSILĂ, JEAN DUMITRAȘCU** (jeandumitrascu@yahoo.com)

Redacția: Pitești, Casa Cărții, Centrul Cultural Pitești
 tel./fax: 0248/219976
 e-mail: revista.arges@gmail.com
 https://www.facebook.com/Revista-Arges
 http: www.centrul-cultural-pitesti.ro
 Revista poate fi citită, în format electronic, la adresa: https://centrul-cultural-pitesti.ro/revista-arges-prezentare/
ISSN: 1221-2350
 Tiparul executat la **VENUS PRINTING SOLUTIONS** Iași

litere

Marietta McGregor



Marietta McGregor, from Canberra, Australia, studied botany and zoology at university in Tasmania, as she has always loved the natural world. After retiring, photography and travel have become passions, while haiku has been part of her journey. Her work features in international journals and anthologies. Her international awards include: 2nd place in the Martin Lucas Haiku Award 2022; 1st place in the Irish Haiku Contest, 2020; 1st place in UHTS's Samurai Haibun Contest, 2019.

Marietta McGregor, din Canberra, Australia, a studiat botanica și zoologia la universitatea din Tasmania, deoarece a iubit natura dintotdeauna. După pensionare, fotografia și călătoriile s-au transformat în pasiuni, iar haiku-ul a făcut parte din călătoria ei. Poemele sale apar în reviste și antologii internaționale. Premiile internaționale primite includ: locul II la Concursul Martin Lucas Haiku 2022; locul I la concursul Irish Haiku, 2020, locul I la concursul Samurai Haibun al UHTS, 2019.

**sharp edges
of a grass
blade
wind off snow**

<p>* overcast morning waste basket overflows with crumpled thoughts</p>	<p>șine năpădite de iarbă... nu mai știu încotro să o apuc</p>
<p>dimineată mohorâtă coșul de hârtii plin ochi de gânduri mototolite</p>	<p>* sharp edges of a grass blade wind off snow</p>
<p>* autumn beach the long shadow of a limpet shell</p>	<p>marginile tăioase ale unui fir de iarbă vântul coborât din munți</p>
<p>toamna pe plajă umbra prelungă a unei cochilii de melc</p>	<p>* derelict church the clasped hands of an angel</p>
<p>* summer dusk fishing boats set their nets around the sun</p>	<p>biserică părăsită mâinile împreunate ale unui înger</p>
<p>amurg de vară bărcile pescarilor își întind plasele în jurul soarelui</p>	<p>* cleared landmines two brothers picking dandelions</p>
<p>* overgrown rail tracks . . . no longer certain which way to turn</p>	<p>câmp deminat doi frați culegând pădăii</p>

**marginile
tăioase
ale unui fir
de iarbă**

**vântul coborât
din munți**

Mona Iordan



După mulți ani de profesorat și câteva traduceri de beletristică (semnate Rodica Ștefan), Mona Iordan și-a căutat propriul mijloc de exprimare. L-a aflat în poezia de sorginte japoneză, promovată cu entuziasm de pasionații de grupul *Autori de haiku* din România. A participat la concursuri internaționale de haiku și senryu, unde poemele sale în engleză și în franceză au obținut premii și mențiuni. Haikuurile sale au fost selectate în reviste și antologii. În 2020, a publicat volumul „De la cer la pământ”. În ultimii trei ani, a fost nominalizată printre cei mai creativi 100 de autori de haiku din Europa. Mona Iordan locuiește în București și este pasionată de fotografie și flori.

After many years of teaching and several fiction translations (signed Rodica Ștefan), Mona Iordan searched for her own means of expression. She found it in the poetry of Japanese origin, promoted by *Autori de haiku* din România group. She participated in national and international contests, winning awards for her haiku and senryu. Her poems are present in leading journals and anthologies. In 2020, she published the volume „From Heaven to Earth”. She was nominated among the 100 most creative haiku authors in Europe for the last three years. Mona Iordan lives in Bucharest, Romania. She enjoys photography and tending flowers.

**sala de lectură
zarva orașului
la leghe
depărtare**

<p>* șalul vechi de lână încă mă învăluie căldura mamei</p>	<p>countdown the magnolia buds ready to burst</p>	<p>* în zori nimeni să-mi dea binețe doar zoreaua</p>	<p>fallen leaves I start reading <i>Anna Karenina</i></p>
<p>the old woolen shawl still enveloping me mother's warmth</p>	<p>* ploaie de stele umbrela argintie uitată într-un colț</p>	<p>at dawn no one to greet me the morning glory alone</p>	<p>* sala de lectură zarva orașului la leghe depărtare</p>
<p>* curățenie de Paști golit de amintiri cufărul din pod</p>	<p>star shower the silver umbrella forgotten in a corner</p>	<p>* noapte albă pe fața lunii cearcăne</p>	<p>library room the bustle of the city miles away</p>
<p>Easter cleaning emptied of souvenirs the attic chest</p>	<p>* iriși portocalii soarele la asfințit zăbovește pe lac</p>	<p>white night on the moon's face dark circles</p>	<p>* o pasăre pe prag ușurătatea lucrurilor care vin și pleacă</p>
<p>* numărătoare inversă bobocii de magnolie gata să explodeze</p>	<p>orange irises the setting sun lingers on the lake</p>	<p>* frunze căzute încep să citesc <i>Anna Karenina</i></p>	<p>a bird on my doorstep the lightness of things coming and going</p>



ȘTEFÇO GAVRILA - Peisaj înghețat

Traduceri de MONA IORDAN

Pagină realizată de FLORIN GOLBAN